

TESLA



Bagless Vacuum Cleaner BGL300EU

User Manual

ENG ALB BIH/CG BG GR HR

HU MK RO SLO SRB

VACUUM CLEANER

Household Use only.
Read this instruction manual carefully before using.

The vacuum cleaner is intended for room dry cleaning.

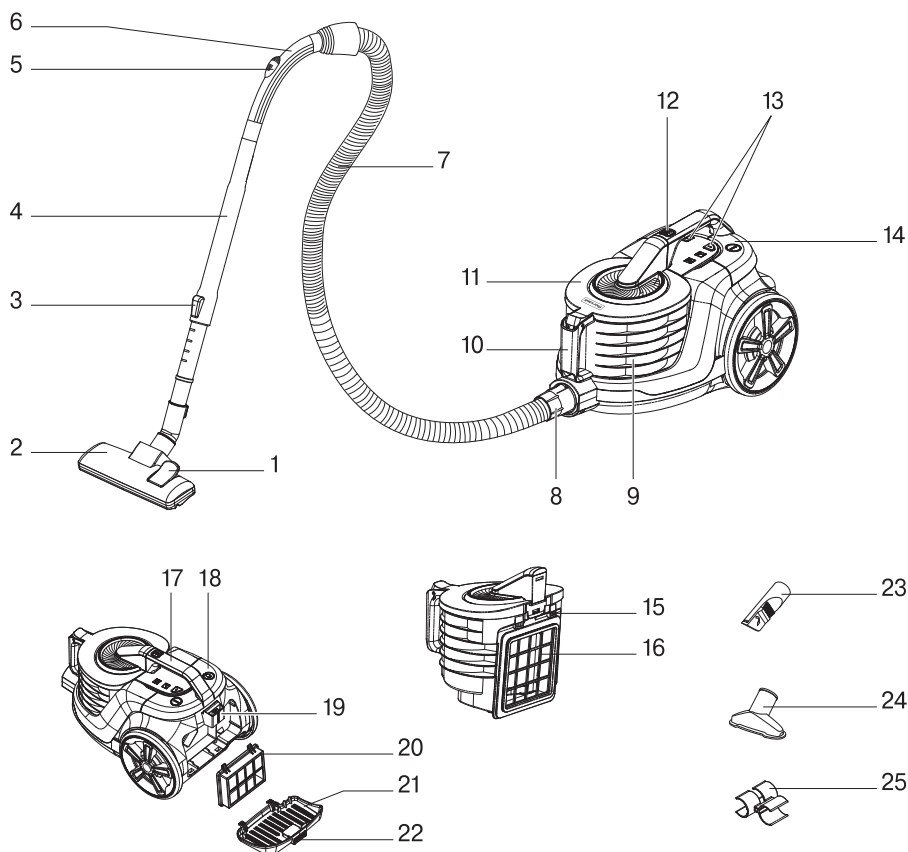
SAFETY MEASURES

Read this instruction manual carefully before using the unit and keep it for the whole operation period. Use the unit for its intended purpose only, as specified in this manual. Mishandling of the unit may lead to its breakage and cause harm to the user or damage to his/her property. To avoid the risk of fire, electric shock and to prevent injury, observe the following safety measures.

- Before connecting the unit to the mains, make sure that the voltage specified on the unit corresponds to your home mains voltage.
 - To avoid fire, do not use adapters for connecting the unit to the mains.
 - Do not leave the vacuum cleaner unattended when it is plugged into the electrical outlet. Always unplug the vacuum cleaner from the mains if it is not being used, before changing attachments or before unit maintenance.
 - To prevent the risk of electric shock, do not use the vacuum cleaner outdoors, do not use it for collecting water or any other liquids (do not use the vacuum cleaner on wet surfaces).
 - Carry the vacuum cleaner holding it by the carrying handle only.
 - Do not use the power cord for carrying the vacuum cleaner, do not close the door if the power cord runs through the doorway, do not let the power cord come in contact with sharp corners or edges of furniture, and with hot surfaces. Do not run over the power cord with the vacuum cleaner while room cleaning as this can damage it.
 - Always first switch the vacuum cleaner off with the ON/OFF button and only after that take the power plug out of the mains socket.
 - When unplugging the unit, pull the plug but not cord
 - Do not touch the power plug or the body of the vacuum cleaner with wet hands.
 - When winding the power cord, hold it down with your hand to ensure that the plug does not strike the floor surface.
 - Do not cover the unit outlet with any objects.
 - Do not switch the unit on if any of its openings are blocked
 - Keep hair, free hanging clothes, fingers and other parts of your body away from the vacuum cleaner air inlets.
 - Be especially cautious while cleaning the stair landings.
 - Do not use the vacuum cleaner for collecting such highly inflammable liquids as gasoline and solvents, do not use the vacuum cleaner in places where such liquids are stored.
 - Do not use the vacuum cleaner for collecting water and other liquids, burning or smoking cigarettes, matches, cinders as well as fine dust, for example, of plaster, concrete, flour or ashes.
 - Do not use the vacuum cleaner if the inlet and outlet filters are not installed.
 - Do not immerse the unit body into water or other liquids.
 - Use only the accessories and attachments supplied.
 - Clean the vacuum cleaner regularly.
 - Keep the vacuum cleaner in a dry cool place.
 - Do not use the vacuum cleaner to clean pets.
 - Close supervision is necessary when children or disabled persons are near the operating unit.
 - This unit is not intended for usage by children. During the unit operation and breaks between operation cycles, place the unit out of reach of children.
 - The unit is not intended to be used by people with physical, sensory, or mental disabilities (including children) or by persons lacking experience or knowledge if they are not under supervision of a person who is responsible for their safety or if they are not instructed by this person on the usage of the unit.
 - Do not leave children unattended to avoid them using the unit as a toy.
 - For children's safety reasons do not leave polyethylene bags, used as packaging, unattended.
- Attention!** Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. **Danger of suffocation!**
- Regularly check the power plug and power cord integrity for damages.
 - If the power cord is damaged, it should be replaced by the manufacturer, a maintenance service or similar qualified personnel to avoid danger
 - Do not attempt to repair the unit. Do not disassemble the unit by yourself.
 - Transport the unit in the original package only.
 - Keep the unit out of reach of children and disabled persons

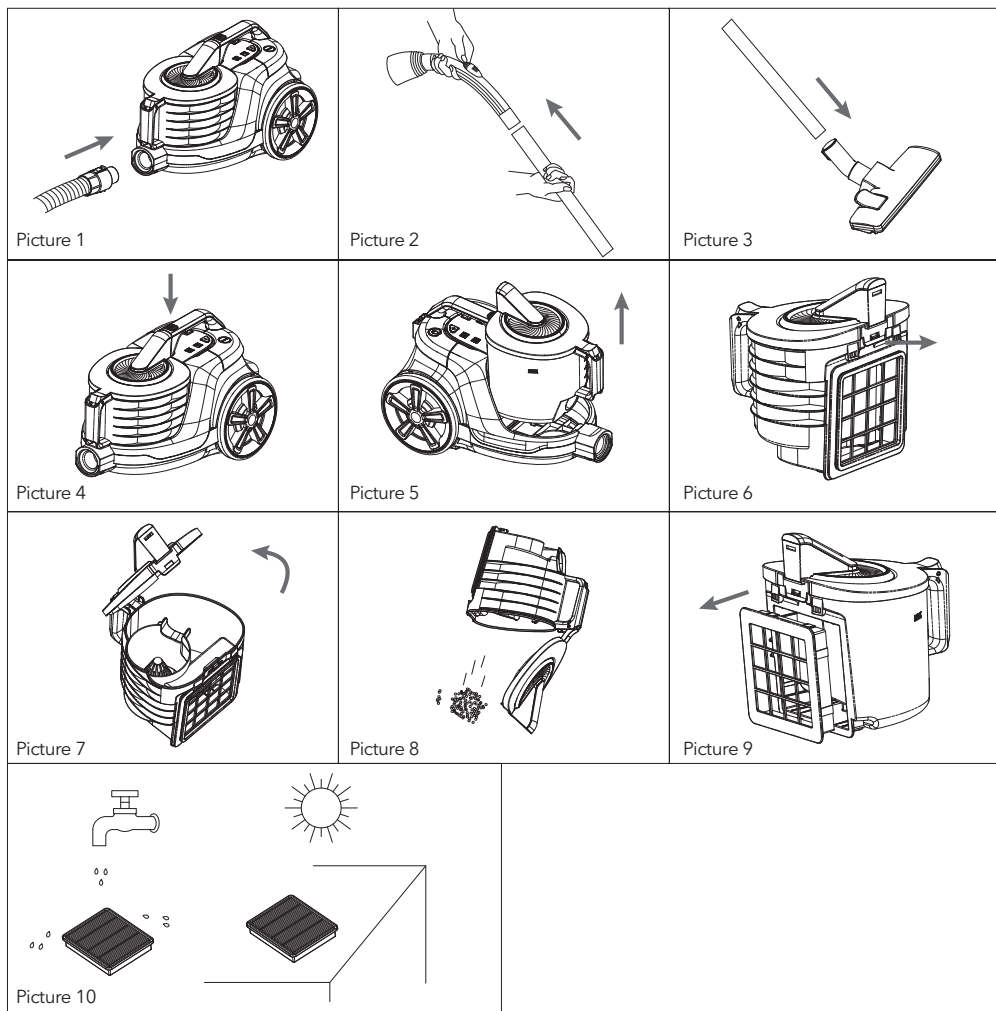
THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY. ITS COMMERCIAL USAGE AND USAGE IN PRODUCTION AREAS AND WORK SPACES IS PROHIBITED.

DESCRIPTION



1. "FLOOR/CARPET" mode switch
2. Floor/carpet brush
3. Telescopic pipe clamp
4. Telescopic extension pipe
5. Manual suction power control
6. Flexible hose handle
7. Flexible hose
8. Flexible hose ending with clamps
9. Dust bin
10. Dust bin handle
11. Dust bin lid
12. Dust bin release button
13. Suction power control buttons «+/-»

14. On/off button
15. Dust bin lid lock
16. Inlet filter
17. Vacuum cleaner carrying handle
18. Power cord winding button
19. Brush storage
20. Outlet HEPA filter
21. Outlet HEPA filter grid
22. Grid clamp
23. 2 in 1 crevice nozzle
24. Furniture brush
25. Attachment holder



ASSEMBLING THE VACUUM CLEANER

After unit transportation or storage at low temperature keep it for at least three hours at room temperature before switching on.

- Unpack the unit completely and remove advertising stickers that can prevent the unit operation.
- Check the unit for damages; do not use it in case of damages.
- Before switching the unit on, make sure that your home mains voltage corresponds to the unit operating voltage.
- The unit is intended for operation with AC system and 50 or 60 Hz frequency. The unit does not need any additional settings for operating with the required nominal frequency.



NOTE

Before changing the attachment or replacing the dust bin (9) switch the vacuum cleaner off and unplug it.

Attaching and removing the flexible hose

- Insert the flexible hose ending (8) into the air inlet.
- Keep pushing the hose through, applying limited force, until the locks trigger (pic. 1).
- If you need to remove the flexible hose, press the locks and detach the flexible hose ending (8).

Attaching the telescopic pipe and the attachments

- Attach the telescopic extension pipe (4) to the flexible hose handle (6) (pic. 2).
- Extend the lower part of the telescopic extension pipe to the required length, having preliminarily pressed the lock (3).
- Choose the necessary attachment - the floor/carpet brush (2) or the crevice nozzle 2 in 1 (23), the furniture brush (24) and attach it to the telescopic extension pipe (4) (pic. 3).



NOTE

The attachment (23 or 24) can be attached directly to the flexible hose handle (6).

Using of the brush attachments

Floor/carpet brush (2)

Set the switch (1) on the brush (2) to the required position (depending on the type of the surface being cleaned).

2 in 1 Crevice nozzle (23)

This attachment can be used either as a dusting brush or as a crevice nozzle. To switch between the two, adjust the brush to the desired position.

Furniture brush (24)

Use this attachment (24) to clean the furniture upholstery.

Attachment holder (25)

Install the holder (25) on the telescopic pipe (4) and install the attachments (23) and (24) on it.

Dust bin (9)

The delivery set includes a plastic dust bin (9). As the dust bin (9) is filled up, clean it off dust and garbage.

USING THE VACUUM CLEANER

Safety measures

- Do not use the vacuum cleaner near hot surfaces, such as ashtrays and in places where inflammable liquids are stored.
- Take sharp objects away from the floor before cleaning to prevent unit damage.
- If the suction power of the vacuum cleaner decreases rapidly while cleaning, switch it off immediately and check the telescopic pipe (4) or the flexible hose (7) for obstruction. Switch the vacuum cleaner off, unplug it, remove the obstruction and only after that you can continue cleaning.

OPERATION

Attention! Always switch the vacuum cleaner on only with the dust bin (9) and the filters (16 and 20) installed.

Always check that the filters (16 and 20) are installed properly.

- Before using the unit, unwind the power cord to the required length and insert the power plug into the mains socket. The yellow mark on the power cord indicates the maximum cord length. Do not unwind the power cord further than the red mark.
- Press the ON/OFF button (14) to switch the vacuum cleaner on.
- During the operation you can control the suction power using the manual suction power control (5) on the flexible hose handle (6) or by pressing the suction power control buttons (13) «+/-». When you press the buttons (13) «+/-», the recommended cleaning surface indicators will light up.
- During breaks between cleaning insert the brush (2) into the vertical brush storage (19).
- After room cleaning switch the vacuum cleaner off by pressing the ON/OFF button (14) and unplug the unit.
- To wind the power cord, press the power cord winding button (18), hold the winding cord with your hand to avoid its whipping and damage.
- Carry the vacuum cleaner by the handle (17).

Motor thermostat



IMPORTANT!

This motor is equipped with a motor-protective thermostat. If for some reason the vacuum cleaner should overheat, the thermostat will automatically turn the unit off. If this occurs, unplug the vacuum cleaner from the wall outlet turn off the switch, clean the dust bin and clean the filters. Allow the unit to cool for approximately 1 hour. To restart, plug into a wall outlet and turn the switch back on.

CLEANING AND CARE

- If the dust bin (9) fills up during the vacuum cleaner operation, it must be cleaned of accumulated garbage. Switch the vacuum cleaner off by pressing the on/off button (14). Take the handle (10), press the release button (12) and remove the dust bin (9) (pic. 4, 5).
- Slightly pull the lid and move it from the engagement with the lock (15) (pic. 6).
- Open the lid (11) (pic. 7), remove the dust and garbage from the dust bin (9) (pic. 8).
- Close the lid (11) and make sure that it is fixed with the lock (15), install the dust bin (9) back to its place and make sure that it is fixed with the lock (12).

Cleaning the filters

Provide that the inlet filter (16) and the outlet HEPA filter (20) are always clean, because the overall performance of the vacuum cleaner depends on it; clean the filters (16, 20) no less than 3-4 times a year, and more frequently during higher usage.

Cleaning the inlet filter (16)

- Turn off the vacuum cleaner and unplug it from the mains.
- Remove the container (9) by pressing the lock button (12) (pic. 4, 5).
- Remove the inlet filter (16) (pic. 9). Clean the filter (16) from dust and wash it under a slightly warm water jet. Do not wash the filter (16) in a dishwashing machine.
- Dry the filter (16). Do not dry the filter (16) with a hairdryer.
- Install the inlet filter (16) back to its place.



NOTE

Before installing the inlet filter (16) make sure that it is clean and dry.

Cleaning the outlet HEPA filter (20)

- Turn off the vacuum cleaner and unplug it from the mains.
- Press on the grid (21) lock (22) and remove it. Remove the HEPA filter (20). Wash the HEPA filter (20) under slightly warm water jet (pic. 10). Do not wash the HEPA filter (20) in a dishwashing machine.
- Dry the HEPA filter (20) (pic. 10). Do not dry the HEPA filter (20) with a hairdryer.
- Install the HEPA filter (20) back to its place. Install the grid (21) back to its place until the lock (22) clicking.



NOTE

Before installing the HEPA filter (20) make sure that it is clean and dry.

Vacuum cleaner body

- Wipe the vacuum cleaner body with a soft, slightly damp cloth and then wipe it dry.
- Do not immerse the body of the vacuum cleaner, the power cord and the power plug of the unit into water or other liquids. Provide that no liquid gets inside the vacuum cleaner body.
- Do not use any solvents or abrasives for cleaning the vacuum cleaner body and the accessories.

STORAGE

- Before taking the vacuum cleaner away for long term storage, clean its body, the dust bin (9) and the filters (16, 20). You can store the vacuum cleaner both in vertical and horizontal position.
- For easy storing use the vertical brush (2) storage (19).
- Keep the unit out of reach of children and disabled persons.

TECHNICAL SPECIFICATION

Supply voltage: 220-240 V ~ 50-60 Hz

Rated input power: 800W

Dust bin capacity: 3 L

The manufacturer preserves the right to change design, structure and specifications not affecting general principles of the unit operation without a preliminary notification due to which insignificant differences between the manual and product maybe observed.

NOTE

- The sponge filter material in your vacuum cleaner will become dusty over time. This is normal and will affect the performance of your vacuum cleaner.
- If the filter is so clogged that suction is no longer possible, we suggest removing the filter, rinsing it under the tap and letting it air dry for 24 hours, away from fire or high temperature objects, before reinstalling it in the vacuum cleaner. This should be done once every six months or whenever suction seems to have noticeably decreased.

! IMPORTANT!

- All filters should be checked regularly for signs of damage, preferably after each cleaning. Filters must be replaced immediately if damaged. Always unplug the vacuum cleaner from the electrical outlet when checking the filters.
- The suction opening must be open, free of any obstructions at all times. Otherwise, the motor will overheat and may be damaged.

Motor Thermostat

! IMPORTANT!

- This motor is equipped with a motor protection thermostat. If for any reason the vacuum cleaner overheats, the thermostat will automatically switch off the appliance. If this happens, unplug the vacuum cleaner from the wall socket and switch it off, clean the vacuum cleaner of dust and clean the filters. Let the appliance cool down for approximately 1 hour. To restart it, plug it back into the wall socket and switch the switch on again.

RECYCLING



For environment protection do not throw out the unit and the batteries (if included), do not discard the unit and the batteries with usual household waste after the service life expiration; apply to specialized centers for further recycling.

The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner.

For further information about recycling of this product apply to a local municipal administration, a disposal service or to the shop where you purchased this product.

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacturer business name: TESLA/COMTRADE DISTRIBUTION D.O.O. BEOGRAD

Manufacturer address: BULEVAR ZORANA ĐINĐIĆA 125i, 11000 BEOGRAD

WE, MANUFACTURER OF BELOW DESCRIBED PRODUCTS, HEREBY DECLARE UNDER OUR SOLE RESPONSIBILITY, THAT THE PRODUCTS TO WHICH THIS DECLARATION RELATES:

product description:

Brand	Model	Type of products
TESLA	BGL300EU	Bagless Vacuum Cleaner

ARE IN CONFORMITY WITH THE FOLLOWING STANDARDS AND LEGISLATIVE ACTS:

Harmonized standard	Legislative act
EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021	Electromagnetic Compatibility directive (EMC) 2014/30/EU
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021 EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013 EN 62233:2008	Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU
IEC 62321-3-1:2013 IEC 62321-5:2013 IEC 62321-4:2013+AMD:2017 IEC 62321-7-1:2015 IEC 62321-7-2:2017 IEC 62321-6:2015 IEC 62321-8:2017	Restriction of Hazardous Substances Directive (RoHS) 2011/65/EU with its Amendments 2015/863/EU

Information on authorized representative in the EU who has a written mandate from the above stated manufacturer to act on its behalf in carrying out certain tasks required in the applicable Union harmonization legislation including tasks specified under Article 4 of Regulation (EU) 2019/1020:

Business name of representative in EU:

Address of representative in EU:

E-mail address of representative in EU:

Comtrade Distribucija d.o.o.

Letališka cesta 29B, 1000 Ljubljana, Slovenia

office@tesla.info

Place and date of issue: Belgrade, 14.06.2024.

Signed for and on behalf of manufacturer:

(Signature and stamp)

Name of authorized person:

Function of authorized person:

Nebojša Lozo

General manager

Vetëm për amvisëri .

Lexo me kujdes atë kjo udhëzim para përdorni .

Fshesa me korrent është menduar për kimikisht pastrimi në Dhoma .

MASA SIGURIE

Lexo me kujdes atë kjo udhëzim për përdorni para po atë ju përdorni pajisjen dhe mbajeni atë atë për e gjitha periudhë në punë . Përdorni atë pajisja vetëm për synuar qëllimi , si e cila thuhet në kjo udhëzim . E gabuar shtrëngim duarsh me pajisja mund po sjellë te e tij thyer dhe po shkaktoar keqardhje në përdoruesi ose dëmtimi në e tij / saj pronë . Për po shmangni rreziku nga zjarri , elektrike goditi dhe po parandalojnë lëndim , respekt ato tjetër sigurinë masat .

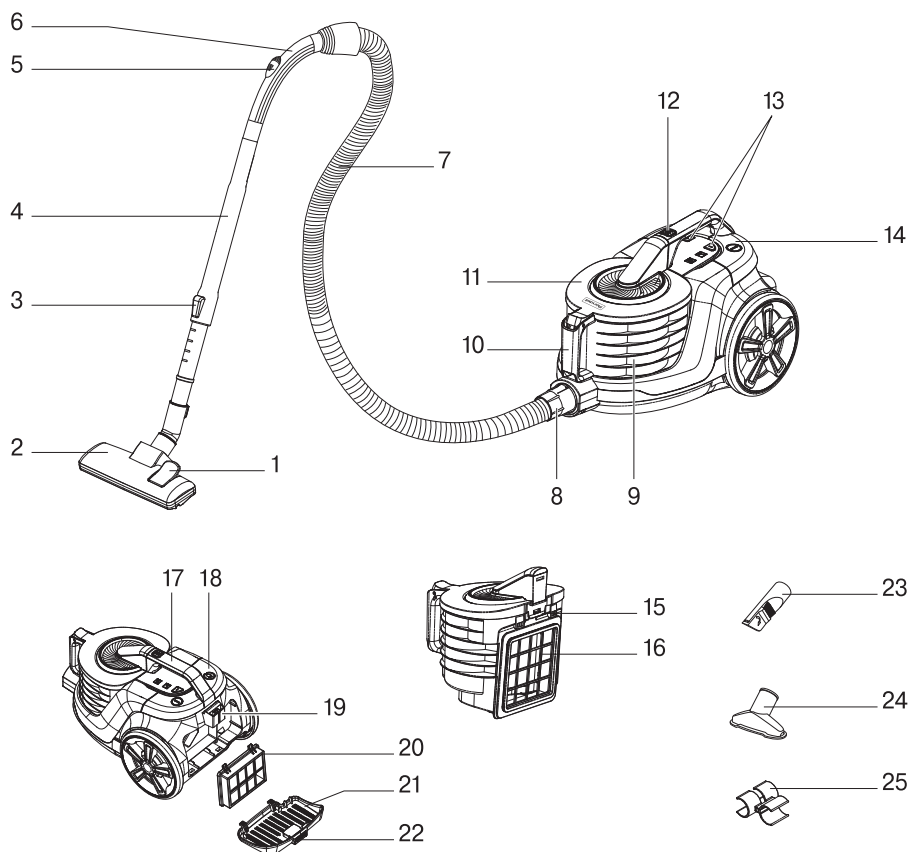
- Përpapa po atë lidh pajisja me atë elektrike rrjeti , kontrolloni báj tensionin të listuara në pajisja përshtatet në tensionin në tuajat detyre shtepie rrjeti .
- Për po shmangni zjarr , jo përdorni përshtatës për lidhje në pajisja me atë elektrike rrjeti .
- Nr lëre atë saj fshesa me korrent pa mbikëqyrje kur futet në prizë në prizë . Gjithmonë fik saj fshesa me korrent nga atë elektrike rrjeti nëse nr saj ju përdorni , më parë po ato ti ndryshon aksesoret ose para mirëmbajtjen në njësia .
- Për po parandalojnë rreziku nga elektrike goditi , jo përdorni saj fshesa me korrent në hapur , jo përdorni saj për duke mbledhur ujë ose të tjerët lëngje (nr përdorni saj fshesa me korrent në i lagur sipërfaqet) .
- Vishni saj fshesa me korrent duke mbajtur saj vetëm për dorezën për bartja .
- Nr përdorni atë kabllon për furnizimi me energji elektrike për veshur në fshesa me korrent , nr mbyll saj dera nëse kabllon për furnizimi me energji elektrike kalon përmes dera , nr lejojnë kabllon për furnizimi me energji elektrike po erdhi në prekje me i mprehtë kënde ose skajet në mobiljet dhe kështu me radhë nxehët sipërfaqet . Nr i përmbysur atë kabllon për furnizimi me energji elektrike me fshesa me korrent derisa saj ju pastroni Dhoma sepse se mund po atë dëmtim .
- Gjithmonë së pari fik saj fshesa me korrent me butonin ON/OFF dhe madje më pas nxjerr jashtë atë shtojca për elektricitet nga priza .
- Kur atë ti fiket pajisjen , tërhiqni atë shtojca , por jo kabllon
- Nr prekje atë shtojca për furnizimi me energji elektrike ose trupi në fshesa me korrent me i lagur krahët .
- Kur atë ju përfundoni kabllon për fuqi , mbaj atë me dorë për po gjithçka siguro se shtojca nr godet në siperfaqja në dysheheja .
- Nr mbuluar atë priza në pajisja me lëndët .
- Nr përfshijnë atë pajisja nëse dikush nga e tij i hapur është i bllokuar .
- Mbaje ato flokët , rrobat , gishtat dhe të tjera pjesët nga tuajat trupi larg nga hyrjet për ajri në fshesa me korrent .
- Bëhuni sidomos të kujdesshëm derisa ato ju pastroni uljet në shkallët .
- Nr përdorni saj fshesa me korrent për duke mbledhur në shumë të ndezshme lëngjeve si benzinë dhe tretës , nr përdorni saj fshesa me korrent në vende ku çfarë gjithçka ata mbajnë të tilla lëngje .
- Nr përdorni saj fshesa me korrent për duke mbledhur ujë ujë dhe të tjerët lëngje , për ndezjen ose pirja e duhanit cigare , shkrepe , hi , si dhe për i vogel pluhur , në shembull , nga suva , beton , miell ose hiri .
- Nr përdorni saj fshesa me korrent nëse nr gjithçka vendosur hyrjen dhe daljen filtra .
- Nr atë zhyt trupi në pajisja në ujë ose të tjerët lëngje .
- Përdorni ato vetëm dorëzuar shtesat dhe shtesat .
- Rregullisht pastroj saj fshesa me korrent .
- Mbaje saj fshesa me korrent në thatë ftohtë vend .
- Nr përdorni saj fshesa me korrent për pastrimi në vendase kafshët shtëpiake .
- Në fakt mbikëqyrja është e nevojshme kur fëmijët ose persona me e veçantë nevojave gjithçka në afërsia në operativi njësi .
- Këtë pajisje nuk është menduar për përdorni nga fëmijët . Për koha në Punë në njësia dhe pushimet ndërmjet ato të punës cikle , grup atë pajisja larg nga arrijnë në fëmijët .
- Njësia nuk është menduar po gjithçka përdor nga persona me fizike , shqisore ose mendore pengesat (përfshirë fëmijët) ose nga persona në OBSH në jam është e humbur përvojë ose njohuri nëse nr gjithçka nën mbikëqyrje në person e cila është përgjegjëse për e tyre sigurinë ose nëse nr gjithçka udhëzimet nga kjo person për përdorimi në njësia .
- Nr lëre atë ato fëmijet pa mbikëqyrje për po shmangni po atë ata përdorin pajisja si një lodër .
- Nga sigurinë arsye në fëmijët , jo lëre atë polietileni çanta , të cilat gjithçka ata përdorin si paketim , pa mbikëqyrje .

Kujdes ! Nr lejojnë fëmijet po ju jeni duke luajtur me polietileni çanta ose film për ambalazhim . Rrezik nga mbytje !

- Rregullisht kontrolloni atë shtojca për furnizimi me energji elektrike dhe integriteti në kabllon për furnizimi me energji elektrike për dëmet .
- Nëse kabllon për furnizimi me energji elektrike është i dëmtuar , duhet po atë zëvendësojnë prodhuesi , shërbimi për mirëmbajtjen ose i ngjashëm i kualifikuar stafit për po gjithçka shmangni rreziku
- Nr provoni gjithçka po atë rregulloje pajisja . Nr çmontoj saj njësia vetëm .
- Transporti atë pajisja vetëm në origjinale ambalazhim .
- Mbaje atë pajisja larg nga arrijnë në fëmijët dhe personat me e veçantë nevojave .

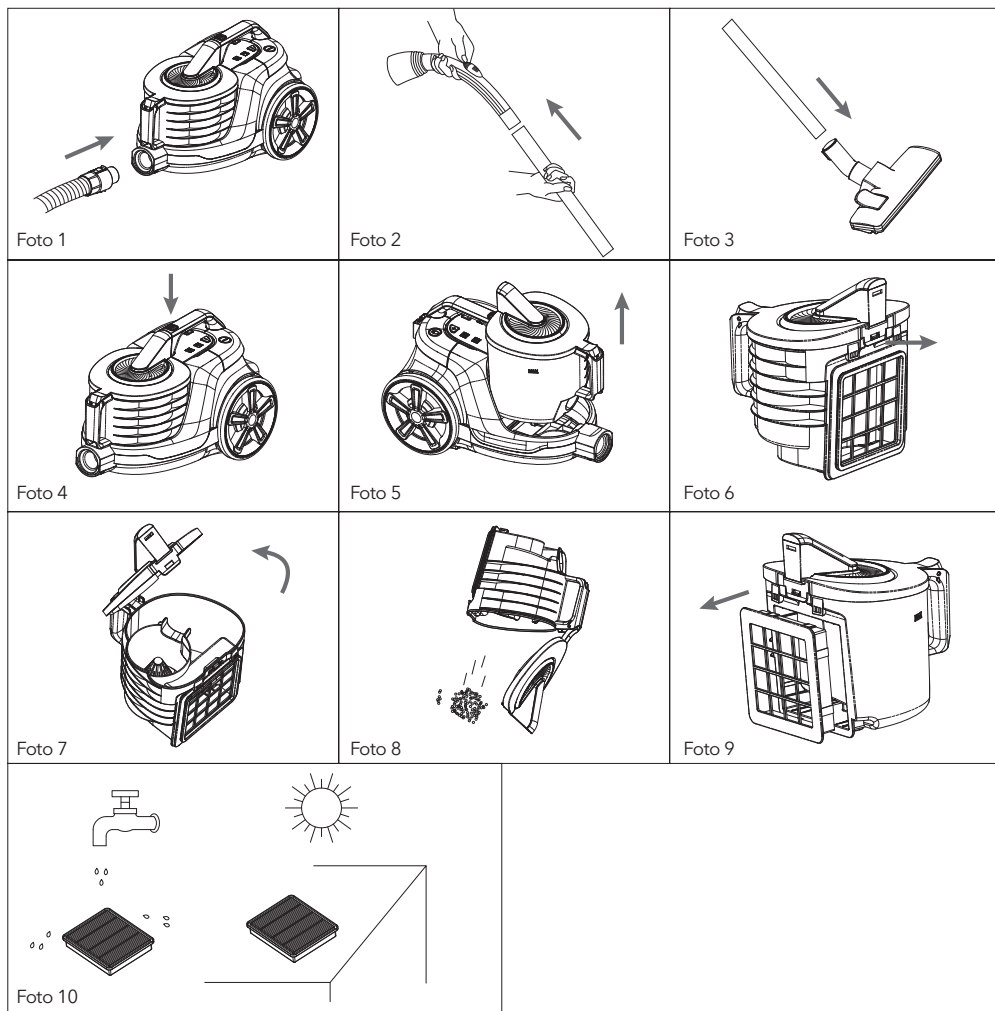
NJËSIA ESHTË VETËM PËR PËRDORIM FAMILJE. NDALOHET PËRDORIMI DHE PËRDORIMI TREGTAL NË PRODUKTE DHE AMBIENTET E PUNËS .

PËRSHKRIM



1. Ndërro në Modaliteti " dysHEME / qilim " .
2. Një furçë për dysHEME / qilim
3. Teleskopik pincë për tubacionet
4. Teleskopik zgjatur tub
5. Manual kontrollin në fuqia në thithje
6. Doreza me fleksibël zorrët
7. Fleksibël zorrët
8. Fleksibël zorrët çfarë përfundon me kapëse
9. Shporta për pluhur
10. Doreza për shporta për pluhur
11. Kapak në shportën për pluhur
12. Një buton për çlirim në shportën për pluhur
13. Butonat për kontrollin në fuqia në thithje «+/-»

14. Një buton për ndezur fikur
15. Mbyllja në kapaku në shportën për pluhur
16. Hyrë filtër
17. Doreza për veshur fshesë me korrent
18. Një buton për dredha-dredha në kabllon për furnizimi me energji elektrike
19. Magazinimi në brushat
20. Prizë filtri HEPA
21. Filtri HEPA në dalje rrjeti
22. Kapëse për rrjetë
23. Grykë e çarë 2 në 1
24. Një furçë për mobilje
25. Mbjatëse për shtesë



PËRBËRJA E LIGJIT

Pas transportit në njësi ose magazinimit në të ulëta temperatura , ruajtja saj të paktën tre orë në dhomë temperatura para po saj ndez .

- Plotësisht shpaketoj atë pajisjen dhe hiqeni atë ato reklamimi ngjitëse çfarë ata munden po saj parandalojnë Punë në pajisja .
- Kontrollonjë saj njësi për dëmet ; nr përdorni atë në rast në dëmtim .
- Përpara po atë ndez pajisjen , kontrolloni bëj tensionin në tuaat detyre shtepie rrjeti përshtatet në atë të punës tensionit në njësi .
- Pajisja është menduar për për puna me sistem AC dhe frekuencë prej 50 ose 60 Hz. Aktiv pajisja nr ndaj tij ata kanë nevojë shtesë cilësimet për po punon me e nevojshme nominale frekuenca .



Përpara se të ndryshoni bashkëngjijtjen ose të zëvendësoni koshin e pluhurit (9), fikni fshesën me korrent dhe hiqeni nga priza .

Ngjitja dhe heqja në fleksibël zorrët

- Fut atë fundi në fleksibël zorrë (8) in ushqimin për ajri .
- Vazhdoni po atë ju shtyni zorrë , duke aplikuar kufizuar forca , ndërsa nr gjithçka aktivizoni flokët (foto 1).
- Nëse duhet po atë nxjerr jashtë fleksibël zorrë , shtyp ato kyçet dhe zgjidhen atë fundi në fleksibël zorrë (8) .

Mbërthimi në atë teleskopik tub dhe aksesorë

- Mbërtheni saj atë teleskopik vazhdoi tub (4) në dorezën në fleksibël zorrë (6) (figura 2).
- Shtrihu atë ajo e poshtme pjesë nga atë teleskopik vazhdoi tub te e nevojshme gjatësia , pas më parë do saj shtyp bllokimi (3).
- Zgjidhni atë e nevojshme aksesor - furça për dyshemeja / tapeti (2) ose gryka për slot 2 në 1 (23), furça për mobilje (24) dhe var saj në atë teleskopik vazhdoi tub (4) (foto 3)).



SHËNIM

Suplementi (23 ose 24) mund po gjithçka bashkëngjitni drejtpërdrejt në dorezën në fleksibël zorrë (6) .

Përdorimi në aksesoret për furçë

Një furçë për dysheme / qilim (2)

Konfiguro atë çelësi (1) i ndezur furça (2) në e nevojshme pozicioni (në varësie nga specieve në siperfaqja çfarë gjithçka pastër) .

2 në 1 Çarje grykë (23)

Këtë shtesë mund po gjithçka përdor ose si furçë për fshirje pluhuri ose si grykë për çarje . Për po gjithçka transferimi ndërmjet të dyja , rregulloni saj furçën në e dashura pozicion .

Një furçë për mobilje (24)

Përdorni atë këtë shtesë (24) për pastrimi në tapiceri në mobiljet .

Mbajtëse për suplement (25)

Instaloni atë mbajtësi (25) i atë teleskopik tub (4) dhe grup ato shtojcat (23) dhe (24) të ajo .

Shporta për pluhur (9)

Kompleti për dorëzimi përfshin plastike shporta për pluhuri (9). Sepse shportën për pluhur (9) janë mbush , i qartë saj nga pluhur dhe mbeturina .

PËRDORIMI I MUSKULLIT TË DREJTË

Siguria masat

- Nr përdorni saj fshesa me korrent në afërsia në nxehtë sipërfaqet , si çfarë gjithçka tavëlla dhe me radhë vende ku çfarë gjithçka ata mbajnë të ndezshme lëngje .
- Largohu ato i mprehtë lëndët nga dyshemeja para po atë ju pastroni për po parandalojnë dëmtimi në njësia .
- Nëse fuqia në thithje në fshesa me korrent shpejt gjithçka më të ulëta derisa saj ju pastroni , menjëherë fik kontrollonjeni atë saj atë teleskopik tub (4) ose fleksibël zorrë (7) për pengim . Fikeni saj fshesën me korrent , fikeni saj nga aktuale , hiq saj pengesa dhe e vetmja pas se ti mundesh po vazhdojnë me pastrimin .

OPERACIONI

Kujdes ! Gjithmonë përfshijnë saj fshesa me korrent vetëm me instaluar shporta për pluhuri (9) dhe filtrat (16 dhe 20). Gjithmonë kontrolloni bër filtrat (16 dhe 20) janë saktë instaluar .

- Përpara po atë ju përdorni pajisja , zhvillo atë kabllon për furnizimi me energji elektrike te e nevojshme gjatësia dhe futja atë shtojca për furnizimi me energji elektrike në priza . E verdhja shenjë në kabllon për furnizimi me energji elektrike saj nënkupton maksimale gjatësia në kabllon . Nr lëshohem atë kabllon për furnizimi me energji elektrike larg nga e kuqja shenjë .
- Shtypni atë Butoni ON/OFF (14) për po saj ndez fshesa me korrent .
- Për koha në Punë ti mundesh po saj ju kontrolloni fuqia në thithje me ndihmë në manualin kontrollin në fuqia në thithje (5) në dorezën në fleksibël zorrë (6) ose me duke shtypur në butonat për kontrollin në fuqia në thithje (13) «+/-». Kur do ato shtyp tastet (13) «+/-», do ata shkëlqejnë ato të rekomanduara treguesit në siperfaqja për pastrim .
- Për koha në pushimet ndërmjet pastrim , fut saj furça (2) në atë vertikale depo për furçë (19).

- Pas pastrimit në Dhoma fik saj fshesa me korrent me duke shtypur në butonin për ndezur / fikur (14) dhe fikur atë pajisja nga elektricitet .
- Për dredha-dredha në kabllon për fuqi , shtyp atë butonin për dredha-dredha në kabllon për furnizimi me energji elektrike (18), mbajeni atë kabllon për dredha-dredha me dora për po shmangni fshikullim dhe dëmtim .
- Vishni saj fshesa me korrent për dorezën (17) .

Termostati i motorit

E RËNDËSISHME!

Këtë motori eshte i pajisur me i mbrojtur me motor termostat . Nëse për arsye të disa arsyeja fshesa me korrent gjithçka termostati mbinxehet automatike do atë fik pajisja . Nëse gjithçka ndodhi fiken i këtë saj fshesa me korrent nga murin prizë , fiket atë kaloni , pastroni saj shportën për pluhur dhe të pastër ato filtrat . Lëreni atë atë pajisja po gjithçka qetësohu rreth 1 orë . Për po gjithçka rindizni , lidheni atë në me mure prizë dhe përsëri ndez atë kaloni .

PASTRIMI DHE KUJDESI

- Nëse shportën për pluhur (9) janë mbush për koha në Punë në fshesa me korrent , ajo duhet po gjithçka pastroj nga e akumuluar mbeturina . Fikeni saj fshesa me korrent me duke shtypur në butonin për ndezur / fikur (14). Merrni saj leva (10), shtypni atë butonin për lironi (12) dhe hiqeni saj shportën për pluhur (9) (figura 4, 5).
- Pak zvarrit atë mbuloni dhe lëvizni atë nga bllokimi me bllokimi (15) (figura 6).
- Hapu atë kapakun (11) (figura 7), hiqeni saj pluhuri dhe mbeturinat nga shportën për pluhur (9) (figura 8).
- Mbylle atë mbuloni (11) dhe kontrolloni a është rregulluar me bllokohet (15), i vendosur saj shportën për drejt (9) mbrapa në e tij vendosni dhe kontrolloni a është rregulluar me bllokimi (12) .

Pastrimi në filtrat

Siguroi Hyrja filtri (16) dhe filtri HEPA dalës (20) po të jetë gjithmonë pastër , sepse në përgjithësi performancës në fshesa me korrent varet nga atë ; pastroj ato filtrat (16, 20) nuk e bëjnë më pak nga 3-4 herë çdo vit dhe më shpesh në më i madh përdorni .

Pastrimi në Hyrja filtri (16)

- Fikeni saj fshesë me korrent dhe fik saj nga atë elektrike rrjeti .
- Nxirreni atë anija (9) me duke shtypur në butonin për bllokimi (12) (figura 4, 5).
- Hiq atë Hyrja filtri (16) (figura 9). Pastroni atë filtri (16) nga pluhurosni dhe lani atë nën pak nxehtë ujë . Nr lani atë filtri (16) in makinë për larje enët .
- Të thatë atë filtri (16). Nr thatë atë filtri (16) me tharesë flokesh .
- Kthejeni atë atë Hyrja filtri (16) i ndezur e tij vend .

SHËNIM

Përpara po atë instaloni Hyrja kontrolloni filtrin (16), a është e pastër dhe e thatë ?

Pastrimi në filtri HEPA i daljes (20)

- Fikeni saj fshesë me korrent dhe fik saj nga atë elektrike rrjeti .
- Shtypni saj bllokimi (21) i rrjetën (22) dhe hiqeni ajo . Hiq filtri HEPA (20) . Lajeni atë filtri HEPA (20) poshtë pak të ngrohtë jet ujë (figura 10). Nr lani filtri HEPA (20) in makinë për larje enët .
- Të thatë filtri HEPA (20) (figura 10) . Nr thatë filtri HEPA (20) me tharesë flokesh .
- Instaloni filtri HEPA (20) prapa në e tij vend . Instaloni saj rrjeti (21) prapa në e tij vend derisa bllokimi (22) jo klikoni .

SHËNIM

Përpara se të instaloni filtrin HEPA (20), sigurohuni që ai të jetë i pastër dhe i thatë .

Trupi në fshesa me korrent

- Fshije atë trupi në fshesa me korrent me i butë , pak i lagësht peshqir dhe më pas fshij atë i thatë .
- Nr zhyt atë trupi në fshesën me korrent , kabllon për furnizimi me energji elektrike dhe spina për furnizimi me energji elektrike në pajisja në ujë ose të tërët lëngje . Kujdesu gjithçka po nr hyr brenda lëngshme në trupi në fshesa me korrent .
- Nr përdorni asnje tretës ose gërryes fondeve për pastrimi në trupi në fshesa me korrent dhe aksesorët .

RUAJTJA

- Përpara po saj heq fshesa me korrent për afatgjatë magazinimi , i pastër saj e saj trup , shportë për pluhuri (9) dhe filtrat (16, 20). Ti mundesh po saj ju mbani fshesën me korrent dhe në vertikale dhe brenda horizontale pozicion .
- Për lehtë magazinimit përdorni saj vertikale furçë (2) ruajtje (19).
- Mbjaje atë pajisja larg nga arrijnë në fëmijët dhe personat me e veçantë nevojave .

SPECIFIKIME TEKNIKE

Tensioni në furnizimi me energji elektrike : 220-240 V ~ 50-60 Hz

Nominal hyrje fuqia : 800 W

Kapaciteti në shportën për pluhur : 3 L

Prodhuesi atë mbaj e drejta po atë ndryshimet dizajni , struktura dhe specifikimet OBSH nr ndikojnë në ato të përgjithshme parimet në Punë në njësia pa paraprake njoftim për arsye të çfarë mund po gjithë njoftim i parëndësishëm dallimet ndërmjet manualin dhe produktin . .

SHËNIM

- Materiali i filtrit të sfungjerit në fshesën tuaj me korrent me kalimin e kohës do të mbushet me pluhur. Kjo është normale dhe ndikon në performancën e fshesës suaj me korrent.
- Nëse filtri është aq i bllokuar sa thithja nuk është më e mundur, ju rekomandojmë ta hiqni filtrin, ta shpëlani nën rubinet dhe ta lini të thahet në ajër për 24 orë, larg zjarrit ose objekteve me temperaturë të lartë, përpara se ta vendosni përsëri në fshesën me korrent. Kjo duhet të bëhet një herë çdo gjashtë muaj ose sa herë që thithja duket dukshëm e dobësuar.

! E RËNDËSISHME!

- Të gjithë filtrat duhet të kontrollohen rregullisht për shenja dëmtimi, mundësisht pas çdo pastrimi. Filtrat duhet të zëvendësohen menjëherë nëse janë të dëmtuar. Gjithmonë shkëputeni fshesën me korrent nga priza elektrike kur kontrolloni filtrat.
- Hapja e thithjes duhet të jetë gjithmonë e lirë dhe pa pengesa. Përndryshe, motori do të mbinxehet dhe mund të dëmtohet.

Termostati i motorit

! E RËNDËSISHME!

- Ky motor është i pajisur me një termostat mbrojtës të motorit. Nëse për ndonjë arsye fshesa me korrent mbinxehet, termostati do ta fikë automatikisht pajisjen. Nëse kjo ndodh, shkëputeni fshesën me korrent nga priza dhe fiken. Pastroni fshesën nga pluhuri dhe pastroni filtrat. Lëreni pajisjen të ftohet për rreth 1 orë. Për ta rindezur, lidheni përsëri në prizë dhe ndizeni sërish.

RICIKLIMI



Për mbrojtjes në kafsha mjedisi nr ato hedh jashtë pajisjen dhe bateritë (nëse gjithë përfshirë), nr flak tutje atë pajisje dhe bateri me e zakonshme humbje nga amvisëria pas skadimi në atë të punës shkakull ; aplikoni në e specializuar qendrat për me tutje riciklimi .

Mbetjet çfarë gjithë duke krijuar në shtyrjen në njësia është subjekti në të detyrueshme mbledhjen dhe më pas heqjen në të përshkuara mënyrë .

Për shtesë informacion për riciklimi në këtë produkt , kontakt gjithëka te ajo lokale komunale administrata , shërbimi për depozitimi ose te dyqani ku çfarë janë atë ata blenë këtë produkt .

Samo za kućnu upotrebu.
Pažljivo pročitajte ovo uputstvo za upotrebu prije upotrebe.

Usisivač je namijenjen za suvo čišćenje prostorija.

MJERE BEZBEDNOSTI

Pažljivo pročitajte ovo uputstvo za upotrebu prije korišćenja uređaja i čuvajte ga tokom cijelog perioda upotrebe. Koristite uređaj samo za namenu navedenu u ovom uputstvu. Nepravilno rukovanje uređajem može dovesti do njegovog kvara i uzrokovati povrede korisnika ili oštetiti njegovu/njenu imovinu. Da biste izbegli rizik od požara, električnog udara i spriječili povrede, pridržavajte se sledećih mera bezbednosti.

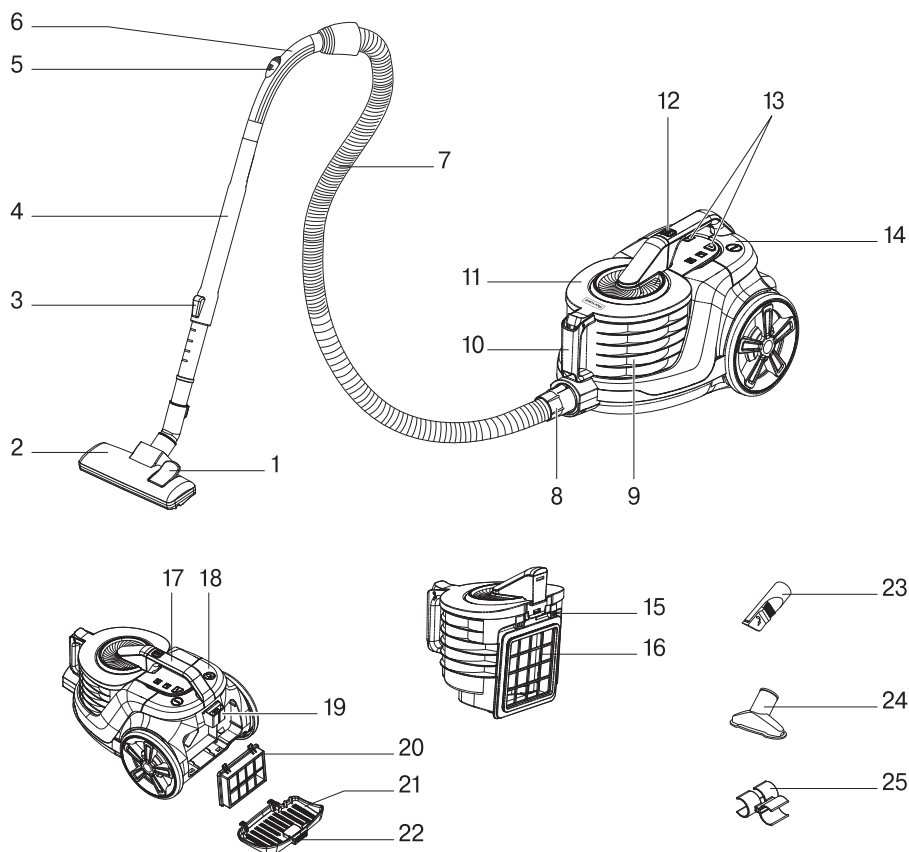
- Prije povezivanja uređaja na mrežu, uverite se da napon naveden na uređaju odgovara naponu vaše kućne mreže.
- Da biste izbegli požar, nemojte koristiti adaptere za povezivanje uređaja na mrežu.
- Ne ostavljajte usisivač bez nadzora kada je priključen u električnu utičnicu. Uvek isključite usisivač iz mreže kada ga ne koristite, prije zamene nastavaka ili prije održavanja uređaja.
- Da biste spriječili rizik od električnog udara, nemojte koristiti usisivač na otvorenom, nemojte ga koristiti za sakupljanje vode ili bilo kojih drugih tečnosti (ne koristite usisivač na mokrim površinama).
- Nosite usisivač držeći ga samo za ručku za nošenje.
- Ne koristite strujni kabel za nošenje usisivača, ne zatvarajte vrata ako strujni kabel prolazi kroz dovratnik, ne dozvolite da strujni kabel dođe u kontakt sa oštrim uglovima ili ivicama namještaja, i sa vrućim površinama. Nemojte prijelaziti usisivačem prijeko strujnog kabela tokom čišćenja prostorije jer to može oštetiti kabel.
- Uvek prvo isključite usisivač dugmetom ON/OFF, a tek nakon toga izvucite utikač iz utičnice.
- Prilikom isključivanja uređaja, povucite za utikač, a ne za kabel.
- Ne dodirujte utikač ili tijelo usisivača mokrim rukama.
- Prilikom namotavanja strujnog kabela, pridržavajte ga rukom kako biste osigurali da utikač ne udari o podnu površinu.
- Nemojte pokrivati izlaz uređaja bilo kojim predmetima.
- Nemojte uključivati uređaj ako su bilo koji od njegovih otvora blokirani.
- Držite kosu, slobodnu odeću, prste i druge delove tela dalje od usisnih otvora usisivača.
- Budite posebno oprezni prilikom čišćenja stepeništa.
- Ne koristite usisivač za sakupljanje visoko zapaljivih tečnosti kao što su benzin i rastvarači, ne koristite usisivač na mestima gdje su takve tečnosti uskladištene.
- Ne koristite usisivač za sakupljanje vode i drugih tečnosti, gorućih ili dimljivih cigareta, šibica, žara kao i finih prašina, na primer, od maltera, betona, brašna ili pepela.
- Ne koristite usisivač ako ulazni i izlazni filteri nisu instalirani.
- Nemojte uranjati tijelo uređaja u vodu ili druge tečnosti.
- Koristite samo dodatke i nastavke koji su isporučeni uz uređaj.
- Redovno čistite usisivač.
- Čuvajte usisivač na suvom i hladnom mestu.
- Ne koristite usisivač za čišćenje kućnih ljubimaca.
- Potrebno je nadgledanje kada su djeca ili osobe sa invaliditetom u blizini uređaja koji radi.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za upotrebu od strane djece. Tokom rada uređaja i pauza između radnih ciklusa, držite uređaj van domašaja djece.
- Uređaj nije namijenjen za upotrebu od strane osoba sa fizičkim, čulnim ili mentalnim invaliditetom (uključujući djecu) ili od strane osoba koje nemaju iskustva ili znanja, osim ako nisu pod nadzorom osobe koja je odgovorna za njihovu bezbednost ili ako ih ta osoba nije uputila na korišćenje uređaja.
- Ne ostavljajte djecu bez nadzora kako biste spriječili da koriste uređaj kao igračku.
- Zbog bezbednosti djece, nemojte ostavljati polietilenske kese, korišćene kao ambalaža, bez nadzora.

Pažnja! Ne dozvolite djeci da se igraju sa polietilenskim kesama ili ambalažnom folijom. **Opasnost od gušenja!**

- Redovno proveravajte integritet strujnog utikača i strujnog kabela zbog oštećenja.
- Ako je strujni kabel oštećen, trebalo bi ga zameniti proizvođač, servisna služba ili slična kvalifikovana osoba kako bi se izbegla opasnost.
- Ne pokušavajte sami da popravite uređaj. Ne rastavljajte uređaj sami.
- Transportujte uređaj samo u originalnom pakovanju.
- Držite uređaj van domašaja djece i osoba sa invaliditetom.

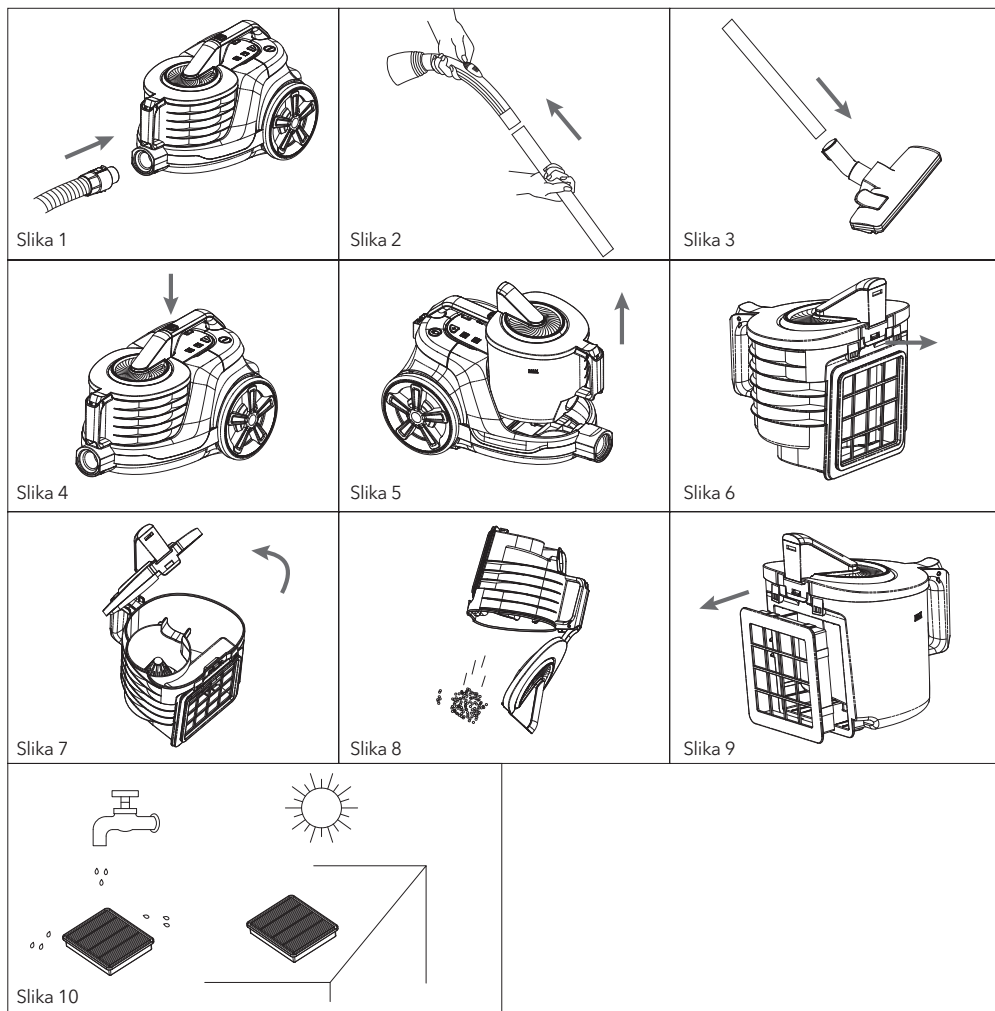
UREĐAJ JE NAMIJENJEN SAMO ZA KUĆNU UPOTREBU. KOMERCIJALNA UPOTREBA I UPOTREBA U PROIZVODNIM PROSTORIMA I RADNIM PROSTORIMA JE ZABRANJENA.

OPIS



1. Prijekidač režima "Pod/tepison"
2. Četka za pod/tepison
3. Stezaljka za teleskopsku cev
4. Teleskopska produžna cev
5. Ručno podešavanje snage usisavanja
6. Drška fleksibilne crevice
7. Fleksibilna cev
8. Fleksibilna cev završava sa stezaljkama
9. Posuda za prašinu
10. Ručka posude za prašinu
11. Poklopac posude za prašinu
12. Dugme za otpuštanje posude za prašinu
13. Dugmad za kontrolu snage usisavanja «+/-»

14. On/off Dugme za uključivanje/isključivanje
15. Zaključavanje poklopca posude za prašinu
16. Ulazni filter
17. Ručka za nošenje usisivača
18. Dugme za namotavanje strujnog kabela
19. Skladište četki
20. Izlazni HEPA filter
21. Rešetka izlaznog HEPA filtera
22. Stezaljka za rešetku
23. Usisna nastavka 2 u 1 za teško dostupna mesta
24. Četka za namještaj
25. Držač nastavaka



SASTAVLJANJE USISAVAČA

Nakon transporta ili skladištenja jedinice na niskoj temperaturi, ostavite je najmanje tri sata na sobnoj temperaturi prije uključivanja.

- Potpuno otpakujte jedinicu i uklonite reklamne nalepnice koje mogu ometati rad jedinice.
- Provjerite jedinicu na oštećenja; ne koristite je u slučaju oštećenja.
- Prije uključivanja jedinice, uverite se da napon vaše kućne mreže odgovara naponu za rad jedinice.
- Jedinica je namijenjena radu sa AC sistemom i frekvencijama od 50 ili 60 Hz. Jedinica ne zahteva dodatna podešavanja za rad sa potrebnom nominalnom frekvencijom.



NAPOMENA

Prije nego što promenite nastavak ili zamenite posudu za prašinu (9), isključite usisivač i izvucite utikač iz utičnice.

Povezivanje i uklanjanje fleksibilne cevi:

- Umjetnite kraj fleksibilne cevi (8) u ulaz za vazduh.
- Nastavite gurati cev kroz ulaz sa ograničenom snagom sve dok se ne aktiviraju zaključci (slika 1).
- Ako treba da uklonite fleksibilnu cev, pritisnite zaključke i odvojite kraj fleksibilne cevi (8).

Pričvršćivanje teleskopske cijevi i dodataka

- Povežite teleskopsku produžnu cev (4) sa drškom fleksibilne cevi (6) (slika 2).
- Produžite donji deo teleskopske produžne cevi na potrebnu dužinu, prijetodno pritisnuvši zaključavanje (3).
- Izaberite potrebni nastavak - četku za pod/tepison (2) ili usisnu nastavku 2 u 1 (23), četku za namještaj (24) i pričvrstite je na teleskopsku produžnu cev (4) (slika 3).



NAPOMJENA

Nastavak (23 ili 24) može se direktno pričvrstiti na dršku fleksibilne cevi (6).

Korišćenje četki za priključke

Četka za pod/tepison (2)

Postavite prijekidač (1) na četki (2) na potrebnu poziciju (zavisno od vrste površine koja se čisti).

Usisna nastavka 2 u 1 za teško dostupna mesta (23)

Ovaj nastavak može se koristiti kao četka za prašinu ili kao usisna nastavka. Da biste priješli sa jednog na drugi režim, podesite četku na željenu poziciju.

Četka za namještaj (24)

Koristite ovaj nastavak (24) za čišćenje prijesvlake na namještaju.

Držak nastavaka (25)

Postavite držak (25) na teleskopsku cev (4) i na njega postavite nastavke (23) i (24).

Kanta za smeće (9)

Set za dostavu uključuje plastičnu kantu za smeće (9). Kako se kanta za smeće (9) puni, očistite je od prašine i smeća.

KORISTEĆI USISIVAČ

Mere bezbednosti

- Ne koristite usisivač u blizini vrućih površina, poput pepeljara i mesta gdje se skladište zapaljive tečnosti.
- Uklonite oštre predmete s poda prije čišćenja kako biste spriječili oštećenje uređaja.
- Ako se usisna snaga usisivača brzo smanji tokom čišćenja, odmah ga isključite i provjerite teleskopsku cev (4) ili fleksibilnu crevu (7) na prisutnost prijeprijke. Isključite usisivač, iskopčajte ga, uklonite prijepriku i tek nakon toga možete nastaviti s čišćenjem.

OPERACIJA

Pažnja! Uvek uključujte usisivač samo kada su kanta za smeće (9) i filteri (16 i 20) instalirani. Uvek provjerite da li su filteri (16 i 20) pravilno instalirani.

- Prije upotrebe uređaja, odmotajte kabel za napajanje na potrebnu dužinu i uključite utikač u utičnicu. Žuti znak na kablju za napajanje označava maksimalnu dužinu kabela. Ne odmotavajte kabel za napajanje dalje od crvenog znaka.
- Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje (14) da biste uključili usisivač.
- Tokom rada možete kontrolisati usisnu snagu koristeći ručnu kontrolu usisne snage (5) na ručki fleksibilnog creva (6) ili pritiskanjem dugmadi za kontrolu usisne snage (13) «+/-». Kada pritisnete dugmad (13) «+/-», lampice pripremljenih površina za čišćenje će se upaliti.
- Tokom pauza između čišćenja, ubacite četku (2) u vertikalno skladište četki (19).
- Nakon čišćenja prostorije, isključite usisivač pritiskom na dugme za uključivanje/isključivanje (14) i iskopčajte uređaj.
- Da biste namotali kabel za napajanje, pritisnite dugme za namotavanje kabela za napajanje (18), držite kabel dok se namotava kako biste izbegli njegovo trganje i oštećenje.
- Nosite usisivač držeći se za ručku (17).

Termostat motora



VAŽNO!

Ovaj motor je opremljen termostatom za zaštitu motora. Ako se usisivač iz nekog razloga prijemlje, termostat će automatski isključiti uređaj. U slučaju ovog događaja, isključite usisivač iz zidne utičnice, isključite prijekidač, očistite kantu za smeće i očistite filtere. Ostavite uređaj da se ohladi oko 1 sat. Za ponovno pokretanje, priključite ga u zidnu utičnicu i ponovo uključite prijekidač.

ČIŠĆENJE I NJEGA

- Ako se kanta za smeće (9) napuni tokom rada usisivača, mora se očistiti od nakupljenog smeća. Isključite usisivač pritiskom na dugme za uključivanje/isključivanje (14). Uzmite ručku (10), pritisnite dugme za oslobađanje (12) i izvucite kantu za smeće (9) (slika 4, 5).
- Blago povucite poklopac i pomaknite ga iz zahvata sa bravom (15) (slika 6).
- Otvorite poklopac (11) (slika 7), izvadite smeće i otpad iz kante za smeće (9) (slika 8).
- Zatvorite poklopac (11) i proverite da li je fiksiran bravom (15), vratite kantu za smeće (9) na svoje mesto i proverite da li je fiksirana bravom (12).

Čišćenje filtera

Bitno je da su ulazni filter (16) i izlazni HEPA filter (20) uvek čisti, jer to direktno utiče na performanse usisivača; očistite filtere (16, 20) najmanje 3-4 puta godišnje, a češće ukoliko se usisivač koristi intenzivnije.

Čišćenje ulaznog filtera (16)

- Isključite usisivač i iskopčajte ga iz strujne utičnice.
- Uklonite kontejner (9) pritiskom na dugme za zaključavanje (12) (slika 4, 5).
- Izvadite ulazni filter (16) (slika 9). Očistite filter (16) od prašine i operite ga pod mlazom blago tople vode. Nemojte prati filter (16) u mašini za pranje sudova.
- Osušite filter (16). Nemojte sušiti filter (16) fenom za kosu.
- Vratite ulazni filter (16) na njegovo mesto.



NAPOMENA

Prije nego što instalirate ulazni filter (16), uverite se da je čist i potpuno suv.

Čišćenje izlaznog HEPA filtera (20)

- Isključite usisivač i iskopčajte ga iz strujne utičnice.
- Pritisnite dugme za zaključavanje rešetke (22) i uklonite je. Izvadite HEPA filter (20). Operite HEPA filter (20) pod mlazom blago tople vode (slika 10). Nemojte prati HEPA filter (20) u mašini za pranje sudova.
- Osušite HEPA filter (20) (slika 10). Nemojte sušiti HEPA filter (20) fenom za kosu.
- Vratite HEPA filter (20) na svoje mesto. Vratite rešetku (21) na svoje mesto dok ne klikne u zahvat (22)..



NAPOMENA

Prije nego što instalirate HEPA filter (20), uverite se da je čist i potpuno suv.

Tjelo usisivača

- Obrišite tjelo usisivača mekom, blago vlažnom krpom, a zatim ga obrišite suvim.
- Nemojte potapati tjelo usisivača, kabel za napajanje ili utikač usisivača u vodu ili druge tečnosti. Pazite da tečnost ne prodre unutar tela usisivača.
- Ne koristite rastvarače niti abrazivne materijale za čišćenje tela usisivača i pribora.

SKLADIŠTENJE

- Prije nego što usisivač odložite za dugotrajno skladištenje, očistite tijelo usisivača, kantu za smeće (9) i filtre (16, 20). Možete usisivač čuvati i uspravno i vodoravno.
- Za lakše skladištenje koristite vertikalno skladište četki (2) (19).
- Držite uređaj van domašaja djece i osoba sa invaliditetom.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Napon napajanja: 220-240 V ~ 50-60 Hz

Nominalna ulazna snaga: 800 W

Kapacitet kante za smeće: 3 L

Proizvođač zadržava pravo da promjeni dizajn, strukturu i specifikacije koje ne utiču na opšte principe rada uređaja bez prijetnodne najave, zbog čega mogu biti primetne neznatne razlike između uputstva i proizvoda.



NAPOMENA

- Sundjerasti filter u vašem usisivaču će se vremenom zaprljati. Ovo je normalno i utiče na performanse usisivača.
- Ako je filter toliko zapušen da usisavanje više nije moguće, preporučujemo da ga izvadite, isperete pod mlazom vode i ostavite da se osuši na vazduhu 24 sata, dalje od vatre ili predmeta visokih temperatura, prije nego što ga ponovo vratite u usisivač. Ovo treba uraditi jednom na šest mjeseci ili kada primijetite da je usisna moć znatno oslabila.



VAŽNO!

- Sve filtre treba redovno provjeravati na eventualna oštećenja, po mogućnosti poslije svakog čišćenja. Filteri se moraju odmah zamijeniti ako su oštećeni. Uvijek isključite usisivač iz struje kada provjeravate filtre.
- Usisni otvor mora uvijek biti slobodan i bez prepreka. U suprotnom, motor će se pregrijati i može se oštetiti.

Motor - Termostat



VAŽNO!

- Ovaj motor je opremljen termostatom za zaštitu motora. Ako se iz bilo kojeg razloga usisivač pregrije, termostat će automatski isključiti uređaj. Ako se to dogodi, isključite usisivač iz utičnice i ugasisite ga, očistite ga od prašine i očistite filtre. Ostavite uređaj da se hladi oko 1 sat. Da biste ga ponovo pokrenuli, uključite ga u utičnicu i upalite prekidač.

RECIKLIRANJE



Za zaštitu životne sredine, ne bacajte uređaj i baterije (ako su uključene) s običnim kućnim otpadom nakon isteka veka trajanja; obratite se specijalizovanim centrima za dalje recikliranje. Otpad koji nastane prilikom odlaganja uređaja podleže obaveznom sakupljanju i daljem odlaganju na propisan način. Za više informacija o reciklaži ovog proizvoda, obratite se lokalnoj opštinskoj upravi, službi za odlaganje ili prodavnici gdje ste kupili ovaj proizvod.

Само за битова употреба.

Прочетете внимателно това ръководство за употреба преди употреба.

Прахосмукачката е предназначена за сухо почистване на помещения.

МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Прочетете внимателно това ръководство за употреба преди да използвате уреда и го съхранявайте през целия период на експлоатация. Използвайте уреда само по предназначение, както е посочено в това ръководство.

Неправилното боравене с уреда може да доведе до повреждането му и да причини нараняване на потребителя или материални щети. За да избегнете риска от пожар, токов удар и за да предотвратите нараняване, спазвайте мерките за безопасност по-долу.

- Преди да свържете уреда към електрическата мрежа уверете се, че напрежението, посочено върху уреда, съответства на битовото напрежение.
- За да избегнете пожар, не използвайте адаптери за свързване на уреда към електрическата мрежа.
- Не оставяйте прахосмукачката без надзор, когато е включена в електрическия контакт. Винаги изключвайте прахосмукачката от електрическата мрежа, ако не се използва, преди смяна на приставки или преди поддръжка на уреда.
- За да предотвратите риска от токов удар, не използвайте прахосмукачката на открито, не я използвайте за събиране на вода или други течности (не използвайте прахосмукачката върху мокри повърхности).
- Пренасяйте прахосмукачката, като я държите само за дръжката за носене.
- Не използвайте захранващия кабел за пренасяне на прахосмукачката, не затваряйте вратата, ако захранващият кабел минава през нея, не позволявайте на захранващия кабел да влиза в контакт с остри ъгли или ръбове на мебели, както и с горещи повърхности. Не преминавайте върху захранващия кабел с прахосмукачката, докато почиствате помещението, тъй като това може да го повреди.
- Винаги първо изключвайте прахосмукачката с бутона за ВКЛ./ ИЗКЛ. и едва след това изваждайте щепсела от контакта.
- Когато изключвате уреда от електрическата мрежа, издърпайте щепсела, но не и кабела.
- Не докосвайте щепсела или корпуса на прахосмукачката с мокри ръце.
- При навиване на захранващия кабел, придържайте го с ръка, за да не се удрия щепселът в повърхността на пода.
- Не покривайте изхода на уреда с никакви предмети.
- Не включвайте уреда, ако някой от отворите му е блокиран.
- Дръжте косата, свободно висящите дрехи, пръстите и други части на тялото си далеч от въздушните отвори на прахосмукачката.
- Бъдете особено внимателни, докато почиствате стълбищните площадки.
- Не използвайте прахосмукачката за събиране на силно запалими течности като бензин и разтворители, не използвайте прахосмукачката на места, където се съхраняват такива течности.
- Не използвайте прахосмукачката за събиране на вода и други течности, горящи или пушеци цигари, кибрити, пепел, както и фин прах, например от мазилка, бетон, брашно или пепел.
- Не използвайте прахосмукачката, ако не са монтирани входният и изходният филтър.
- Не потапяйте корпуса на уреда във вода или други течности.
- Използвайте само доставените аксесоари и приставки.
- Почиствайте прахосмукачката редовно.
- Съхранявайте прахосмукачката на сухо и хладно място.
- Не използвайте прахосмукачката за почистване на домашни любимци.
- Когато в близост до работния модул се намират деца или хора с увреждания, е необходим строг надзор.
- Този уред не е предназначен за използване от деца. По време на работа на уреда и в почивките между работните цикли поставете уреда на място, недостъпно за деца.
- Уредът не е предназначен за използване от хора с физически, сетивни или умствени увреждания (включително деца) или от лица без опит или познания, ако те не са под надзора на лице, което отговаря за тяхната безопасност, или ако не са инструктирани от това лице за използването на уреда.
- Не оставяйте децата без надзор, за да не използват уреда като играчка.
- От съображения за безопасност на децата не оставяйте без надзор полиетиленови торбички, използвани като опаковки.

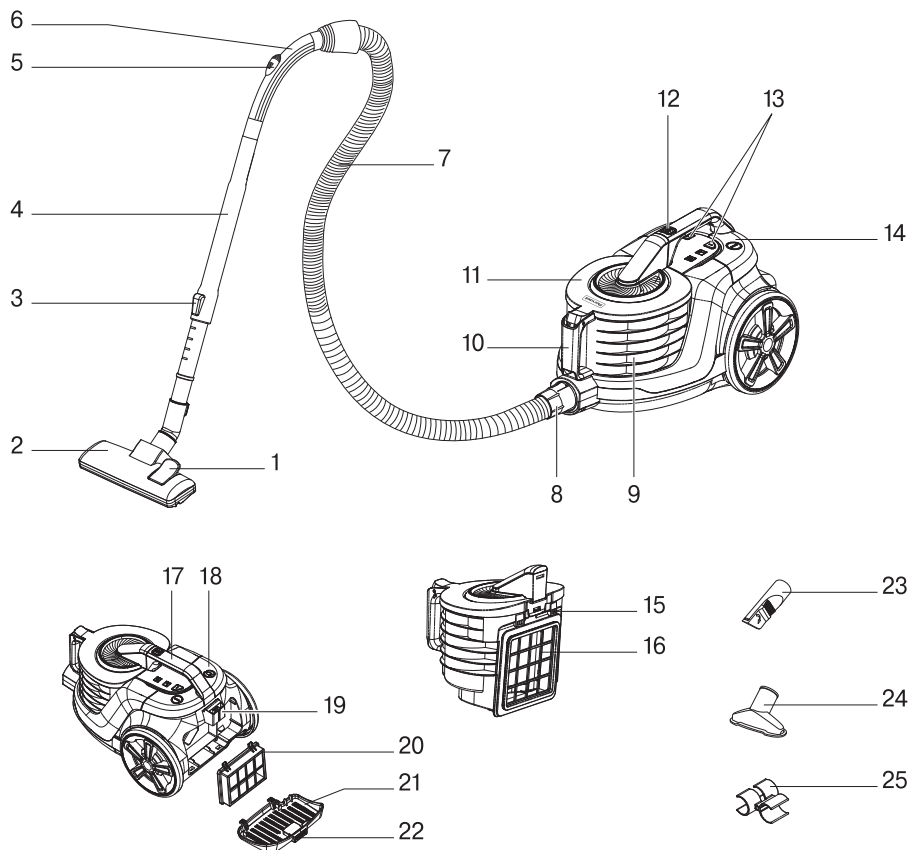
Внимание! Не позволявайте на децата да си играят с полиетиленови торбички или опаковъчно фолио.

Опасност от задушаване!

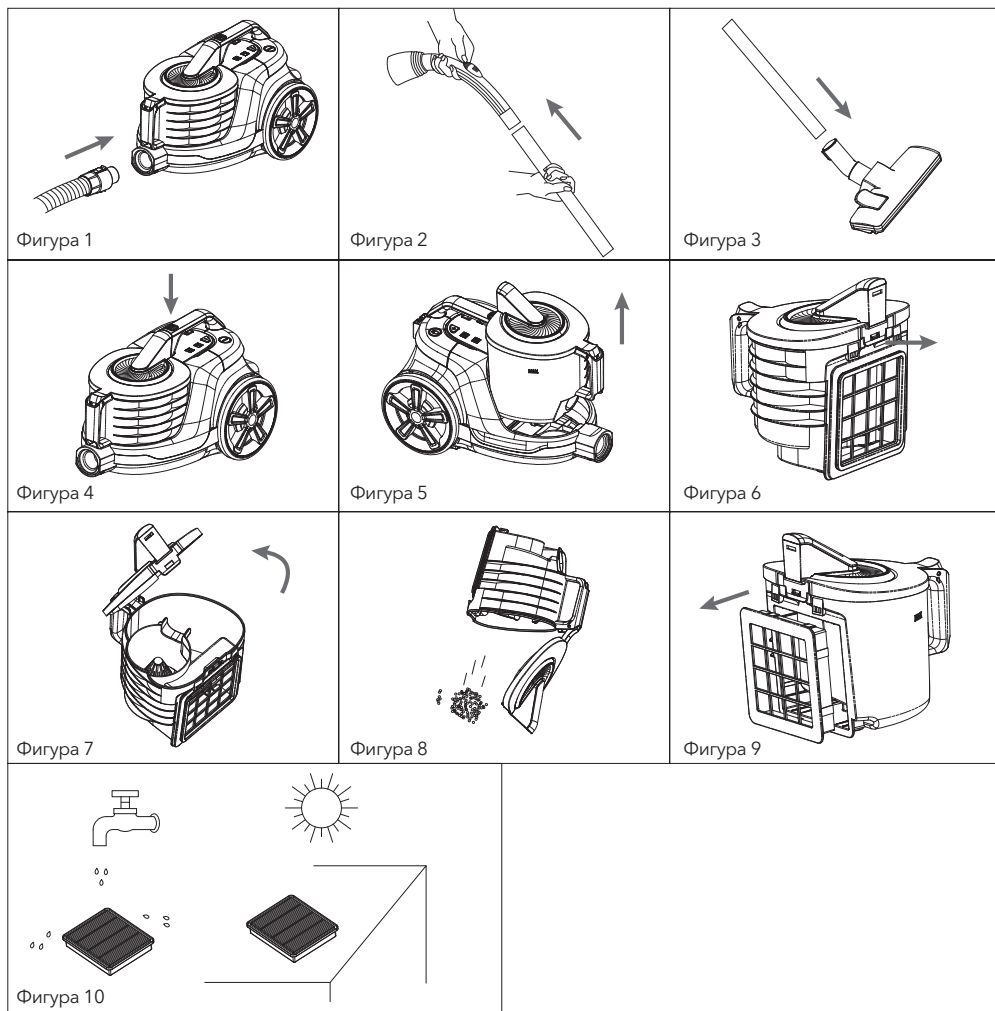
- Редовно проверявайте щепсела и целостта на захранващия кабел за повреди.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, сервиз за поддръжка или друг квалифициран персонал, за да се избегне опасност.
- Не се опитвайте да ремонтирате уреда. Не разглобявайте уреда сами.
- Транспортирайте уреда само в оригиналната опаковка.
- Съхранявайте уреда на място, недостъпно за деца и хора с увреждания

УРЕДЪТ Е ПРЕДНАЗНАЧЕН САМО ЗА БИТОВА УПОТРЕБА. ЗАБРАНЕНО Е ТЪРГОВСКАТА МУ УПОТРЕБА И УПОТРЕБАТА МУ В ПРОИЗВОДСТВЕНИ ЗОНИ И РАБОТНИ ПОМЕЩЕНИЯ.

ОПИСАНИЕ



1. Превключвател за режим „ПОД/КИЛИМ“
2. Четка за под/килим
3. Скоба за телескопичната тръба
4. Телескопична удължителна тръба
5. Ръчно управление на силата на засмукване
6. Гъвкава дръжка за маркуч
7. Гъвкав маркуч
8. Край на гъвкавия маркуч със закопчалки
9. Контейнер за прах
10. Дръжка на контейнера за прах
11. Капак на контейнера за прах
12. Бутон за освобождаване на контейнера за прах
13. Бутони за управление на силата на засмукване „+/-“
14. Бутон за включване/изключване
15. Закопчалка на капака на контейнера за прах
16. Входящ филтър
17. Дръжка за носене на прахосмукачката
18. Бутон за навиване на захранващия кабел
19. Закачалка за четки
20. Изходящ HEPA филтър
21. Решетка на изходящия HEPA филтър
22. Закопчалка на решетката
23. Накрайник за процепи 2 в 1
24. Четка за мебели
25. Държач за приставки



СГЛОБЯВАНЕ НА ПРАХОСМУКАЧКАТА

След транспортиране на уреда или съхранение при ниска температура го дръжте поне три часа на стайна температура, преди да го включите.

- Разопаковайте изцяло уреда и отстранете рекламните стикери, които могат да попречат на работата му.
- Проверете уреда за повреди; не го използвайте в случай на повреди.
- Преди да включите уреда, се уверете, че напрежението в битовата мрежа съответства на работното напрежение на уреда.
- Уредът е предназначен за работа с променливотоково напрежение и честота 50 или 60 Хц. Уредът не се нуждае от допълнителни настройки за работа с необходимата номинална честота.



ЗАБЕЛЕЖКА

Преди да смените приставка или да подмените контейнера за прах (9), изключете прахосмукачката и извадете щепсела от контакта.

Свързване и изваждане на гъвкавия маркуч

- Вкарайте накрайника на гъвкавия маркуч (8) във входа за въздух.
- Продължавайте да вкарвате маркуча, като прилагате ограничена сила, докато закопчалки се задействат (фиг. 1).
- Ако трябва да демонтирате гъвкавия маркуч, натиснете закопчалките и извадете накрайника на гъвкавия маркуч (8).

Свързване на телескопичната тръба и приставките

- Прикрепете телескопичната удължителна тръба (4) към дръжката на гъвкавия маркуч (6) (фиг. 2).
- Изтеглете долната част на телескопичната удължителна тръба до необходимата дължина, като предварително сте натиснали закопчалката (3).
- Изберете необходимата приставка - четката за под/килими (2) или накрайника за процепи 2 в 1 (23), четката за мебели (24) и я прикрепете към телескопичната удължителна тръба (4) (фиг. 3).



ЗАБЕЛЕЖКА

Приставката (23 или 24) може да бъде прикрепена директно към дръжката на гъвкавия маркуч (6).

Използване на приставките с четки

Четка за под/килим (2)

Настройте превключвателя (1) на четката (2) в необходимото положение (в зависимост от вида на почистваната повърхност).

Накрайник за процепи 2 в 1 (23)

Тази приставка може да се използва като четка за прах или като накрайник за процепи. За да превключите между двете, настройте четката в желаната позиция.

Четка за мебели (24)

Използвайте тази приставка (24) за почистване на тапицериия на мебели.

Държач за приставки (25)

Монтирайте държача (25) върху телескопичната тръба (4) и монтирайте върху него приставките (23) и (24).

Контейнер за прах (9)

Комплектът за доставка включва пластмасов контейнер за прах (9). Когато контейнерът за прах (9) се напълни, почистете го от прах и отпадъци.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРАХОСМУКАЧКАТА

Мерки за безопасност

- Не използвайте прахосмукачката в близост до горещи повърхности, като например пепелници, и на места, където се съхраняват запалителни течности.
- Преди да започнете да почиствате, махнете остри предмети от пода, за да избегнете повреда на уреда.
- Ако по време на почистването смукателната мощност на прахосмукачката бързо намалее, изключете я незабавно и проверете телескопичната тръба (4) или гъвкавия маркуч (7) за запушване. Изключете прахосмукачката, извадете щепсела от контакта, отстранете запушването и едва след това можете да продължите почистването.

РАБОТА

Внимание! Винаги включвайте прахосмукачката само с монтиран контейнер за прах (9) и филтри (16 и 20). Винаги проверявайте дали филтрите (16 и 20) са монтирани правилно.

- Преди да използвате уреда, развийте захранващия кабел до необходимата дължина и вкарайте щепсела в контакта. Жълтата отметка върху захранващия кабел показва максималната дължина на кабела. Не размотавайте захранващия кабел по-дълго от червената отметка.
- Натиснете бутона за ВКЛ./ИЗКЛ. (14), за да включите прахосмукачката.
- По време на работа можете да управлявате силата на засмукване с помощта на ръчния регулатор на силата на засмукване (5) на дръжката на гъвкавия маркуч (6) или с натискане на бутоните за регулиране на силата на засмукване (13) „+/-“. Когато натиснете бутоните (13) „+/-“, индикаторите за препоръчителната почиствана повърхност ще светнат.
- По време на почивките между почистванията поставете четката (2) в закачалката за вертикалното съхранение на четки (19).

- След почистване на помещението изключете прахосмукачката, като натиснете бутона за ВКЛ./ИЗКЛ. (14), и извадете щепсела от контакта.
- За да навиете захранващия кабел, натиснете бутона за навиване на захранващия кабел (18), дръжте навиващия кабел с ръка, за да избегнете оплитането му и повреждането му.
- Пренесете прахосмукачката за дръжката (17).

Термостат на двигателя



ВАЖНО!

Този двигател е оборудван с термостат за защита на двигателя. Ако по някаква причина прахосмукачката прегрее, термостатът автоматично ще изключи уреда. Ако това се случи, изключете прахосмукачката от стенния контакт, натиснете превключвателя за изключване, почистете контейнера за прах и почистете филтрите. Оставете уреда да се охлади за около 1 час. За повторно пускане включете към стенния контакт и отново натиснете превключвателя за включване.

ПОЧИСТВАНЕ И ГРИЖИ

- Ако по време на работа на прахосмукачката контейнерът за прах (9) се напълни, той трябва да се почисти от натрупаните отпадъци. Изключете прахосмукачката, като натиснете бутона за включване/изключване (14). Хванете дръжката (10), натиснете бутона за освобождаване (12) и извадете контейнера за прах (9) (фиг. 4, 5).
- Леко издърпайте капака и го преместете от захвата със закопчалката (15) (фиг. 6).
- Отворете капака (11) (фиг. 7), отстранете праха и боклука от контейнера за прах (9) (фиг. 8).
- Затворете капака (11) и се уверете, че е фиксиран със закопчалката (15), поставете контейнера за прах (9) обратно на мястото му и се уверете, че е фиксиран със закопчалката (12).

Почистване на филтрите

Уверете се, че входящият филтър (16) и изходящият HEPA филтър (20) са винаги чисти, тъй като от това зависи цялостната работа на прахосмукачката; почиствайте филтрите (16, 20) не по-малко от 3-4 пъти годишно, а при интензивна употреба - по-често.

Почистване на входящия филтър (16)

- Изключете прахосмукачката и извадете щепсела от контакта.
- Извадете контейнера (9), като натиснете бутона за заключване (12) (фиг. 4, 5).
- Свалете входящия филтър (16) (фиг. 9). Почистете филтъра (16) от прах и го измийте под струя леко топла вода. Не мийте филтъра (16) в съдомиялна машина.
- Изсушете филтъра (16). Не сушете филтъра (16) със сешоар.
- Монтирайте входящия филтър (16) обратно на мястото му.



ЗАБЕЛЕЖКА

Преди да монтирате входящия филтър (16), се уверете, че той е чист и сух.

Почистване на изходящия HEPA филтър (20)

- Изключете прахосмукачката и извадете щепсела от контакта.
- Натиснете закопчалката на решетката (21) (22) и я извадете. Извадете HEPA филтъра (20). Измийте HEPA филтъра (20) под струя леко топла вода (фиг. 10). Не мийте HEPA филтъра (20) в съдомиялна машина.
- Изсушете HEPA филтъра (20) (фиг. 10). Не сушете HEPA филтъра (20) със сешоар.
- Монтирайте HEPA филтъра (20) обратно на мястото му. Монтирайте решетката (21) обратно на мястото й, докато щракне закопчалката (22).



ЗАБЕЛЕЖКА

Преди да монтирате HEPA филтъра (20), се уверете, че той е чист и сух.

Корпус на прахосмукачка

- Избършете корпуса на прахосмукачката с мека, леко влажна кърпа и след това го избършете до сухо.
- Не потапяйте корпуса на прахосмукачката, захранващия кабел и щепсела на уреда във вода или други течности. Подсигурете се да не попада течност в корпуса на прахосмукачката.
- Не използвайте разтворители или абразивни материали за почистване на корпуса на прахосмукачката и аксесоарите.

СЪХРАНЕНИЕ

- Преди да приберете прахосмукачката за дълготрайно съхранение, почистете корпуса ѝ, контейнера за прах (9) и филтрите (16, 20). Можете да съхранявате прахосмукачката както във вертикално, така и в хоризонтално положение.
- За по-лесно съхранение използвайте закопчалката за вертикално съхранение (19) на четки (2).
- Съхранявайте уреда на място, недостъпно за деца и хора с увреждания.

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

Захранващо напрежение: 220-240 В ~ 50-60 Хц

Номинална входяща мощност: 800 Вт

Вместимост на контейнера за прах: 3 л

Производителят си запазва правото без предварително уведомление да променя дизайна, конструкцията и спецификациите, които не засягат общите принципи на работа на уреда, поради което може да се наблюдават незначителни разлики между ръководството и продукта.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Материалът на гъбестия филтър във вашата прахосмукачка ще се запраши с течение на времето. Това е нормално и ще повлияе на работата ѝ.
- Ако филтърът е толкова запушен, че вече не е възможно засмукване, препоръчваме да го извадите, изплакнете под чешмата и оставите да изсъхне на въздух за 24 часа, далеч от огън или източници на висока температура, преди да го поставите обратно. Това трябва да се прави веднъж на всеки шест месеца или когато забележите значително намаляване на смукателната сила.

ВАЖНО!

- Всички филтри трябва редовно да се проверяват за повреди, за предпочитане след всяко почистване. Филтрите трябва незабавно да се сменят, ако са повредени. Винаги изключвайте прахосмукачката от контакта, когато проверявате филтрите.
- Отворът за засмукване трябва винаги да е свободен от препятствия. В противен случай моторът ще прегрее и може да се повреди.

Термостат на мотора

ВАЖНО!

- Този мотор е оборудван със защитен термостат. Ако прахосмукачката прегрее, термостатът автоматично ще изключи уреда. Ако това се случи, изключете прахосмукачката от контакта и я изключете, почистете я от прах и измийте филтрите. Оставете уреда да се охлади за около 1 час. За да го рестартирате, включете го отново и натиснете бутона за включване.

РЕЦИКЛИРАНЕ



За опазване на околната среда не изхвърляйте уреда и батериите (ако са включени в комплекта), не изхвърляйте уреда и батериите с битовите отпадъци след изтичане на експлоатационния срок; обърнете се към специализирани центрове за по-нататъшно рециклиране.

Отпадъците, генерирани по време на експлоатацията на уреда, подлежат на задължително събиране и последващо обезвреждане по установения ред.

За допълнителна информация относно рециклирането на този продукт се обърнете към местната общинска администрация, към службата за изхвърляне или към магазина, в който сте закупили този продукт.

Αποκλειστικά για οικιακή χρήση.

Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών πριν από τη χρήση.

Η ηλεκτρική σκούπα προορίζεται για στεγνό καθαρισμό χώρων.

ΜΕΤΡΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε το για όλη την περίοδο χρήσης αυτής. Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο κατά τον προβλεπόμενο τρόπο, όπως ορίζεται σε αυτό το εγχειρίδιο. Ο εσφαλμένος χειρισμός της συσκευής μπορεί να οδηγήσει σε θραύση της και να προκαλέσει βλάβη στον χρήστη ή υλική ζημία στην περιουσία του. Προς αποφυγή του κινδύνου πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας και τραυματισμού, τηρείτε τα ακόλουθα μέτρα ασφαλείας.

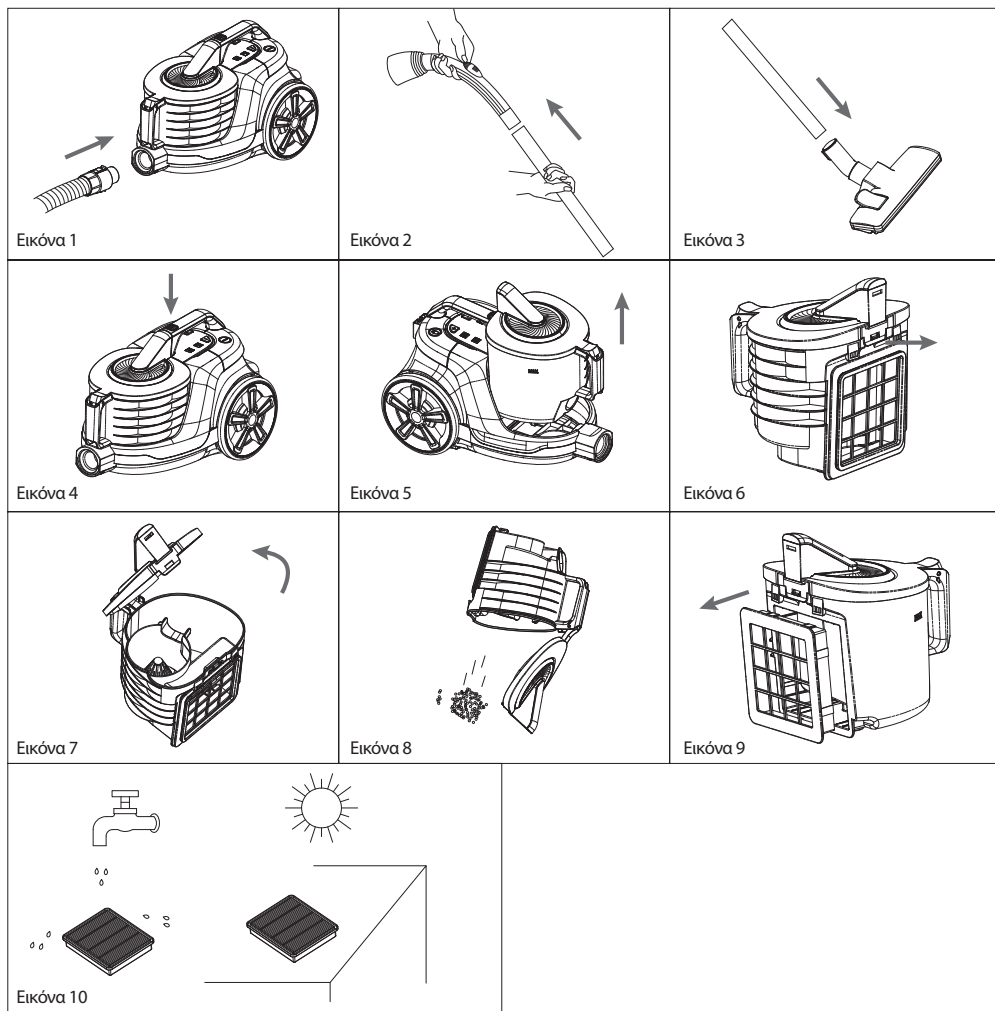
- Πριν συνδέσετε τη συσκευή στο ηλεκτρικό δίκτυο, βεβαιωθείτε ότι η τάση που αναγράφεται στη συσκευή αντιστοιχεί στην τάση του δικτύου στο οποίο είναι συνδεδεμένη η οικία σας.
- Προς αποφυγή πυρκαγιάς, μη χρησιμοποιείτε προσαρμογείς για τη σύνδεση της συσκευής στο ηλεκτρικό δίκτυο.
- Μην αφήνετε την ηλεκτρική σκούπα χωρίς επίβλεψη όταν είναι συνδεδεμένη στην πρίζα. Αποσυνδέετε πάντα την ηλεκτρική σκούπα από την πρίζα δικτύου όταν δεν τη χρησιμοποιείτε, πριν από την αντικατάσταση εξαρτημάτων ή πριν από την εκτέλεση συντήρησης.
- Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μη χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα σε εξωτερικούς χώρους, για τη συλλογή νερού ή οποιουδήποτε άλλου υγρού (μη χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα σε υγρές επιφάνειες).
- Μεταφέρετε την ηλεκτρική σκούπα κρατώντας την μόνο από τη λαβή μεταφοράς.
- Μη μεταφέρετε την ηλεκτρική σκούπα κρατώντας την από το καλώδιο τροφοδοσίας, μην κλείνετε την πόρτα εάν το καλώδιο τροφοδοσίας διέρχεται από το άνοιγμα της και μην επιτρέψετε την επαφή του με αιχμηρές γωνίες, άκρες επίπλων και καυτές επιφάνειες. Μην περνάτε την ηλεκτρική σκούπα πάνω από το καλώδιο τροφοδοσίας κατά τον καθαρισμό ενός χώρου, καθώς μπορεί να προκληθεί ζημία σε αυτό.
- Απενεργοποιείτε πάντα πρώτα την ηλεκτρική σκούπα με το κουμπί ON/ OFF και μόνο αφού το κάνετε αυτό, αποσυνδέετε το φις από την πρίζα δικτύου.
- Όταν αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα, τραβάτε το φις και όχι το καλώδιο.
- Μην αγγίζετε το φις ή το κύριο σώμα της ηλεκτρικής σκούπας με βρεγμένα χέρια.
- Κατά την τύλιξη του καλωδίου τροφοδοσίας, κρατήστε το προς τα κάτω με το χέρι σας για να διασφαλίσετε ότι το φις δεν προσκρούει στην επιφάνεια του δαπέδου.
- Μην καλύπτετε την έξοδο της συσκευής με αντικείμενα.
- Μην ενεργοποιείτε τη συσκευή εάν κάποιο από τα ανοίγματα της έχει υποστεί έμφραξη.
- Κρατήστε τα μαλλιά, τα χαλαρά ρούχα, τα δάχτυλα και άλλα μέρη του σώματός σας μακριά από τις εισόδους αέρα της ηλεκτρικής σκούπας.
- Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί κατά τον καθαρισμό σκαλοπατιών.
- Μη χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα για τη συλλογή εξαιρετικά ευφλεκτων υγρών, όπως βενζίνη και διαλύτες, όπως επίσης σε χώρους αποθήκευσης τέτοιου είδους υγρών.
- Μη χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα για τη συλλογή νερού και άλλου είδους υγρών, τσιγάρων που καίγονται ή

- βγάζουν καπνό, σπρίτν, στάχτης καθώς και λεπτοκοκκική σκόνη, για παράδειγμα σοβά, τσιμέντο, αλεύρι ή στάχτη.
- Μη χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα εάν δεν έχουν τοποθετηθεί τα φίλτρα εισόδου και εξόδου.
- Μην βυθίζετε το κύριο σώμα της συσκευής σε νερό ή άλλα υγρά.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τα παρεχόμενα εξαρτήματα και παρελκόμενα.
- Καθαρίζετε τακτικά την ηλεκτρική σκούπα.
- Αποθηκεύστε την ηλεκτρική σκούπα σε ξηρό και δροσερό μέρος.
- Μη χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα για τον καθαρισμό κατοικίδιων ζώων.
- Απαιτείται στενή επίβλεψη όταν παιδιά ή άτομα με ειδικές ανάγκες βρίσκονται κοντά στη συσκευή ενώ αυτή λειτουργεί.
- Η συσκευή αυτή δεν προορίζεται για χρήση από παιδιά. Κατά τη διάρκεια λειτουργίας της και στα διαλείμματα μεταξύ των κύκλων λειτουργίας, τοποθετήστε τη συσκευή σε μέρος μακριά από παιδιά.
- Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα με σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές αναπηρίες (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) ή από άτομα που δεν διαθέτουν κατάλληλη εμπειρία ή γνώση, εάν δεν βρίσκονται υπό την επίβλεψη ατόμου που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους ή εάν δεν έχουν λάβει οδηγίες από αυτό το άτομο σχετικά με τη χρήση της συσκευής.
- Μην αφήνετε τα παιδιά χωρίς επίβλεψη προκειμένου να αποφευχθεί η χρήση της συσκευής ως παιχνιδιού.
- Για λόγους που σχετίζονται με την ασφάλεια των παιδιών, μην αφήνετε σακούλες πολυαιθυλενίου, οι οποίες χρησιμοποιούνται ως συσκευασίες, χωρίς επίβλεψη.

Προσοχή! Μην επιτρέπετε σε παιδιά να παίζουν με σακούλες πολυαιθυλενίου ή μεμβράνη συσκευασίας. Κίνδυνος ασφυξίας!

- Ελέγχετε τακτικά την ακεραιότητα του φις και του καλωδίου τροφοδοσίας για τυχόν ζημιές.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημία, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, έναν τεχνικό συντήρησης ή από ομοίως ειδικευμένο προσωπικό, προς αποφυγή τυχόν κινδύνων.
- Μην αποπειραθείτε να επισκευάσετε τη συσκευή μόνοι σας. Μην αποσυναρμολογήσετε τη συσκευή μόνοι σας.
- Μεταφέρετε τη συσκευή μόνο μέσα στην αρχική της συσκευασία.
- Διατηρείτε τη συσκευή μακριά από παιδιά και από άτομα με αναπηρία.

Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ. ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ Η ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΚΑΙ Η ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΕ ΧΩΡΟΥΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ.



ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΣΚΟΥΠΑΣ

Μετά τη μεταφορά της συσκευής ή την αποθήκευση σε χαμηλή θερμοκρασία, φροντίστε να παραμείνει τουλάχιστον τρεις ώρες σε θερμοκρασία δωματίου προτού την ενεργοποιήσετε.

- Αφαιρέστε πλήρως τα υλικά συσκευασίας από τη συσκευή και αφαιρέστε τα διαφημιστικά αυτοκόλλητα που μπορεί να παρεμποδίζουν τη λειτουργία της συσκευής.
- Ελέγξτε τη συσκευή για ζημιές. Μην τη χρησιμοποιείτε εάν διαπιστώσετε ζημιές.
- Πριν ενεργοποιήσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι η τάση του οικιακού δικτύου αντιστοιχεί στην τάση λειτουργίας της συσκευής.
- Η συσκευή προορίζεται για λειτουργία με σύστημα εναλλασσόμενου ρεύματος και συχνότητα 50 ή 60 Hz. Δεν χρειάζεται να πραγματοποιηθεί κάποια πρόσθετη ρύθμιση για τη λειτουργία με την απαιτούμενη ονομαστική συχνότητα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Πριν από την αλλαγή εξαρτημάτων ή την αντικατάσταση του κώδου συλλογής σκόνης (9), απενεργοποιήστε την ηλεκτρική σκούπα και αποσυνδέστε την από την πρίζα.

Τοποθέτηση και αφαίρεση του εύκαμπτου σωλήνα

- Τοποθετήστε το άκρο του εύκαμπτου σωλήνα (8) στην είσοδο αέρα.
- Συνεχίστε να σπρώχνετε τον εύκαμπτο σωλήνα ασκώντας περιορισμένη δύναμη μέχρι να εμπλακούν οι διατάξεις ασφάλισης (Εικ. 1)
- Εάν πρέπει να αφαιρέσετε τον εύκαμπτο σωλήνα, πιάστε τις διατάξεις και αποσυνδέστε το άκρο του εύκαμπτου σωλήνα (8).

Τοποθέτηση τηλεσκοπικού σωλήνα και εξαρτημάτων

- Συνδέστε τον τηλεσκοπικό επεκτεινόμενο σωλήνα (4) στη λαβή του εύκαμπτου σωλήνα (6) (Εικ. 2).
- Εκτείνετε το κάτω μέρος του τηλεσκοπικού επεκτεινόμενου σωλήνα στο απαιτούμενο μήκος, αφού προηγουμένως πατήσετε τη διάταξη ασφάλισης (3).
- Επιλέξτε το κατάλληλο εξάρτημα - τη βούρτσα δαπέδου/χαλιού (2) ή το ακροφύσιο για τις εσοχές 2 σε 1 (23), τη βούρτσα επίπλων (24) και συνδέστε το στον τηλεσκοπικό επεκτεινόμενο σωλήνα (4) (Εικ. 3).

 Το εξάρτημα (23 ή 24) μπορεί να συνδεθεί απευθείας στη λαβή του εύκαμπτου σωλήνα (6).

Χρήση των εξαρτημάτων βούρτσας

Βούρτσα για δάπεδο/χαλιά (2)

Μετακινήστε τον διακόπτη (1) της βούρτσας (2) στην απαιτούμενη θέση (ανάλογα με τον τύπο της καθαριζόμενης επιφάνειας).

Ακροφύσιο για εσοχές 2 σε 1 (23)

Αυτό το εξάρτημα μπορεί να χρησιμοποιηθεί είτε ως βούρτσα για ξεσκόνισμα είτε ως ακροφύσιο για εσοχές. Για εναλλαγή των δύο χρήσεων, ρυθμίστε τη βούρτσα στην επιθυμητή θέση.

Βούρτσα επίπλων (24)

Χρησιμοποιήστε αυτό το εξάρτημα (24) για τον καθαρισμό ταπετσαριών επίπλων.

Διάταξη συγκράτησης εξαρτημάτων (25)

Τοποθετήστε τη διάταξη συγκράτησης (25) στον τηλεσκοπικό σωλήνα (4) και προσαρτήστε τα εξαρτήματα (23) και (24) σε αυτήν.

Δοχείο συλλογής σκόνης (9)

Στον παραδοτέο εξοπλισμό περιλαμβάνεται ένας πλαστικός κάδος συλλογής σκόνης (9). Όταν ο κάδος συλλογής σκόνης (9) γεμίσει, καθαρίστε τον από τη σκόνη και τις ακαθαρσίες.

ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΣΚΟΥΠΑΣ

Μέτρα ασφαλείας

- Μη χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα κοντά σε καυτές επιφάνειες, όπως τασάκια και σε χώρους αποθήκευσης εύφλεκτων υγρών.
- Απομακρύνετε αιχμηρά αντικείμενα από το δάπεδο πριν από τον καθαρισμό για να αποφύγετε την πρόκληση ζημιών στη συσκευή.
- Εάν η ισχύς αναρρόφησης της ηλεκτρικής σκούπας μειώνεται ραγδαία κατά τον καθαρισμό, απενεργοποιήστε την αμέσως και ελέγξτε τον τηλεσκοπικό σωλήνα (4) ή τον εύκαμπτο σωλήνα (7) για τυχόν απόφραξη. Μόνο αφού απενεργοποιήσετε την ηλεκτρική σκούπα, την αφαιρέσετε από την πρίζα και απομακρύνετε το εμπόδιο, μπορείτε να συνεχίσετε τον καθαρισμό.

ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ

Προσοχή! Ενεργοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα πάντοτε μόνο με τον κάδο συλλογής σκόνης (9) και τα φίλτρα (16 και 20) τοποθετημένα. Ελέγχετε πάντα ότι τα φίλτρα (16 και 20) είναι σωστά τοποθετημένα.

- Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, ξετυλίξτε το καλώδιο ρεύματος στο απαιτούμενο μήκος και εισάγετε το φις στην πρίζα. Η κίτρινη ένδειξη στο καλώδιο τροφοδοσίας υποδεικνύει το μέγιστο μήκος του καλωδίου. Μην ξετυλίγεται το καλώδιο τροφοδοσίας πέραν της κόκκινης ένδειξης.
- Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (14) για να ενεργοποιήσετε την ηλεκτρική σκούπα.
- Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας μπορείτε να ελέγχετε την ισχύ αναρρόφησης μέσω της διάταξης χειροκίνητης ρύθμισης ισχύος αναρρόφησης (5) που βρίσκεται στη λαβή του εύκαμπτου σωλήνα (6) ή πατώντας τα κουμπιά ρύθμισης ισχύος αναρρόφησης (13) «+/-». Όταν πατάτε τα κουμπιά (13) «+/-», ανάβουν οι ενδείξεις των συνιστώμενων επιφανειών καθαρισμού.
- Κατά τη διάρκεια των διαλειμάτων μεταξύ των καθαρισμών τοποθετήστε τη βούρτσα (2) στο κατακόρυφο διαμέρισμα αποθήκευσης βουρτσών (19).
- Μετά τον καθαρισμό του χώρου, απενεργοποιήστε την ηλεκτρική σκούπα πατώντας το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (14) και αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα.

- Για περιτύλιξη του καλωδίου τροφοδοσίας, πατήστε το κουμπί περιτύλιξης του καλωδίου τροφοδοσίας (18), κρατήστε το καλώδιο με το χέρι σας για να αποφύγετε την ανεξέλεγκτη κίνησή του και την πρόκληση τυχόν ζημιών.
- Μεταφέρετε την ηλεκτρική σκούπα από τη λαβή (17).

Θερμοστάτης μοτέρ



Το μοτέρ διαθέτει θερμοστάτη προστασίας. Εάν για κάποιον λόγο η ηλεκτρική σκούπα υπερθερμανθεί, ο θερμοστάτης θα την απενεργοποιήσει αυτόματα. Σε αυτή την περίπτωση, αποσυνδέστε την ηλεκτρική σκούπα από την πρίζα τούχου, απενεργοποιήστε τον διακόπτη, καθαρίστε τον κάδο συλλογής σκόνης και τα φίλτρα. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει για περίπου 1 ώρα. Για να επανεκκινήσετε, συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα και ενεργοποιήστε ξανά τον διακόπτη.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

- Εάν ο κάδος συλλογής σκόνης (9) γεμίσει ενόσω λειτουργεί η ηλεκτρική σκούπα, πρέπει να καθαριστεί από τις συσσωρευμένες ακαθαρσίες. Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (14) για να απενεργοποιήσετε την ηλεκτρική σκούπα. Πιάστε τη λαβή (10), πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης (12) και αφαιρέστε τον κάδο συλλογής σκόνης (9) (Εικ. 4, 5).
- Τραβήξτε απαλά το καπάκι και μετακινήστε το από το σημείο που ενώνεται με τη διάταξη ασφάλισης (15) (Εικ. 6).
- Ανοίξτε το καπάκι (11) (Εικ. 7), απομακρύνετε τη σκόνη και τις ακαθαρσίες από τον κάδο συλλογής σκόνης (9) (Εικ. 8).
- Κλείστε το καπάκι (11) και βεβαιωθείτε ότι έχει ασφαλίσει στη διάταξη (15), τοποθετήστε τον κάδο συλλογής σκόνης (9) στη θέση του και βεβαιωθείτε ότι έχει ασφαλίσει με τη διάταξη ασφάλισης (12).

Καθαρισμός των φίλτρων

- Φροντίστε το φίλτρο εισόδου (16) και το φίλτρο HEPA εξόδου (20) να είναι πάντα καθαρά, διότι από τον βαθμό καθαριότητάς τους εξαρτάται η συνολική απόδοση της ηλεκτρικής σκούπας. Καθαρίζετε τα φίλτρα (16, 20) τουλάχιστον 3-4 φορές τον χρόνο, αλλά και συχνότερα σε περιόδους αυξημένης χρήσης.

Καθαρισμός φίλτρου εισόδου (16)

- Απενεργοποιήστε την ηλεκτρική σκούπα και αποσυνδέστε την από το ηλεκτρικό δίκτυο.
- Αφαιρέστε το δοχείο (9) πατώντας το κουμπί ασφάλισης (12) (Εικ. 4, 5).
- Αφαιρέστε το φίλτρο εισόδου (16) (Εικ. 9). Καθαρίστε το φίλτρο (16) ώστε να απομακρυνθεί η σκόνη και πλύντε το με ελαφρώς ζεστό νερό. Μην πλένετε το φίλτρο (16) σε πλυντήριο πιάτων.
- Στεγνώστε το φίλτρο (16). Μη χρησιμοποιείτε σεσουάρ μαλλιών για να στεγνώσετε το φίλτρο (16).
- Τοποθετήστε το φίλτρο εισόδου (16) στη θέση του.



Πριν τοποθετήσετε το φίλτρο εισόδου (16) βεβαιωθείτε ότι είναι καθαρό και στεγνό.

Καθαρισμός φίλτρου HEPA εξόδου (20)

- Απενεργοποιήστε την ηλεκτρική σκούπα και αποσυνδέστε την από το ηλεκτρικό δίκτυο.
- Πιέστε τη διάταξη ασφάλισης (22) του πλέγματος (21) και αφαιρέστε το. Αφαιρέστε το φίλτρο HEPA (20). Πλένετε το φίλτρο HEPA (20) με ελαφρώς ζεστό νερό (Εικ. 10). Μην πλένετε το φίλτρο HEPA (20) σε πλυντήριο πιάτων.
- Στεγνώστε το φίλτρο HEPA (20) (Εικ. 10). Μη χρησιμοποιείτε σεσουάρ μαλλιών για να στεγνώσετε το φίλτρο HEPA (20).
- Επανατοποθετήστε το φίλτρο HEPA (20) στη θέση του. Επανατοποθετήστε το πλέγμα (21) στη θέση του μέχρι να ασφαλίσει η διάταξη ασφάλισης (22).



Πριν τοποθετήσετε το φίλτρο HEPA (20) βεβαιωθείτε ότι είναι καθαρό και στεγνό.

Κύριο σώμα ηλεκτρικής σκούπας

- Καθαρίστε το κύριο σώμα της ηλεκτρικής σκούπας με ένα μαλακό, ελαφρώς βρεγμένο πανί και, στη συνέχεια, σκουπίστε το για να το στεγνώσετε.
- Μη βυθίζετε το σώμα της ηλεκτρικής σκούπας, το καλώδιο τροφοδοσίας και το φις της συσκευής σε νερό ή άλλα υγρά. Βεβαιωθείτε ότι δεν εισέρχεται υγρό στο εσωτερικό του κύριου σώματος της ηλεκτρικής σκούπας.
- Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λιπαντικά για τον καθαρισμό του κύριου σώματος της ηλεκτρικής σκούπας και των παρελκομένων της.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

- Πριν αποσύρετε την ηλεκτρική σκούπα για αποθήκευση διαρκείας, καθαρίστε το κύριο σώμα της, τον κάδο συλλογής σκόνης (9) και τα φίλτρα (16, 20). Μπορείτε να αποθηκεύσετε την ηλεκτρική σκούπα τόσο σε κάθετη όσο και σε οριζόντια θέση.
- Για εύκολη αποθήκευση χρησιμοποιήστε το κάθετο διαμέρισμα (19) αποθήκευσης βουρτσών (2).
- Διατηρείτε τη συσκευή μακριά από παιδιά και από άτομα με αναπηρία.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Τάση τροφοδοσίας: 220-240 V ~ 50-60 Hz

Ονομαστική ισχύς εισόδου: 800W

Χωρητικότητα δοχείου συλλογής σκόνης: 3 L

Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα αλλαγής του σχεδιασμού, της δομής και των προδιαγραφών που δεν επηρεάζουν τις γενικές αρχές λειτουργίας της συσκευής χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση, εξαιτίας της οποίας ενδέχεται να παρατηρηθούν ήσσονος σημασίας διαφορές μεταξύ του εγχειριδίου και του προϊόντος.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Το σφουγγαράκι φίλτρου της ηλεκτρικής σας σκούπας θα γεμίσει με σκόνη με τον καιρό. Αυτό είναι φυσιολογικό και επηρεάζει την απόδοση.
- Εάν το φίλτρο είναι τόσο φραγμένο ώστε η απορρόφηση δεν είναι πλέον δυνατή, προτείνουμε να αφαιρέσετε το φίλτρο, να το ξεπλύνετε κάτω από τη βρύση και να το αφήσετε να στεγνώσει στον αέρα για 24 ώρες, μακριά από φωτιά ή αντικείμενα υψηλής θερμοκρασίας, πριν το τοποθετήσετε ξανά στη σκούπα. Αυτό πρέπει να γίνεται μία φορά κάθε έξι μήνες ή όταν παρατηρήσετε αισθητή μείωση στην απορρόφηση.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

- Όλα τα φίλτρα πρέπει να ελέγχονται τακτικά για ζημιές, κατά προτίμηση μετά από κάθε καθαρισμό. Τα φίλτρα πρέπει να αντικαθίστανται αμέσως αν είναι κατεστραμμένα. Αποσυνδέετε πάντα τη σκούπα από την πρίζα όταν ελέγχετε τα φίλτρα.
- Το άνοιγμα αναρρόφησης πρέπει να παραμένει ελεύθερο από εμποδία. Διαφορετικά, ο κινητήρας θα υπερθερμανθεί και μπορεί να υποστεί βλάβη.

Θερμοστάτης κινητήρα

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

- Αυτός ο κινητήρας διαθέτει θερμοστάτη προστασίας. Εάν για οποιονδήποτε λόγο η σκούπα υπερθερμανθεί, ο θερμοστάτης θα απενεργοποιήσει αυτόματα τη συσκευή. Σε αυτήν την περίπτωση, αποσυνδέστε τη σκούπα από την πρίζα, καθαρίστε τη σκόνη και τα φίλτρα και αφήστε τη συσκευή να κρυώσει για περίπου 1 ώρα. Για επανεκκίνηση, συνδέστε την ξανά και ενεργοποιήστε τον διακόπτη.

ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ



Στο πλαίσιο της προστασίας του περιβάλλοντος, μην απορρίπτετε τη συσκευή και τις μπαταρίες (αν περιλαμβάνονται), μην απορρίπτετε τη συσκευή και τις μπαταρίες με τα συνήθη οικιακά απορρίμματα μετά τη λήξη της διάρκειας ζωής τους. Απευθυνθείτε σε εξειδικευμένα κέντρα για περαιτέρω δυνατότητες ανακύκλωσης. Τα απόβλητα που παράγονται κατά τη διάθεση της μονάδας πρέπει υποχρεωτικά να συλλέγονται και εν συνεχεία να απορρίπτονται με τον προβλεπόμενο τρόπο.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, απευθυνθείτε σε μια τοπική δημοτική αρχή, σε μια υπηρεσία διάθεσης αποβλήτων ή στο κατάστημα από το οποίο προμηθευτήκατε το προϊόν.

Samo za kućanstvo.

Prije uporabe pažljivo pročitajte ovaj priručnik s uputama.

Usisavač je namijenjen za kemijsko čišćenje prostorija.

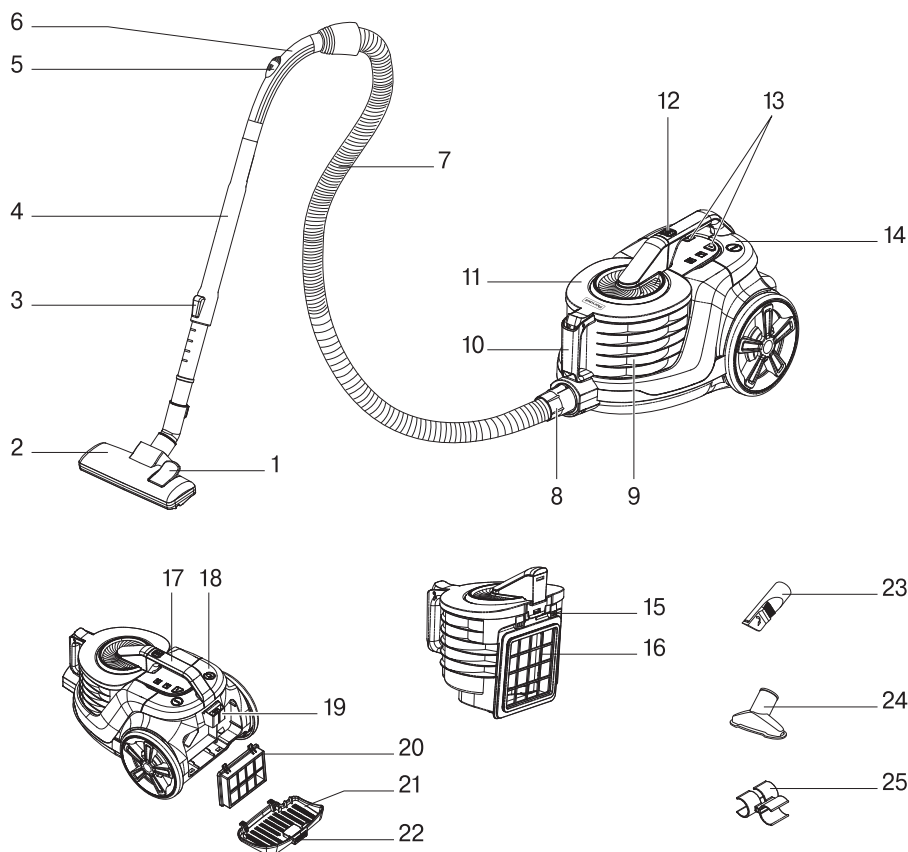
SIGURNOSNE MJERE

Pažljivo pročitajte ovaj priručnik s uputama prije uporabe uređaja i čuvajte ga tijekom cijelog razdoblja rada. Koristite jedinicu samo za namjeravanu svrhu, kako je navedeno u ovom priručniku. Pogrešno rukovanje jedinicom može dovesti do njenog loma i ozlijediti korisnika ili oštetiti njegovu/njezinu imovinu. Kako biste izbjegli opasnost od požara, strujnog udara i spriječili ozljede, pridržavajte se sljedećih sigurnosnih mjera.

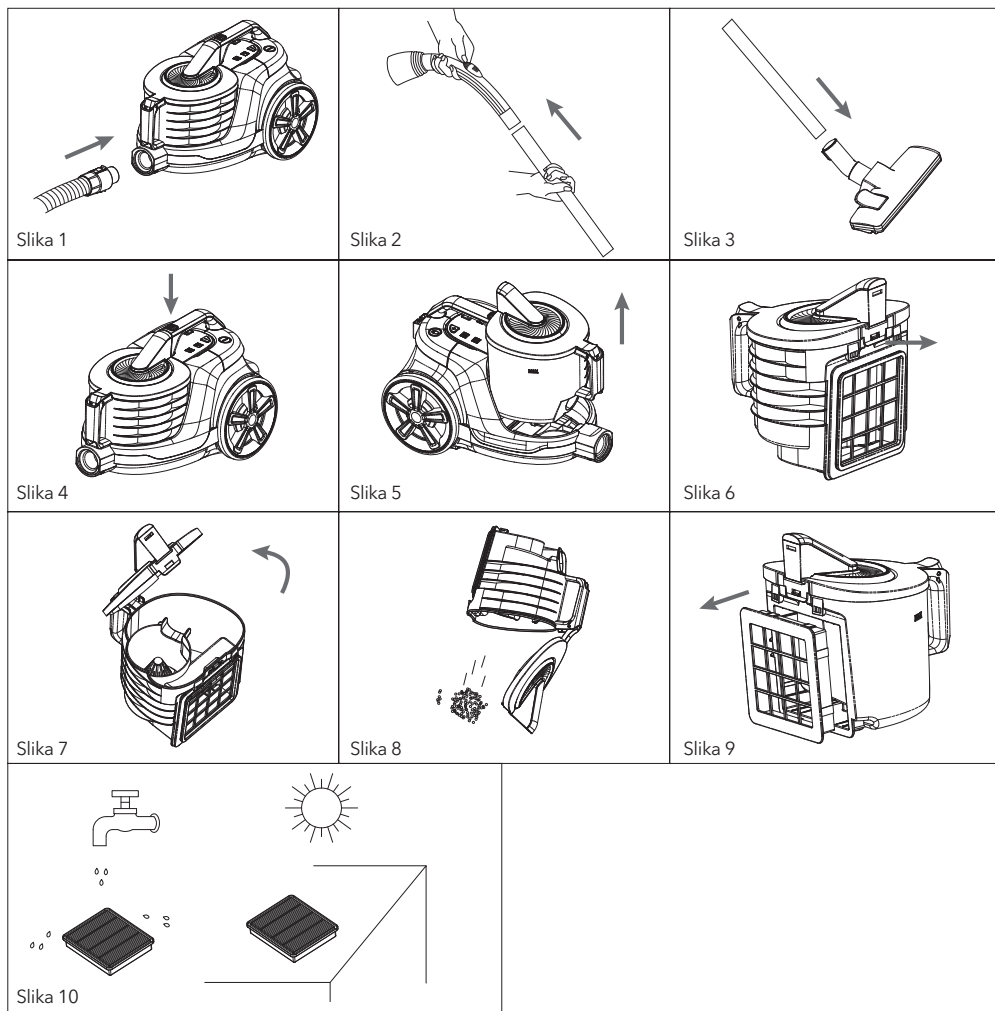
- Prije spajanja jedinice na električnu mrežu, provjerite odgovara li napon naveden na jedinici naponu vaše kućne mreže.
- Kako biste izbjegli požar, nemojte koristiti adaptere za spajanje jedinice na električnu mrežu.
- Ne ostavljajte usisavač bez nadzora dok je uključen u električnu utičnicu. Uvijek isključite usisavač iz električne mreže ako se ne koristi, prije mijenjanja dodataka ili prije održavanja jedinice.
- Kako biste spriječili opasnost od strujnog udara, nemojte koristiti usisavač na otvorenom, nemojte ga koristiti za skupljanje vode ili bilo koje druge tekućine (ne koristite usisavač na mokrim površinama).
- Nosite usisavač držeći ga samo za ručku za nošenje.
- Ne koristite naponski kabel za nošenje usisavača, ne zatvarajte vrata ako napojni kabel prolazi kroz vrata, ne dopustite da napojni kabel dođe u dodir s oštrim kutovima ili rubovima namještaja, te s vrućim površinama. Nemojte usisavačem prelaziti preko strujnog kabela tijekom čišćenja prostorije jer ga to može oštetiti.
- Usisavač uvijek prvo isključite tipkom za uključivanje/invaliditetom u blizini jedinice za upravljanje.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za korištenje od strane djece. Tijekom rada jedinice i pauza između radnih ciklusa, stavite jedinicu izvan dohvata djece.
- Jedinicu ne smiju koristiti osobe s fizičkim, osjetilnim ili mentalnim oštećenjima (uključujući djecu) ili osobe bez iskustva ili znanja ako nisu pod nadzorom osobe koja je odgovorna za njihovu sigurnost ili ako nisu uputio ovu osobu o korištenju jedinice.
- isključivanje i tek nakon toga izvucite utikač iz utičnice.
- Kada isključujete jedinicu, povucite utikač, ali ne i kabel
- Ne dirajte utikač ili kućište usisavača mokrim rukama.
- Kad namotavate kabel za napajanje, držite ga rukom kako utikač ne bi udario u površinu poda.
- Ne prekrivajte utičnicu uređaja nikakvim predmetima.
- Ne uključujte jedinicu ako je neki od njenih otvora blokiran
- Držite kosu, odjeću koja slobodno visi, prste i druge dijelove tijela dalje od otvora za zrak usisavača
- Budite posebno oprezni prilikom čišćenja podesta stepenica.
- Ne koristite usisavač za skupljanje lako zapaljivih tekućina kao što su benzin i otapala, nemojte koristite usisavač na mjestima gdje se pohranjuju takve tekućine.
- Nemojte koristiti usisavač za skupljanje vode i drugih tekućina, paljenje ili pušenje cigareta, šibica, žara kao i fine prašine, na primjer, od gipsa, betona, brašna ili pepela.
- Nemojte koristiti usisavač ako ulazni i izlazni filteri nisu instalirani.
- Nemojte uranjati tijelo jedinice u vodu ili druge tekućine.
- Koristite samo isporučeni pribor i dodatke.
- Redovito čistite usisavač.
- Čuvajte usisavač na suhom i hladnom mjestu.
- Ne koristite usisavač za čišćenje kućnih ljubimaca.
- Potreban je strogi nadzor kada su djeca ili osobe s invaliditetom u blizini jedinice za upravljanje.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za korištenje od strane djece. Tijekom rada jedinice i pauza između radnih ciklusa, stavite jedinicu izvan dohvata djece.
- Jedinicu ne smiju koristiti osobe s fizičkim, osjetilnim ili mentalnim oštećenjima (uključujući djecu) ili osobe bez iskustva ili znanja ako nisu pod nadzorom osobe koja je odgovorna za njihovu sigurnost ili ako nisu uputio ovu osobu o korištenju jedinice.
- Ne ostavljajte djecu bez nadzora kako biste izbjegli korištenje jedinice kao igračke.
- Zbog sigurnosti djece ne ostavljajte polietilenske vrećice koje se koriste kao ambalaža bez nadzora.
- Pažnja! Ne dopustite djeci da se igraju s polietilenskim vrećicama ili folijom za pakiranje. Opasnost od gušenja!
- Redovito provjeravajte ima li oštećenja na utikaču i kabelu za napajanje.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, trebao bi ga zamijeniti proizvođač, služba za održavanje ili slično kvalificirano osoblje kako bi se izbjegla opasnost
- Ne pokušavajte popraviti jedinicu. Nemojte sami rastavljati jedinicu.
- Jedinicu transportirajte samo u originalnom pakiranju.
- Držite uređaj izvan dohvata djece i osoba s invaliditetom

UREĐAJ JE NAMIJENJEN ISKLJUČIVO ZA UPOTREBU U KUĆANSTVU. ZABRANJENA JE NJEGOVA KOMERCIJALNA UPORABA I UPORABA U PROIZVODNIM I RADNIM PROSTORIMA.

OPIS



1. Prekidač načina rada "POD/TEPIH".
2. Četka za pod/tepih
3. Teleskopska stezaljka za cijevi
4. Teleskopska produžna cijev
5. Ručna kontrola snage usisavanja
6. Ručka fleksibilnog crijeva
7. Fleksibilno crijevo
8. Fleksibilni završetak crijeva sa stezaljkama
9. Posuda za prašinu
10. Ručka kante za prašinu
11. Poklopac kante za prašinu
12. Gumb za otpuštanje posude za prašinu
13. Tipke za kontrolu snage usisavanja «+/-»
14. Tipka za uključivanje/isključivanje
15. Brava poklopca spremnika za prašinu
16. Ulazni filter
17. Ručka za nošenje usisavača
18. Gumb za namatanje kabela za napajanje
19. Spremanje četkica
20. Izlazni HEPA filter
21. Izlazna rešetka HEPA filtera
22. Stezaljka rešetke
23. 2 u 1 mlaznica za procjep
24. Četka za namješčaj
25. Držač priloga



SASTAVLJANJE USISAVAČA

Nakon transporta ili skladištenja jedinice na niskoj temperaturi držite je najmanje tri sata na sobnoj temperaturi prije uključivanja.

- U potpunosti raspakirajte jedinicu i uklonite reklamne naljepnice koje mogu spriječiti rad jedinice.
- Provjerite ima li na uređaju oštećenja; nemojte ga koristiti u slučaju oštećenja.
- Prije uključivanja uređaja provjerite odgovara li napon vaše kućne mreže radnom naponu uređaja.
- Jedinica je namijenjena za rad s AC sustavom i frekvencijom od 50 ili 60 Hz. Jedinica ne treba nikakve dodatne postavke za rad sa potrebnom nazivnom frekvencijom.



Prije mijenjanja nastavka ili zamjene spremnika za prašinu (9) isključite usisavač i odspojite ga iz struje.

Pričvršćivanje i uklanjanje fleksibilnog crijeva

- Umetnite završetak fleksibilnog crijeva (8) u otvor za dovod zraka.
- Nastavite gurati crijevo, primjenjujući ograničenu silu, sve dok se brave ne aktiviraju (sl. 1).
- Ako trebate ukloniti fleksibilno crijevo, pritisnite brave i odvojite završetak fleksibilnog crijeva (8).

Pričvršćivanje teleskopske cijevi i dodataka

- Pričvrstite teleskopsku produžnu cijev (4) na ručku fleksibilnog crijeva (6) (sl. 2).
- Razvucite donji dio teleskopske produžne cijevi na potrebnu duljinu, prethodno pritisnuvši bravu (3).
- Odaberite potreban nastavak - četku za pod/tepih (2) ili mlaznicu za pukotine 2 u 1 (23), četku za namještaj (24) i pričvrstite je na teleskopsku produžnu cijev (4) (sl. 3).



BILJEŠKA

Dodatak (23 ili 24) može se pričvrstiti izravno na ručku fleksibilnog crijeva (6).

Korištenje nastavaka za četke

Četka za pod/tepih (2)

Postavite prekidač (1) na četki (2) u željeni položaj (ovisno o vrsti površine koju čistite).

2 u 1 mlaznica za procjep (23)

Ovaj dodatak se može koristiti ili kao četka za prašinu ili kao mlaznica za pukotine. Za prebacivanje između ova dva, namjestite četku u željeni položaj.

Četka za namještaj (24)

Koristite ovaj nastavak (24) za čišćenje presvlake namještaja.

Držač dodataka (25)

Ugradite držač (25) na teleskopsku cijev (4) i na njega postavite priključke (23) i (24).

Kanta za prašinu (9)

U kompletu za isporuku nalazi se plastična posuda za prašinu (9). Kad se posuda za prašinu (9) napuni, očistite je od prašine i smeća.

KORIŠTENJE USISAVAČA

Sigurnosne mjere

- Ne koristite usisavač u blizini vrućih površina, kao što su pepeljare i na mjestima gdje se čuvaju zapaljive tekućine.
- Uklonite oštre predmete s poda prije čišćenja kako biste spriječili oštećenje jedinice.
- Ako usisna snaga usisavača naglo opadne tijekom čišćenja, odmah ga isključite i provjerite ima li začepjenja na teleskopskoj cijevi (4) ili savitljivoj cijevi (7). Isključite usisavač, odspojite ga iz struje, uklonite prepreku i tek nakon toga možete nastaviti s čišćenjem.

RAD

Pažnja! Uvijek isključite usisavač samo s instaliranom posudom za prašinu (9) i filtrima (16 i 20). Uvijek provjerite jesu li filtri (16 i 20) pravilno postavljeni.

- Prije uporabe uređaja odmotajte kabel za napajanje na potrebnu duljinu i umetnite utikač u utičnicu. Žuta oznaka na kabelu za napajanje označava maksimalnu duljinu kabela. Ne odmotavajte kabel za napajanje dalje od crvene oznake.
- Pritisnite tipku ON/OFF (14) za uključivanje usisavača.
- Tijekom rada možete kontrolirati snagu usisavanja pomoću ručne kontrole snage usisavanja (5) na ručki savitljive cijevi (6) ili pritiskom na tipke za kontrolu snage usisavanja (13) «+/-». Kada pritisnete tipke (13) «+/-», zasvijetlit će indikatori preporučene površine za čišćenje.
- U pauzama između čišćenja umetnite četku (2) u vertikalni spremnik četki (19).
- Nakon čišćenja prostorije isključite usisavač pritiskom na tipku ON/OFF (14) i izvucite utikač iz utičnice.
- Za namatanje strujnog kabela, pritisnite tipku za namatanje strujnog kabela (18), držite kabel za namatanje rukom kako biste izbjegli njegovo savijanje i oštećenje.
- Nosite usisavač za ručku (17).

Termostat motora



VAŽNO!

Ovaj motor je opremljen termostatom za zaštitu motora. Ako se iz nekog razloga usisavač pregrije, termostat će automatski isključiti uređaj. Ako se to dogodi, isključite usisavač iz zidne utičnice, isključite prekidač, očistite spremnik za prašinu i očistite filtere. Ostavite jedinicu da se hladi otprilike 1 sat. Za ponovno pokretanje uključite ga u zidnu utičnicu i ponovno uključite prekidač.

ČIŠĆENJE I NJEGA

- Ako se posuda za prašinu (9) napuni tijekom rada usisavača, potrebno ju je očistiti od nakupljenog smeća. Isključite usisavač pritiskom na tipku za uključivanje/isključivanje (14). Uzmite ručku (10), pritisnite gumb za otpuštanje (12) i uklonite posudu za prašinu (9) (sl. 4, 5).
- Lagano povucite poklopac i pomaknite ga iz zahvata s bravom (15) (sl. 6).
- Otvorite poklopac (11) (sl. 7), uklonite prašinu i smeće iz posude za prašinu (9) (sl. 8).
- Zatvorite poklopac (11) i uvjerite se da je fiksiran s bravom (15), postavite posudu za prašinu (9) natrag na svoje mjesto i provjerite da je fiksiran s bravom (12).

Čišćenje filtera

Pazite da su ulazni filter (16) i izlazni HEPA filter (20) uvijek čisti, jer o tome ovisi ukupna učinkovitost usisavača; čistite filtre (16, 20) najmanje 3-4 puta godišnje, a tijekom veće upotrebe i češće.

Čišćenje ulaznog filtra (16)

- Isključite usisavač i izvucite utikač iz struje.
- Uklonite spremnik (9) pritiskom na gumb za zaključavanje (12) (sl. 4, 5).
- Uklonite ulazni filter (16) (sl. 9). Očistite filter (16) od prašine i operite ga pod mlazom blago tople vode. Ne perite filter (16) u perilici posuđa.
- Osušite filter (16). Ne sušite filter (16) sušilom za kosu.
- Postavite ulazni filter (16) natrag na njegovo mjesto.



BILJEŠKA

Prije postavljanja ulaznog filtera (16) provjerite je li čist i suh.

Čišćenje izlaznog HEPA filtra (20)

- Isključite usisavač i izvucite utikač iz struje.
- Pritisnite bravu rešetke (21) (22) i uklonite je. Uklonite HEPA filter (20). Operite HEPA filter (20) pod lagano toplim mlazom vode (sl. 10). Ne perite HEPA filter (20) u perilici posuđa.
- Osušite HEPA filter (20) (sl. 10). Nemojte sušiti HEPA filter (20) sušilom za kosu.
- Postavite HEPA filter (20) natrag na njegovo mjesto. Postavite rešetku (21) natrag na njezino mjesto dok brava (22) ne klikne.



BILJEŠKA

Prije postavljanja HEPA filtra (20) provjerite je li čist i suh.

Tijelo usisavača

- Kućište usisavača obrišite mekom, blago vlažnom krpom, a zatim ga osušite.
- Nemojte uranjati tijelo usisavača, kabel za napajanje i utikač jedinice u vodu ili druge tekućine. Pazite da tekućina ne dospije u tijelo usisavača.
- Ne koristite nikakva otapala ili abrazive za čišćenje kućišta usisavača i pribora.

SKLADIŠTENJE

- Prije nego što usisavač odnesete na duže skladištenje, očistite njegovu kućište, posudu za prašinu (9) i filtre (16, 20). Usisavač možete pohraniti u okomito i vodoravnom položaju.
- Za jednostavno spremanje koristite okomitu četku (2) za skladištenje (19).
- Držite uređaj izvan dohvata djece i osoba s invaliditetom.

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE

Napon napajanja: 220-240 V ~ 50-60 Hz

Nazivna ulazna snaga: 800 W

Kapacitet kante za prašinu: 3 L

Proizvođač zadržava pravo izmjene dizajna, strukture i specifikacija koje ne utječu na opća načela rada jedinice bez prethodne obavijesti, zbog čega se mogu uočiti beznačajne razlike između priručnika i proizvoda.

NAPOMENA

- Materijal spužvastog filtera u vašem usisavaču će se s vremenom zaprašiti. To je normalno i utječe na performanse usisavača.
- Ako je filter toliko začepljen da usisavanje više nije moguće, preporučujemo da ga izvadite, isperete pod mlazom vode i ostavite da se osuši na zraku 24 sata, dalje od vatre ili izvora topline, prije nego ga vratite u usisavač. Ovo treba raditi svakih šest mjeseci ili kada primijetite znatno smanjenje snage usisavanja.

VAŽNO!

- Sve filtere treba redovito provjeravati na znakove oštećenja, po mogućnosti nakon svakog čišćenja. Filtere je potrebno odmah zamijeniti ako su oštećeni. Uvijek isključite usisavač iz struje kad provjeravate filtere.
- Usisni otvor mora biti slobodan i bez zapreka u svakom trenutku. Inače će se motor pregrijati i može se oštetiti.

Motor - Termostat

VAŽNO!

- Ovaj motor ima zaštitni termostat. Ako se usisavač iz bilo kojeg razloga pregrije, termostat će automatski isključiti uređaj. Ako se to dogodi, isključite usisavač iz utičnice, očistite ga od prašine i očistite filtere. Ostavite uređaj da se hladi oko 1 sat. Za ponovni rad, ponovno ga uključite i upalite prekidač.

RECIKLIRANJE



Radi zaštite okoliša nemojte baciti jedinicu i baterije (ako su uključene), nemojte odlagati jedinicu i baterije s uobičajenim kućnim otpadom nakon isteka vijeka trajanja; predati specijaliziranim centrima za daljnu reciklažu. Otpad koji nastaje zbrinjavanjem uređaja podliježe obveznom prikupljanju i posljedičnom zbrinjavanju na propisani način. Za dodatne informacije o recikliranju ovog proizvoda obratite se lokalnoj općinskoj upravi, službi za zbrinjavanje ili u trgovini u kojoj ste kupili ovaj proizvod.

Csak háztartási használatra.

Használat előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót.

A porszívó szobai száraztisztításra szolgál.

BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót, és őrizze meg a készülék teljes élettartama alatt. A készüléket csak a rendeltetésszerű használatra használja, a jelen használati utasításban meghatározottak szerint. A készülék helytelen kezelése a készülék töréséhez vezethet, és kárt okozhat a felhasználónak vagy annak tulajdonában. A tűz és az áramütés veszélyének elkerülése, valamint a sérülések megelőzése érdekében tartsa be a következő biztonsági intézkedéseket.

- Mielőtt a készüléket a hálózatra csatlakoztatja, győződjön meg arról, hogy a készüléken megadott feszültség megfelel az otthoni hálózati feszültségnek.
- A tűz elkerülése érdekében ne használjon adaptereket a készülék hálózati csatlakoztatásához.
- Ne hagyja felügyelet nélkül a porszívót, ha az be van dugva a konnektorba. Mindig húzza ki a porszívót a hálózatról, ha nem használja, a tartozékok cseréje vagy a készülék karbantartása előtt.
- Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne használja a porszívót kültéren, ne használja víz vagy más folyadékok összegyűjtésére (ne használja a porszívót nedves felületeken).
- A porszívót csak a hordozófogantyúnál fogva szállítsa.
- Ne használja a tápkábelt a porszívó hordozására, ne zárja be az ajtót, ha a tápkábel az ajtónyíláson keresztül fut, ne hagyja, hogy a tápkábel éles sarkokkal vagy bútorszélekkel, valamint forró felületekkel érintkezzen. Szobatisztítás közben ne menjen át a tápkábelen a porszívóval, mert ez károsíthatja azt.
- Először mindig kapcsolja ki a porszívót az ON/OFF gombbal, és csak ezután húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból.
- A tápkábelt kizárólag a csatlakozónál fogva húzza ki a konnektorból.
- Ne érintse meg nedves kézzel a hálózati csatlakozót vagy a porszívót.
- A tápkábel felcsévélésekor fogja meg a villásdugót, hogy az ne érje a padló felületét.
- Ne tegyen semmilyen tárgyat a nyílásokba és ne takarja le azokat semmivel.
- Tartsa távol a haját, a szabadon lógó ruhákat, az ujjakat és más testrészeket a porszívó légbeömlő nyílásaitól.
- Legyen különösen óvatos a lépcsőfokok tisztításakor.
- Ne használja a porszívót olyan könnyen gyúlékony folyadékok összegyűjtésére, mint a benzin és az oldószerek, ne használja a porszívót olyan helyen, ahol ilyen folyadékokat tárolnak.
- Ne használja a porszívót víz és más folyadékok, égő cigaretta, gyufa, hamu, valamint finom por, például vakolat, beton, liszt vagy hamu összegyűjtésére.
- Ne használja porzsák és/vagy szűrő nélkül.
- Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba.
- Csak a mellékelt tartozékokat használja.
- Rendszeresen tisztítsa meg a porszívót.
- Tartsa a porszívót száraz, hűvös helyen.
- Ne használja a porszívót háziállatok tisztítására.
- Ügyeljen rá, hogy gyermekek ne játszanak a készülék közelében.
- A készüléket gyermekek, valamint fizikai, érzékszervi vagy értelmi képességeikben korlátozott, illetve a készüléket és annak használatát nem ismerő személyek csak olyan felügyelete mellett használhatják, aki a berendezés biztonságos módon történő használatára és az ezzel járó veszélyekre vonatkozó szabályokat megismerte.
- Ügyeljen rá, hogy a gyermekek ne játszanak a készülékkel.
- A gyermekek biztonsága érdekében ne hagyja felügyelet nélkül a csomagolásként használt polietilén zsákokat.

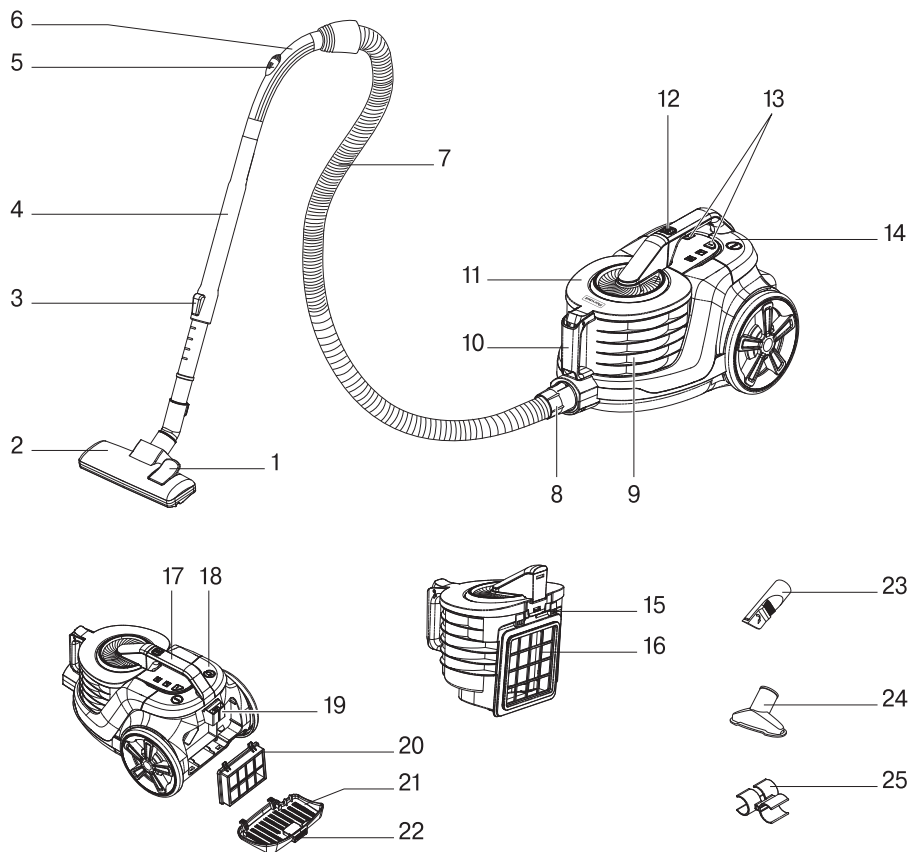
Figyelem! Ne engedje, hogy a gyermekek polietilén zsákokkal vagy csomagolófóliával játszanak

Fulladásveszély!

- Rendszeresen ellenőrizze a hálózati csatlakozó és a tápkábel sértetlenségét.
- Ha a tápkábel megsérül, a további veszélyek elkerülése érdekében azt csak a gyártó, annak szakszerveze, vagy egy megfelelő végzettséggel rendelkező szakember cserélheti ki.
- Ne próbálja megjavítani a készüléket. Ne szerelje szét a készüléket saját maga.
- A készüléket csak az eredeti csomagolásban szállítsa.
- Tartsa a készüléket gyermekek és fogyatékkal élő személyek számára elérhetetlen helyen.

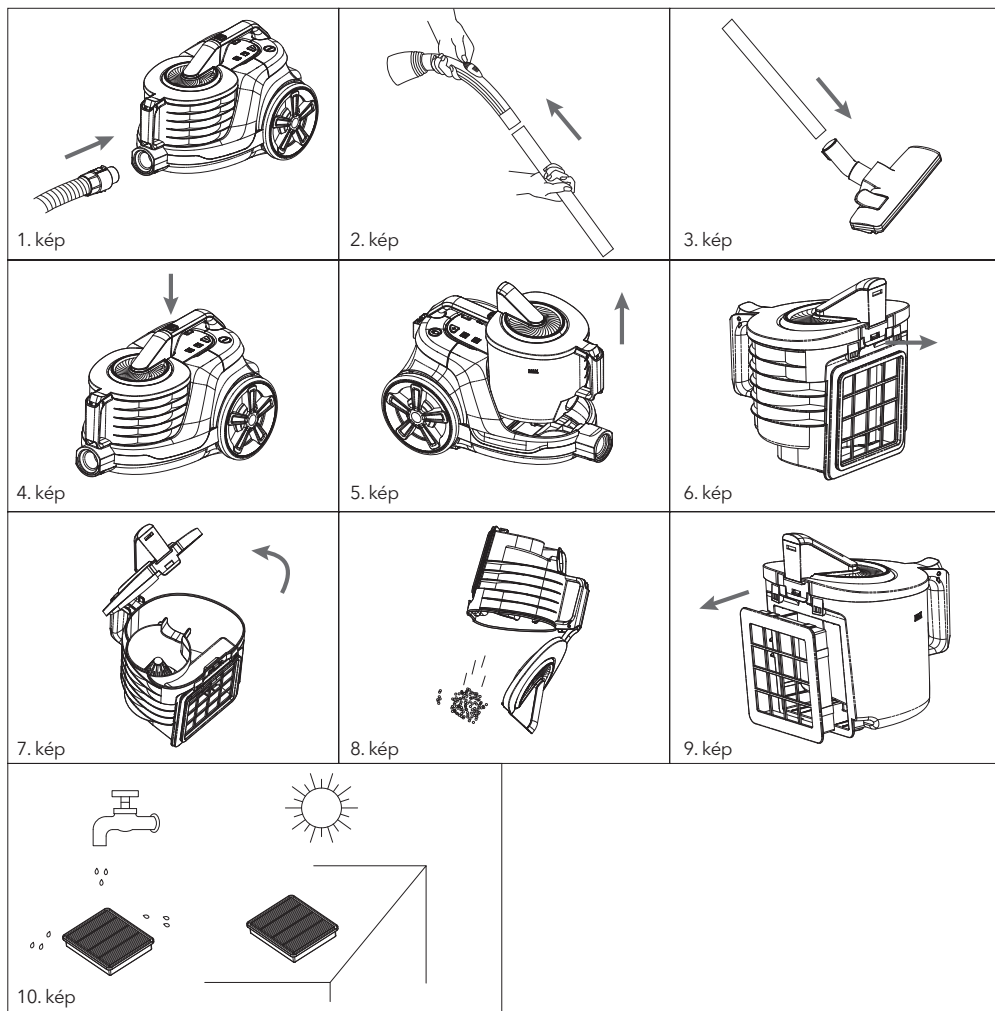
A KÉSZÜLÉKET KIZÁRÓLAG HÁZTARTÁSI HASZNÁLATRA TERVEZTÉK. KERESKEDELMI CÉLÚ HASZNÁLATA, VALAMINT A GYÁRTÁSI TERÜLETEKEN ÉS MUNKATERÜLETEKEN VALÓ HASZNÁLATA TILOS.

LEÍRÁS



1. "Padló/szőnyeg" üzemmód kapcsoló
2. Padló/szőnyegkefe
3. Teleszkópos csőrekesz
4. Teleszkópos hosszabbító cső
5. Kézi szívóteljesítmény-szabályozás
6. Rugalmas tömlő fogantyú
7. Rugalmas tömlő
8. Rugalmas tömlő végződés bilincsekkel
9. Porgyűjtő tartály
10. Porgyűjtő fogantyú
11. Porgyűjtőtartály fedele
12. Porgyűjtő kioldó gomb
13. A szívóteljesítményt szabályozó gombok "+/-"

14. Be/kikapcsológomb
15. Porgyűjtő fedélzár
16. Bemeneti szűrő
17. Porszívó hordozó fogantyú
18. Tápkábel feltekerés gomb
19. Kefetároló
20. Kimeneti HEPA szűrő
21. Kimeneti HEPA szűrőrács
22. Rácsrekesz
23. 2 az 1-ben szívófej
24. Bútorkefe
25. Tartozéktartó



A PORSZÍVÓ ÖSSZESZERELÉSE

A készülék szállítása vagy alacsony hőmérsékleten történő tárolása után a bekapcsolás előtt legalább három órán át tartsa szobahőmérsékleten.

- Csomagolja ki a készüléket teljesen, és távolítsa el a reklámmatricákat, amelyek akadályozhatják a készülék működését.
- Ellenőrizze a készüléket sérülések szempontjából; sérülések esetén ne használja.
- A készülék bekapcsolása előtt győződjön meg arról, hogy az otthoni hálózati feszültség megfelel a készülék működési feszültségének.
- A készüléket váltakozó áramú rendszerrel és 50 vagy 60 Hz-es frekvenciával való működésre tervezték. A készüléknek nincs szüksége további beállításokra a kívánt névleges frekvenciával való működéshez.



MEGJEGYZÉS

A tartozék cseréje vagy a portartály (9) cseréje előtt kapcsolja ki a porszívót, és húzza ki a konnektorból.

A hajlékony tömlő felszerelése vagy eltávolítása

- Helyezze be a hajlékony tömlő végét (8) a levegőbemenetbe.
- Nyomja meg, amíg be nem kattan a helyére.
- Ha el kell távolítani a flexibilis tömlőt, nyomja meg a reteszeket, és vegye le a flexibilis tömlő végét (8).

A hosszabbítócsövek és tartozékok felszerelése

- Csatlakoztassa a teleszkópos hosszabbítócsövet (4) a hajlékony tömlő fogantyújához (6) (2. kép).
- Nyújtsa ki a teleszkópos hosszabbítócső alsó részét a kívánt hosszra, miután előzetesen lenyomta a reteszt (3).
- Válassza ki a szükséges tartozékot - a padló/szőnyegkefét (2) vagy a részfűvőfejet, 2 az 1-ben (23), a bútorkefét (24), és csatlakoztassa a teleszkópos hosszabbítócsőre (4) (3. kép).



MEGJEGYZÉS

A tartozék (23 vagy 24) közvetlenül a hajlékony tömlő fogantyújához (6) csatlakoztatható.

A kefék tartozékok használata

Padló/szőnyegkefe (2)

Állítsa a kefén (2) lévő kapcsolót (1) a kívánt állásba (a tisztítandó felület típusától függően).

2 az 1-ben szívófej (23)

Ez a tartozék porolókefeként vagy részfűvőjeként is használható. A kettő közötti váltáshoz állítsa a kefét a kívánt pozícióba.

Bútorkefe (24)

Használja ezt a tartozékot (24) a bútorok kárpitjának tisztításához.

Tartozéktartó (25)

Szerelje fel a tartót (25) a teleszkópos csőre (4), és szerelje rá a tartozékokat (23) és (24).

Porgyűjtő tartály (9)

A készlet tartalmaz egy műanyag porgyűjtőt (9). Ahogy a porgyűjtő (9) megtelik, tisztítsa meg a portól és a szeméttől.

A PORSZÍVÓ HASZNÁLATA

Biztonsági intézkedések

- Ne használja a porszívót forró felületek, például hamutartók közelében és olyan helyeken, ahol gyúlékony folyadékokat tárolnak.
- A készülék sérülésének elkerülése érdekében tisztítás előtt távolítsa el az éles tárgyakat a padlóról.
- Ha a porszívó szívóteljesítménye tisztítás közben gyorsan csökken, azonnal kapcsolja ki, és ellenőrizze a teleszkópos csövet (4) vagy a hajlékony tömlőt (7), hogy nem akadályozza-e valami. Kapcsolja ki a porszívót, húzza ki a konnektorból, távolítsa el a dugulást, és csak ezután folytathatja a tisztítást.

ÜZEMELTETÉS

Figyelem! A porszívót mindig csak akkor kapcsolja be, ha a portartály (9) és a szűrők (16 és 20) be vannak szerelve. Mindig ellenőrizze, hogy a szűrők (16 és 20) megfelelően vannak-e felszerelve.

- A készülék használata előtt tekerje ki a tápkábelt a szükséges hosszúságúra, és dugja be a hálózati dugót a hálózati aljzatba. A hálózati kábelben található sárga jelzés jelzi a maximális vezeték hosszúságot. Ne tekerje ki a tápkábelt a piros jelzésnél tovább.
- Nyomja meg az ON/OFF gombot (14) a porszívó bekapcsolásához.
- Működés közben a szívóteljesítményt a flexibilis tömlő fogantyúján (6) lévő kézi szívóteljesítmény-szabályozóval (5) vagy a szívóteljesítmény-szabályozó gombok (13) "+/-" megnyomásával szabályozhatja. A "+/-" gombok (13) megnyomásakor az ajánlott tisztítási felület kijelzői világítanak.
- A tisztítás közötti szünetekben helyezze a kefét (2) a függőleges kefetárolóba (19).
- A helyiség tisztítása után kapcsolja ki a porszívót az ON/OFF gomb (14) megnyomásával, és húzza ki a készüléket a konnektorból.
- A tápkábel feltekeréséhez nyomja meg a tápkábel feltekerés gombját (18), a kezével tartsa a feltekeréskelt kábelt, hogy elkerülje annak felkorbácsolódását és sérülését.
- Vigye a porszívót a fogantyúnál fogva (17).

Motortermosztát



Ez a motor védő termosztáttal van felszerelve. Ha a porszívó valamilyen okból túlmelegedne, a termosztát automatikusan kikapcsolja a készüléket. Ha ez bekövetkezik, húzza ki a porszívót a konnektorból, kapcsolja ki a kapcsolót, tisztítsa ki a portartályt és tisztítsa meg a szűrőket. Hagyja a készüléket körülbelül 1 órán át hűlni. Az újraindításhoz csatlakoztassa a konnektorhoz, és kapcsolja vissza a kapcsolót.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Ha a porszívó működése közben a porgyűjtő (9) megtelik, akkor azt ki kell tisztítani a felgyülemlett szeméttől. Kapcsolja ki a porszívót a be/kikapcsoló gomb (14) megnyomásával. Fogja meg a fogantyút (10), nyomja meg a kioldógombot (12), és vegye ki a portartályt (9) (4., 5. kép).
- Enyhén húzza meg a fedelet, és mozdítsa ki a zárral (15) való érintkezésből (6. kép).
- Nyissa ki a fedelet (11) (7. kép), távolítsa el a port és a szemetet a porgyűjtőből (9) (8. kép).
- Zárja le a fedelet (11), és győződjön meg róla, hogy a zárral (15) rögzítve van, helyezze vissza a porgyűjtőt (9) a helyére, és győződjön meg róla, hogy a zárral (12) rögzítve van.

A szűrők tisztítása

Gondoskodjon arról, hogy a bemeneti szűrő (16) és a kimeneti HEPA-szűrő (20) mindig tiszta legyen, mert a porszívó teljes teljesítménye ettől függ; a szűrőket (16, 20) évente legalább 3-4 alkalommal, nagyobb igénybevétel esetén gyakrabban tisztítsa.

A szívószűrő tisztítása (16)

- Kapcsolja ki a porszívót, és húzza ki a hálózathoz.
- Vegye ki a tartályt (9) a reteszelőgomb (12) megnyomásával (4., 5. kép).
- Vegye ki a beszívószűrőt (16) (9. kép). Tisztítsa meg a szűrőt (16) a portól, és mossa át enyhén meleg vízsugár alatt. Ne mossa a szűrőt (16) mosogatógépben.
- Szárítsa meg a szűrőt (16). Ne szárítsa a szűrőt (16) hajszárítóval.
- Szerelje vissza a bemeneti szűrőt (16) a helyére.



MEGJEGYZÉS

A szívószűrő (16) beszerelése előtt győződjön meg róla, hogy az tiszta és száraz.

A kimeneti HEPA-szűrő tisztítása (20)

- Kapcsolja ki a porszívót, és húzza ki a hálózathoz.
- Nyomja meg a rács (21) zárját (22), és vegye ki. Vegye ki a HEPA-szűrőt (20). Mossa ki a HEPA-szűrőt (20) enyhén meleg vízsugár alatt (10. kép). Ne mossa a HEPA-szűrőt (20) mosogatógépben.
- Szárítsa meg a HEPA-szűrőt (20) (10. kép). Ne szárítsa a HEPA-szűrőt (20) hajszárítóval.
- Helyezze vissza a HEPA-szűrőt (20) a helyére. Szerelje vissza a rácsot (21) a helyére, amíg a zár (22) be nem kattann.



MEGJEGYZÉS

A HEPA-szűrő (20) beszerelése előtt győződjön meg róla, hogy az tiszta és száraz.

Porszívó készülékház

- Törölje át a porszívó testét puha, enyhén nedves ruhával, majd törölje szárazra.
- Ne merítse a porszívó testét, a tápkábelt és a készülék hálózati csatlakozóját vízbe vagy más folyadékba. Gondoskodjon arról, hogy folyadék ne kerüljön a porszívó testébe.
- Ne használjon semmilyen oldószert vagy súrolószert a készülékház és a tartozékok tisztításához.

TÁROLÁS

- Mielőtt a porszívót hosszú távon eltárolná, tisztítsa meg a porszívó külső felületét, a porgyűjtőt (9) és a szűrőket (16, 20). A porszívót függőleges és vízszintes helyzetben is tárolhatja.
- A könnyű tároláshoz használja a függőleges kefetárolót (2) (19).
- Tartsa a készüléket gyermekek és fogyatékkal élő személyek számára elérhetetlen helyen.

MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓ

Tápfeszültség: 220-240 V ~ 50-60 Hz

Névleges bemeneti teljesítmény: 800W

Porgyűjtő tartály kapacitása: 3 L

A gyártó fenntartja a jogot, hogy előzetes értesítés nélkül megváltoztassa a tervezést, a szerkezetet és az előírásokat, amelyek nem érintik a készülék működésének általános elveit, és amelyek miatt a kézikönyv és a termék között jelentéktelen eltérések tapasztalhatók.



MEGJEGYZÉS

- A porszívó szivacsűrője idővel porossá válik. Ez normális, és befolyásolja a porszívó teljesítményét.
- Ha a szűrő annyira eltömődött, hogy a szívás már nem lehetséges, javasoljuk, hogy vegye ki a szűrőt, öblítse le folyó víz alatt, majd hagyja 24 órán át levegőn megszáradni, tűztől és hőforrásoktól távol, mielőtt visszahelyezné a porszívóba. Ezt hat havonta, vagy akkor kell elvégezni, amikor észrevehetően csökken a szívóerő.



FONTOS!

- Minden szűrőt rendszeresen ellenőrizni kell, lehetőleg minden tisztítás után, hogy nincs-e rajtuk sérülés. A sérült szűrőket azonnal ki kell cserélni. A szűrők ellenőrzésekor mindig húzza ki a porszívót a konnektorból.
- A szivónyílásnak mindig szabadnak és akadálymentesnek kell lennie. Ellenkező esetben a motor túlmelegszik és károsodhat.

Motortermosztát



FONTOS!

- Ez a motor védelmi termosztáttal van felszerelve. Ha a porszívó bármilyen okból túlmelegszik, a termosztát automatikusan kikapcsolja a készüléket. Ha ez megtörténik, húzza ki a porszívót a konnektorból, kapcsolja ki, tisztítsa meg a portól és tisztítsa meg a szűrőket. Hagyja a készüléket körülbelül 1 órán át hűlni. Az újraindításhoz dugja vissza a konnektorba, és kapcsolja be újra.

ÁRTALMATLANÍTÁS



A fenti szimbólum azt jelzi, hogy a helyi törvényeknek és előírásoknak megfelelően a készüléket a háztartási hulladéktól elkülönítve kell a hulladékba helyezni. Ha a termék eléri élettartama végét, vegye a helyi hatóságok által kijelölt gyűjtőpontra. A készülék elkülönített módon történő gyűjtése és újrahasznosítása segít megóvni a természeti erőforrásokat, és biztosítja, hogy az újrahasznosítás az emberi egészség és a környezet védelmével összhangban történjen. A termék újrahasznosítása érdekében további információért forduljon az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.

Само за домаќинство.

Внимателно прочитајте го ова упатство пред употреба.

Правосмукалната е наменета за хемиско чистење на просторијата.

БЕЗБЕДНОСНИ МЕРКИ

Внимателно прочитајте го ова упатство за употреба пред да го користите уредот и чувајте го за целиот период на работа. Користете го уредот само за наменетата намена, како што е наведено во ова упатство. Неправилно ракување со уредот може да доведе до негово кршење и да предизвика штета на корисникот или оштетување на неговиот/нејзиниот имот. За да избегнете ризик од пожар, електричен удар и да спречите повреда, почитувајте ги следните безбедносни мерки.

- Пред да го поврзете уредот со електричната мрежа, проверете дали напонот наведен на уредот одговара на напонот на вашата домашна мрежа.
- За да избегнете пожар, не користете адаптери за поврзување на уредот со електричната мрежа.
- Не оставајте ја правосмукалната без надзор кога е приклучена во штекер. Секогаш исклучувајте ја правосмукалната од електричната мрежа ако не ја користите, пред да ги менувате додатоците или пред одржување на единицата.
- За да спречите ризик од електричен удар, не користете ја правосмукалната на отворено, не користете ја за собирање вода или други течности (не користете ја правосмукалната на влажни површини).
- Носете ја правосмукалната држејќи ја само за рачката за носење.
- Не користете го кабелот за напојување за носење на правосмукалната, не затворајте ја вратата ако кабелот за напојување поминува низ вратата, не дозволувајте кабелот за напојување да дојде во допир со остри агли или рабови на мебелот и со жешки површини. Не прегазувајте го кабелот за напојување со правосмукалната додека ја чистите просторијата бидејќи тоа може да го оштети.
- Секогаш прво исклучувајте ја правосмукалната со копчето ВКЛУЧУВАЊЕ/ИСКЛУЧЕНО и дури потоа извадете го приклучокот за струја од штекерот.
- Кога го исклучувате уредот, повлечете го приклучокот, но не и кабелот
- Не допирајте го приклучокот за напојување или телото на правосмукалната со влажни раце.
- Кога го намотувате кабелот за напојување, држете го со рака за да се осигурате дека приклучокот не удира во површината на подот.
- Не покривајте го штекерот на уредот со предмети.
- Не вклучувајте го уредот ако некој од неговите отвори е блокиран.
- Чувајте ги косата, облеката, прстите и другите делови од вашето тело подалеку од влезовите за воздух на правосмукалната.
- Бидете особено внимателни додека ги чистите слетовите на скалите.
- Не користете ја правосмукалната за собирање на многу запаливи течности како бензин и растворувачи, не користете ја правосмукалната на места каде што се чуваат такви течности.
- Не користете ја правосмукалната за собирање вода

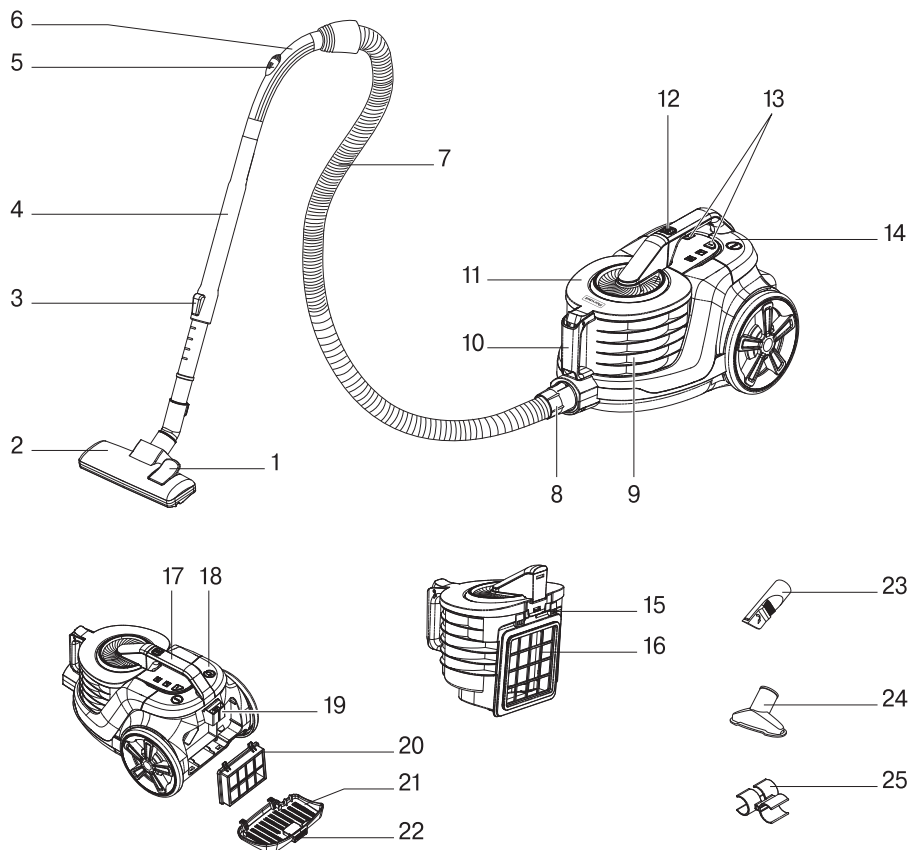
- и други течности, за палење или пушење цигари, кибритчиња, пепел, како и за ситна прашина, на пример, од гипс, бетон, брашно или пепел.
- Не користете ја правосмукалната ако не се поставени влезните и излезните филтри.
- Не го потопувајте телото на уредот во вода или други течности.
- Користете ги само испорачаните додатоци и додатоци.
- Редовно чистете ја правосмукалната.
- Чувајте ја правосмукалната на суво ладно место.
- Не користете ја правосмукалната за чистење на домашни миленици.
- Внимателен надзор е неопходен кога деца или лица со посебни потреби се во близина на оперативната единица.
- Овој уред не е наменет за употреба од деца. За време на работата на единицата и паузите помеѓу работните циклуси, поставете го уредот подалеку од дофат на деца.
- Единицата не е наменета да се користи од лица со физички, сетилни или ментални пречки (вклучувајќи деца) или од лица на кои им недостига искуство или знаење доколку не се под надзор на лице кое е одговорно за нивната безбедност или ако не се инструкции од ова лице за употребата на единицата.
- Не оставајте ги децата без надзор за да избегнете да го користат уредот како играчка.
- Од безбедносни причини на децата, не оставајте полиетиленски кеси, кои се користат како пакување, без надзор.

Внимание! Не дозволувајте децата да си играат со полиетиленски кеси или филм за пакување. **Опасност од задушување!**

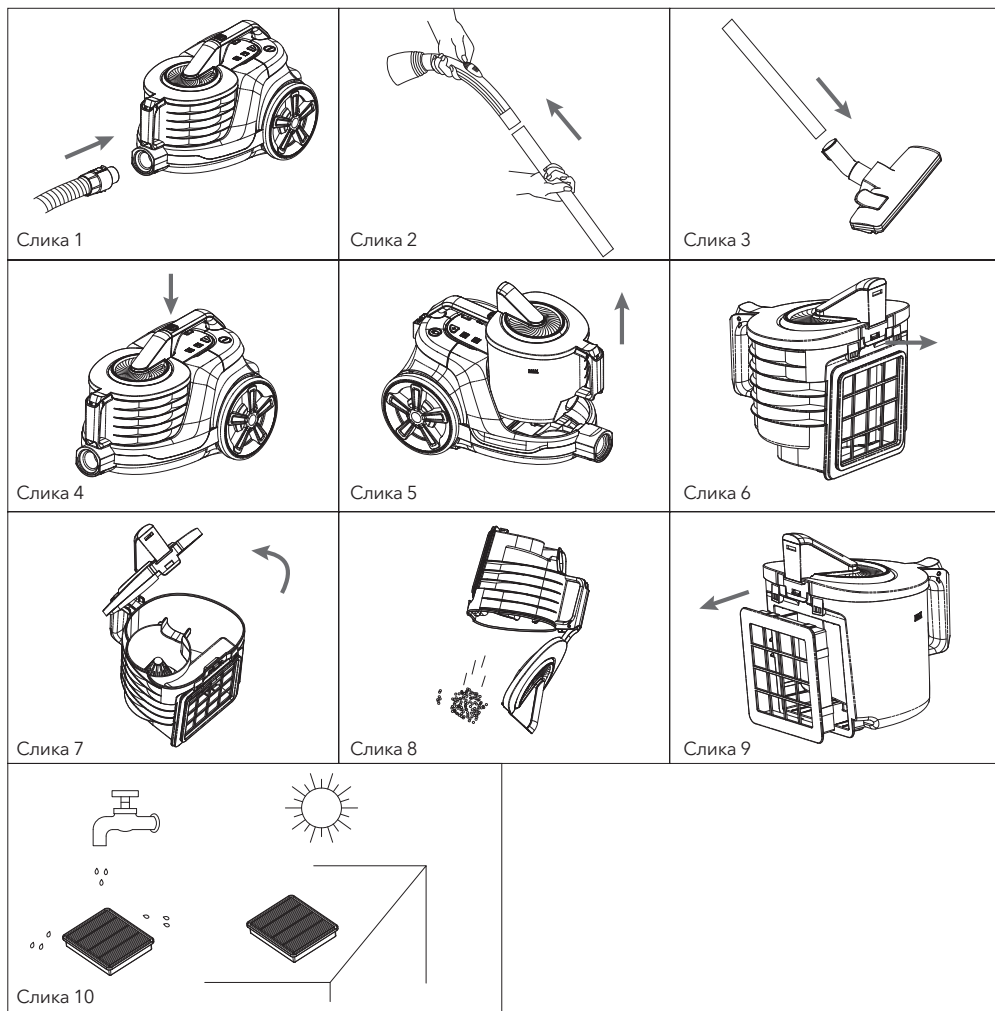
- Редовно проверувајте го приклучокот за напојување и интегритетот на кабелот за напојување за оштетувања.
- Ако кабелот за напојување е оштетен, треба да го замени производителот, сервис за одржување или сличен квалификуван персонал за да се избегне опасност
- Не обидувајте се да го поправите уредот. Не расклопувајте ја единицата сами.
- Транспортирајте го уредот само во оригиналното пакување.
- Чувајте го уредот подалеку од дофат на деца и лица со посебни потреби.

ЕДИНИЦАТА Е НАМЕНЕТА САМО ЗА ДОМАЌИНСКА УПОТРЕБА. ЗАБРАНЕТО Е НЕГОВАТА КОМЕРЦИЈАЛНА УПОТРЕБА И КОРИСТЕЊЕ ВО ПРОИЗВОДИТЕ И РАБОТНИ ПРОСТОРИ.

ОПИС



1. Прекинувач на режимот „ПОД/КИЛИМ“.
2. Четка за под/тепих
3. Телескопска клешта за цевки
4. Телескопска продолжена цевка
5. Рачна контрола на моќта на вшмукување
6. Рачка со флексибилно црево
7. Флексибилно црево
8. Флексибилно црево што завршува со стеги
9. Корпа за прав
10. Рачка за корпа за прав
11. Капак на корпата за прав
12. Копче за ослободување на корпата за прав
13. Копчиња за контрола на моќта на вшмукување «+/-»
14. Копче за вклучување/исклучување
15. Заклучување на капакот на корпата за прав
16. Влезен филтер
17. Рачка за носење правосмукалка
18. Копче за намотување на кабелот за напојување
19. Складирање на четки
20. Излезен ХЕПА филтер
21. Излезна НЕРА филтер мрежа
22. Стегач за решетка
23. 2 in 1 Crevice nozzle
24. Четка за мебел
25. Држач за додаток



СОСТАВУВАЊЕ НА ПРАВОСМУСКАЛКАТА

По транспорт на единицата или складирање на ниска температура, чувајте ја најмалку три часа на собна температура пред да ја вклучите.

- Целосно отпакувајте го уредот и отстранете ги рекламните налепници што можат да ја спречат работата на уредот.
- Проверете ја единицата за оштетувања; не користете го во случај на оштетување.
- Пред да го вклучите уредот, проверете дали напонот на вашата домашна мрежа одговара на работниот напон на единицата.
- Уредот е наменет за работа со АС систем и фреквенција од 50 или 60 Hz. На уредот не му требаат дополнителни поставки за да работи со потребната номинална фреквенција.

ЗАБЕЛЕШКА

Пред да го промените додатокот или да ја замените корпата за прав (9) исклучете ја правосмукалката и исклучете ја.

Прицврстување и отстранување на флексибилното црево

- Вметнете го завршетокот на флексибилното црево (8) во доводот за воздух.
- Продолжете да го туркате црево, применувајќи ограничена сила, додека не се активираат бравите (слика 1).
- Ако треба да го извадите флексибилното црево, притиснете ги бравите и откачете го завршетокот на флексибилното црево (8).

Прицврстување на телескопската цевка и додатоците

- Прицврстете ја телескопската продолжна цевка (4) на рацката на флексибилното црево (6) (слика 2).
- Истегнете го долниот дел од телескопската продолжна цевка до потребната должина, откако претходно ќе ја притиснете бравата (3).
- Изберете го потребниот додаток - четката за подот/тепихот (2) или млазницата за процеп 2 во 1 (23), четката за мебел (24) и закачете ја на телескопската продолжна цевка (4) (слика 3)).



ЗАБЕЛЕШКА

Додатокот (23 или 24) може да се прикачи директно на рацката на флексибилното црево (6).

Користење на додатоците за четка

Четка за под/тепих (2)

Поставете го прекинувачот (1) на четката (2) во потребната положба (во зависност од видот на површината што се чисти).

2 in 1 Crevice nozzle (23)

Овој додаток може да се користи или како четка за бришење прашина или како млазница за пукнатини. За да се префрлите помеѓу двете, прилагодете ја четката во саканата положба.

Четка за мебел (24)

Користете го овој додаток (24) за чистење на тапацирот на мебелот.

Држач за додаток (25)

Инсталирајте го држачот (25) на телескопската цевка (4) и поставете ги додатоците (23) и (24) на неа.

Корпа за прав (9)

Комплетот за испорака вклучува пластична корпа за прав (9). Бидејќи корпата за прав (9) се полни, исчистете ја од прашина и губре.

КОРИСТЕЊЕ НА ПРАВОСМУСКАЛКАТА

Безбедносни мерки

- Не користете ја правосмукалната во близина на жешки површини, како што се пепелниците и на места каде што се чуваат запаливи течности.
- Тргнете ги остри предмети од подот пред да го чистите за да спречите оштетување на единицата.
- Ако моќта на вшмукување на правосмукалната брзо се намалува додека ја чистите, веднаш исклучете ја и проверете ја телескопската цевка (4) или флексибилното црево (7) за опструкција. Исклучете ја правосмукалната, исклучете ја од струја, отстранете ја пречката и само после тоа можете да продолжите со чистењето.

ОПЕРАЦИЈА

Внимание! Секогаш вклучувајте ја правосмукалната само со инсталирани корпа за прав (9) и филтри (16 и 20). Секогаш проверувајте дали филтрите (16 и 20) се правилно инсталирани.

- Пред да го користите уредот, одмотете го кабелот за напојување до потребната должина и вметнете го приклучокот за напојување во штекерот. Жолтата ознака на кабелот за напојување ја означува максималната должина на кабелот. Не одмотувајте го кабелот за напојување подалеку од црвената ознака.
- Притиснете го копчето ON/OFF (14) за да ја вклучите правосмукалната.
- За време на работата можете да ја контролирате моќноста на вшмукување со помош на рачната контрола на моќта на вшмукување (5) на рацката на флексибилното црево (6) или со притискање на копчињата за контрола на моќта на вшмукување (13) «+/-». Кога ќе ги притиснете копчињата (13) «+/-», ќе светат препорачаните индикатори на површината за чистење.

- За време на паузите помеѓу чистењето, вметнете ја четката (2) во вертикалниот склад за четка (19).
- По чистењето на просторијата исклучете ја правосмукалната со притискање на копчето за вклучување/исклучување (14) и исклучете го уредот од струја.
- За намотување на кабелот за напојување, притиснете го копчето за намотување на кабелот за напојување (18), држете го кабелот за намотување со раката за да избегнете камшикување и оштетување.
- Носете ја правосмукалната за рачката (17).

Термостат на моторот



ВАЖНО!

Овој мотор е опремен со мотор-заштитен термостат. Ако поради некоја причина правосмукалната се прегрее, термостатот автоматски ќе го исклучи уредот. Ако се случи ова, исклучете ја правосмукалната од сидниот штекер, исклучете го прекинувачот, исчистете ја корпата за прав и исчистете ги филтрите. Оставете го уредот да се излади околу 1 час. За да се рестартира, приклучете го во сиден штекер и повторно вклучете го прекинувачот.

ЧИСТЕЊЕ И НЕГА

- Ако корпата за прав (9) се наполни за време на работата на правосмукалната, таа мора да се исчисти од насобраното ѓубре. Исклучете ја правосмукалната со притискање на копчето за вклучување/исклучување (14). Земете ја рачката (10), притиснете го копчето за ослободување (12) и извадете ја корпата за прав (9) (слика 4, 5).
- Малку повлечете го капакот и поместете го од заглавувањето со бравата (15) (слика 6).
- Отворете го капакот (11) (слика 7), отстранете ја правот и ѓубрето од корпата за прав (9) (слика 8).
- Затворете го капакот (11) и проверете дали е фиксиран со бравата (15), поставете ја корпата за прав (9) назад на своето место и проверете дали е фиксирана со бравата (12).

Чистење на филтрите

Обезбедете влезниот филтер (16) и излезниот HEPA филтер (20) да бидат секогаш чисти, бидејќи севкупните перформанси на правосмукалната зависат од тоа; чистете ги филтрите (16, 20) не помалку од 3-4 пати годишно и почесто при поголема употреба.

Чистење на влезниот филтер (16)

- Исклучете ја правосмукалната и исклучете ја од електричната мрежа.
- Извадете го садот (9) со притискање на копчето за заклучување (12) (слика 4, 5).
- Отстранете го влезниот филтер (16) (слика 9). И исчистете го филтерот (16) од прашина и измијте го под малку топла вода. Не мијте го филтерот (16) во машина за миене садови.
- Исушете го филтерот (16). Не сушете го филтерот (16) со фен.
- Вратете го влезниот филтер (16) на своето место.



ЗАБЕЛЕШКА

Пред да го инсталирате влезниот филтер (16) проверете дали е чист и сув.

Чистење на излезниот HEPA филтер (20)

- Исклучете ја правосмукалната и исклучете ја од електричната мрежа.
- Притиснете ја бравата (21) на решетката (22) и извадете ја. Отстранете го HEPA филтерот (20). Измијте го HEPA филтерот (20) под малку топол млаз вода (слика 10). Не мијте го HEPA филтерот (20) во машина за миене садови.
- Исушете го HEPA филтерот (20) (слика 10). Не сушете го HEPA филтерот (20) со фен.
- Инсталирајте го HEPA филтерот (20) назад на своето место. Инсталирајте ја решетката (21) назад на своето место додека бравата (22) не кликне.



ЗАБЕЛЕШКА

Пред да го инсталирате HEPA филтерот (20) проверете дали е чист и сув.

Тело на правосмукалната

- Избришете го телото на правосмукалната со мека, малку влажна крпа и потоа избришете го суво.
- Не потопувајте го телото на правосмукалната, кабелот за напојување и приклучокот за напојување на уредот во вода или други течности. Погрижете се да не влезе течност во телото на правосмукалната.
- Не користете никакви растворувачи или абразивни средства за чистење на телото на правосмукалната и додатоците.

СКЛАДИРАЊЕ

- Пред да ја однесете правосмукалката за долгорочно складирање, исчистете ја нејзината каросерија, корпата за прав (9) и филтрите (16, 20). Можете да ја чувате правосмукалката и во вертикална и во хоризонтална положба.
- За лесно складирање користете ја вертикалната четка (2) складирање (19).
- Чувајте го уредот подалеку од дофат на деца и лица со посебни потреби.

ТЕХНИЧКА СПЕЦИФИКАЦИЈА

Напон на напојување: 220-240 V ~ 50-60 Hz

Номинална влезна моќност: 800W

Капацитет на корпата за прав: 3 L

Производителот го задржува правото да го промени дизајнот, структурата и спецификациите кои не влијаат на општите принципи на работата на единицата без прелиминарно известување поради што може да се забележат незначителни разлики помеѓу прирачникот и производот.

ЗАБЕЛЕШКА

- Сунѓерестиот филтер во вашиот правосмукалка со време ќе се извалка. Ова е нормално и ќе влијае на перформансите на правосмукалката.
- Доколку филтерот е толку затнат што веќе не може да вшмукува, препорачуваме да го извадите, исплакнете под чешма и оставите да се исуши на воздух 24 часа, подалеку од оган или предмети со висока температура, пред повторно да го вратите. Ова треба да се прави на секои шест месеци или кога ќе забележите значително намалување на силата на вшмукување.

ВАЖНО!

- Сите филтри треба редовно да се проверуваат за оштетувања, најдобро по секое чистење. Филтрите мора веднаш да се заменат ако се оштетени. Секогаш исклучете ја правосмукалката од струја кога ги проверувате филтрите.
- Отворот за вшмукување мора секогаш да биде слободен од пречки. Во спротивно, моторот ќе се прегрее и може да се оштети.

Термостат - Мотор

ВАЖНО!

- Овој мотор е опремен со заштитен термостат. Ако од која било причина правосмукалката се прегрее, термостатот автоматски ќе го исклучи уредот. Ако тоа се случи, исклучете ја правосмукалката од струја, исчистете ја од прав и исчистете ги филтрите. Оставете го уредот да се излади приближно 1 час. За повторно стартување, приклучете ја повторно и вклучете го прекинувачот.

РЕЦИКЛИРАЊЕ



За заштита на животната средина не ги исфрлајте уредот и батериите (ако се вклучени), не фрлајте го уредот и батериите со вообичаениот отпад од домаќинството по истекот на работниот век; аплицирајте во специјализирани центри за понатамошно рециклирање.

Отпадот што се создава при одлагањето на единицата е предмет на задолжително собирање и последователно отстранување на пропишан начин.

За дополнителни информации за рециклирање на овој производ, обратете се до локалната општинска администрација, службата за депонирање или до продавницата каде што сте го купиле овој производ.

Doar pentru uz casnic.
Citiți acest manual înainte de utilizare.

Aspiratorul este pentru aspirare fără apă.

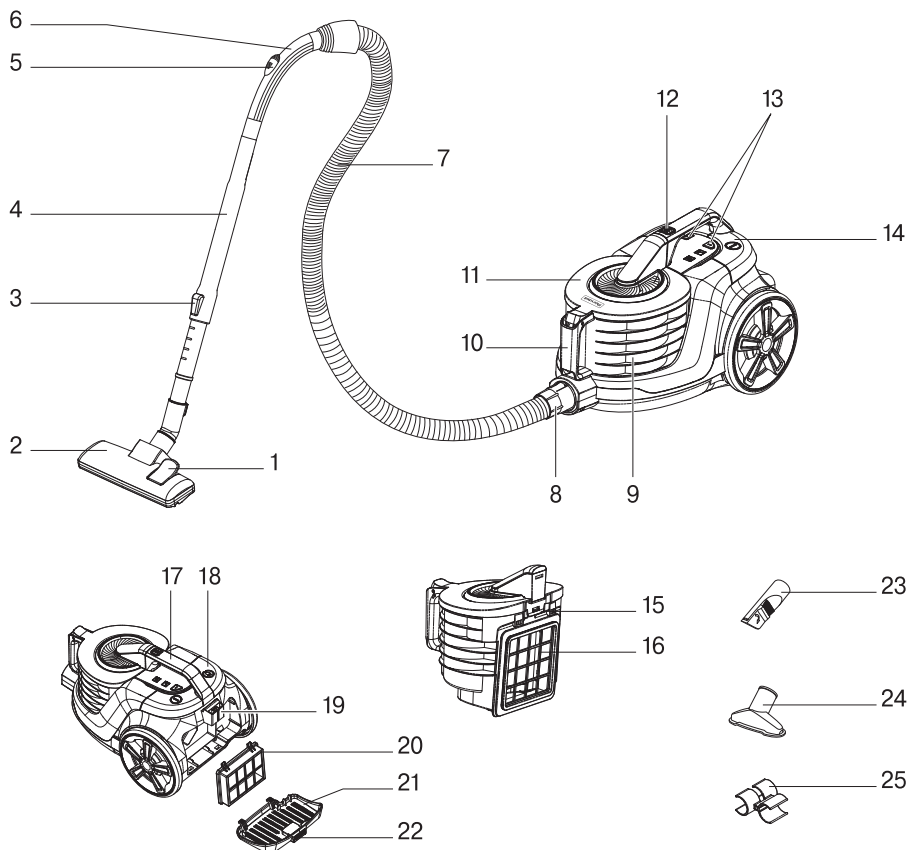
MĂSURI DE SIGURANȚĂ

Citiți cu atenție acest manual de utilizare înainte de a utiliza unitatea și păstrați-l pentru întreaga perioadă de funcționare. Utilizați unitatea numai în scopul pentru care a fost prevăzut, așa cum este specificat în acest manual. Manevrarea greșită a aparatului poate duce la spargerea acestuia și poate provoca vătămări utilizatorului sau deteriorarea bunurilor acestuia. Pentru a evita riscul de incendiu, șoc electric și pentru a preveni rănirea, respectați următoarele măsuri de siguranță.

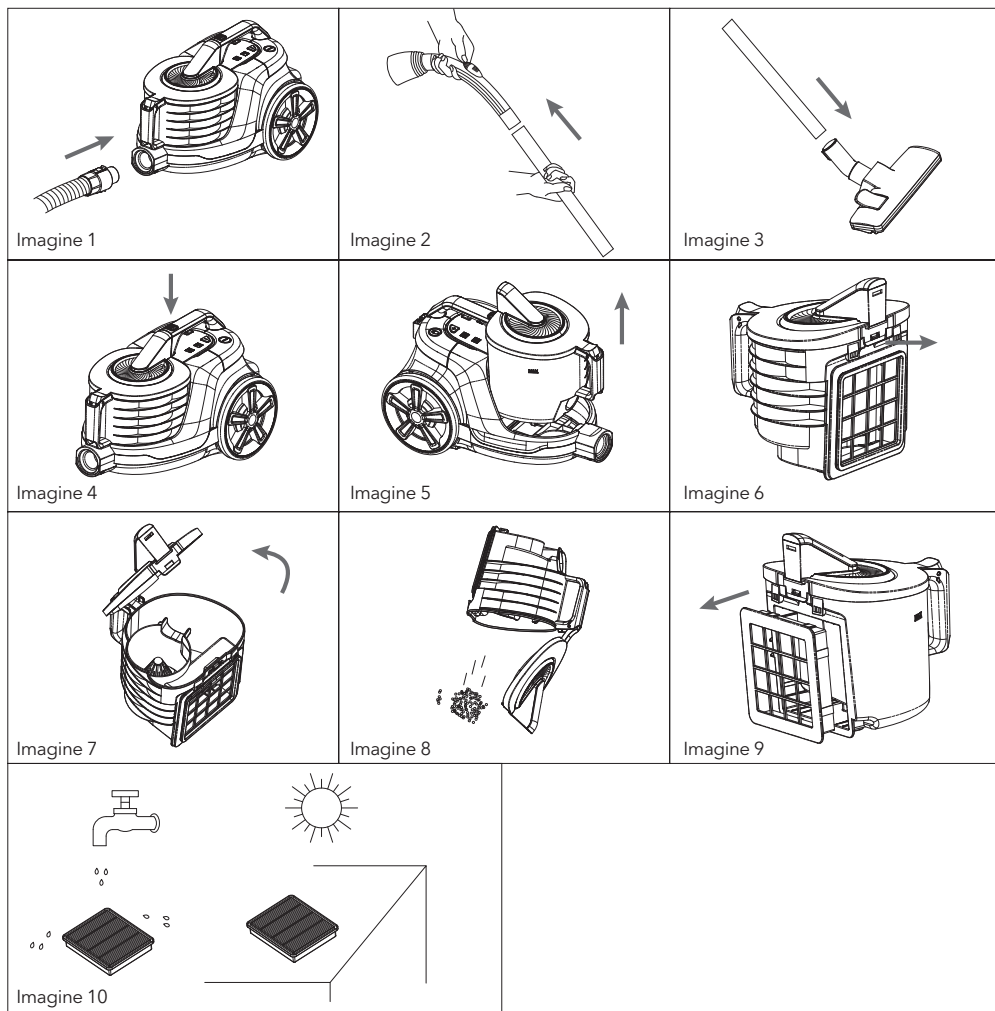
- Înainte de a conecta unitatea la rețea, asigurați-vă că tensiunea specificată pe unitate corespunde tensiunii rețelei de acasă.
 - Pentru a evita incendiul, nu utilizați adaptoare pentru conectarea unității la rețea.
 - Nu lăsați aspiratorul nesupravegheat când este conectat la priza electrică. Deconectați întotdeauna aspiratorul de la rețea dacă nu este utilizat, înainte de a schimba accesoriile sau înainte de întreținerea unității.
 - Pentru a preveni riscul de electrocutare, nu folosiți aspiratorul în aer liber, nu îl folosiți pentru colectarea apei sau a altor lichide (nu folosiți aspiratorul pe suprafețe umede).
 - Mutăți aspiratorul ținându-l numai de mânerul de transport.
 - Nu folosiți cablul de alimentare pentru a transporta aspiratorul, nu închideți ușa dacă cablul de alimentare trece prin prag, nu lăsați cablul de alimentare să intre în contact cu colțurile ascuțite sau marginile mobilierului și cu suprafețele fierbinți. Nu treceți peste cablul de alimentare cu aspiratorul în timpul curățării încăperii, deoarece acest lucru îl poate deteriora.
 - Opriti întotdeauna mai întâi aspiratorul cu butonul ON/OFF și numai după aceea scoateți ștecherul din priză.
 - Când deconectați unitatea, trageți de ștecher, dar nu de cablu.
 - Nu atingeți ștecherul sau corpul aspiratorului cu mâinile ude.
 - Când înfășurați cablul de alimentare, țineți-l apăsător cu mâna pentru a vă asigura că ștecherul nu lovește suprafața podelei.
 - Nu acoperiți priza unității cu niciun obiect.
 - Nu porniți unitatea dacă oricare dintre deschiderile sale este blocate.
 - Țineți părul, hainele largi, degetele și alte părți ale corpului departe de orificiile de aer ale aspiratorului. Fiți deosebit de precauți când curățați treptele.
 - Nu folosiți aspiratorul pentru a curăța lichide inflamabile precum benzină sau solvenți, nu folosiți aspiratorul în locuri unde depozitați astfel de substanțe.
 - Nu utilizați aspiratorul pentru colectarea apei și a altor lichide, scrumului de țigări, chibrituri, cenușă precum și praf fin, de exemplu, de ipsos, beton, făină sau cenușă.
 - Nu folosiți aspiratorul dacă filtrele de admisie și de evacuare nu sunt instalate.
 - Nu scufundați corpul unității în apă sau în alte lichide.
 - Utilizați numai accesoriile furnizate.
 - Curățați aspiratorul în mod regulat.
 - Păstrați aspiratorul într-un loc uscat și răcoros.
 - Nu folosiți aspiratorul pentru a curăța animalele de companie.
 - Este necesară supravegherea atentă atunci când copiii sau persoanele cu dizabilități se află în apropierea unității de operare.
 - Această unitate nu este destinată utilizării de către copii. În timpul funcționării unității și în pauzele dintre ciclurile de funcționare, nu lăsați unitatea la îndemâna copiilor.
 - Unitatea nu este destinată utilizării de către persoane cu dizabilități fizice, senzoriale sau mentale (inclusiv copii) sau de către persoane lipsite de experiență sau cunoștințe dacă nu sunt sub supravegherea unei persoane care este responsabilă pentru siguranța lor sau dacă nu sunt instruiți de această persoană cu privire la utilizarea unității.
 - Nu lăsați copiii nesupravegheați pentru a evita ca aceștia să folosească unitatea ca jucărie.
 - Din motive de siguranță a copiilor, nu lăsați nesupravegheate pungi de polietilenă, folosite ca ambalaj.
- Atenție!** Nu permiteți copiilor să se joace cu pungi de polietilenă sau ambalaje. **Pericol de sufocare!**
- Verificați în mod regulat ștecherul de alimentare și integritatea cablului de alimentare pentru a nu exista daune.
 - Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, un serviciu de întreținere sau personal calificat similar pentru a evita pericolul.
 - Nu încercați să reparați unitatea. Nu dezamblați singur unitatea.
 - Transportați unitatea numai în ambalajul original.
 - Nu lăsați unitatea la îndemâna copiilor și a persoanelor cu dizabilități.

APARAT DESTINAT DOAR PENTRU UZ CASNIC. UTILIZAREA ÎN ZONE DE PRODUCȚIE ȘI DE MUNCĂ ESTE INTERZISĂ.

DESCRIERE



- | | |
|---|--|
| 1. Mod comutare podea/covor | 14. Buton on/off |
| 2. Perie podea/covor | 15. Închidere capac sac deșeuri |
| 3. Clemă tub telescopic | 16. Filtru admisie |
| 4. Tub telescopic | 17. Mâner transport aspirator |
| 5. Control manual putere de aspirație | 18. Buton înfășurare cablu de alimentare |
| 6. Mâner flexibil furtun | 19. Depozitare perie |
| 7. Furtun flexibil | 20. Evacuare filtru HEPA |
| 8. Capăt furtun flexibil cu clame | 21. Evacuare grătar filtru HEPA |
| 9. Sac deșeuri | 22. Clemă grătar |
| 10. Mâner sac deșeuri | 23. Duză 2n1 crăpături |
| 11. Capac sac deșeuri | 24. Perie mobilă |
| 12. Buton eliberare sac deșeuri | 25. Suport accesorii |
| 13. Butoane control putere de aspirație «+/-» | |



MONTARE APARAT

După transportul sau depozitarea unității la temperatură scăzută, păstrați-l timp de cel puțin trei ore la temperatura camerei înainte de pornire.

- Despachetați complet unitatea și îndepărtați autocolantele publicitare care pot împiedica funcționarea unității.
- Verificați unitatea pentru deteriorări; nu-l utilizați în caz de deteriorare.
- Înainte de a porni unitatea, asigurați-vă că tensiunea de la rețeaua de acasă corespunde tensiunii de funcționare a unității.
- Unitatea este destinată funcționării cu sistem AC și frecvență de 50 sau 60 Hz. Unitatea nu are nevoie de setări suplimentare pentru a funcționa cu frecvența nominală necesară



NOTĂ

nainte de a schimba accesoriul sau de a înlocui sacul de deșeuri (9), opriți aspiratorul și scoateți-l din priză.

Montarea și demontarea furtunului flexibil

- Introduceți capătul furtunului flexibil (8) în orificiul de admisie a aerului.
- Continuați să împingeți furtunul, aplicând o forță limitată, până când încuietorile se declanșează (fig. 1).
- Dacă trebuie să scoateți furtunul flexibil, apăsați pe încuietori și detașați capătul furtunului flexibil (8).

Montarea tubului telescopic și a accesoriilor

- Atașați țeava de prelungire telescopică (4) la mânerul furtunului flexibil (6) (fig. 2).
- Extindeți partea inferioară a tubului telescopic la lungimea necesară, având prealabil apăsată încuietorea (3).
- Alegeți accesoriul necesar - peria pentru podea/covoare (2) sau duza pentru crăpături 2în1 (23), peria pentru mobilă (24) și atașați-o la tubul telescopic (4) (fig. 3).



Accesoriul (23 or 24) poate fi atașat direct la mânerul tubului telescopic (6).

Utilizarea periiilor

Perie pentru podea/covoare (2)

Puneți comutatorul (1) de pe perie (2) în poziția dorită (în funcție de tipul suprafeței care trebuie curățată).

Duză pentru crăpături 2în1 (23)

Acest accesoriu poate fi folosit fie ca perie de praf, fie ca duză pentru crăpături. Pentru a comuta între cele două, reglați peria în poziția dorită.

Perie pentru mobilă (24)

Utilizați acest accesoriu (24) pentru a curăța tapițeria mobilierului.

Suport accesorii (25)

Montați suportul (25) pe țeava telescopică (4) și montați accesoriile (23) și (24) pe acesta.

Sac deșeuri (9)

Setul include un sac de deșeuri (9). Când acesta se umple (9), curățați-l de praf și mizerie.

UTILIZAREA ASPIRATORULUI

Măsuri de siguranță

- Nu utilizați aspiratorul în apropierea suprafețelor fierbinți, cum ar fi scrumiere și în locuri unde sunt depozitate lichide inflamabile.
- Îndepărtați obiectele ascuțite de pe podea înainte de curățare pentru a preveni deteriorarea unității.
- Dacă puterea de aspirare a aspiratorului scade rapid în timpul curățării, opriți-l imediat și verificați dacă tubul telescopic (4) sau furtunul flexibil (7) nu este obstrucționat. Opriți aspiratorul, deconectați-l, îndepărtați obstacolul și numai după aceea puteți continua curățarea.

FUNCȚIONARE

Atenție! Porniți întotdeauna aspiratorul numai cu recipientul pentru praf (9) și filtrele (16 și 20) instalate. Verificați întotdeauna dacă filtrele (16 și 20) sunt instalate corect.

- Înainte de a utiliza unitatea, desfășurați cablul de alimentare la lungimea necesară și introduceți ștecherul în priză. Semnul galben de pe cablul de alimentare indică lungimea maximă a cablului. Nu desfășurați cablul de alimentare mai mult decât marcatul roșu.
- Apăsați butonul ON/OFF (14) pentru a porni aspiratorul.
- În timpul funcționării, puteți controla puterea de aspirare folosind controlul manual al puterii de aspirație (5) de pe mânerul furtunului flexibil (6) sau apăsând butoanele de control al puterii de aspirație (13) «+/-». Când apăsați butoanele (13) «+/-», indicatoarele recomandate ale suprafeței de curățare se vor aprinde.
- În timpul pauzelor dintre curățare, introduceți peria (2) în depozitul vertical pentru perie (19).
- După curățarea camerei, opriți aspiratorul apăsând butonul ON/OFF (14) și deconectați unitatea. • Pentru a înfășura cablul de alimentare, apăsați butonul de înfășurare a cablului de alimentare (18), țineți cablul de înfășurare cu mâna pentru a evita lovirea și deteriorarea acestuia.
- Transportați aspiratorul de mâner (17).

Motor termostat

IMPORTANT!

Acest motor este echipat cu un termostat de protecție a motorului. Dacă dintr-un motiv oarecare aspiratorul se supraîncălzește, termostatul va opri automat unitatea. Dacă se întâmplă acest lucru, deconectați aspiratorul de la priză, opriți întrerupătorul, curățați recipientul de praf și curățați filtrele. Lăsați unitatea să se răcească timp de aproximativ 1 oră. Pentru a reporni, conectați-l la o priză de perete și reporniți comutatorul.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Dacă sacul de praf (9) se umple în timpul funcționării aspiratorului, acesta trebuie curățat de gunoiul acumulat. Opriți aspiratorul apăsând butonul de pornire/oprire (14). Luați mânerul (10), apăsați butonul de eliberare (12) și scoateți coșul de praf (9) (fig. 4, 5).
- Trageți ușor capacul și mutați-l din cuplarea cu încuietoarea (15) (fig. 6).
- Deschideți capacul (11) (fig. 7), îndepărtați praful și gunoiul din coșul de gunoi (9) (fig. 8).
- Închideți capacul (11) și asigurați-vă că este fixat cu încuietoarea (15), instalați recipientul de praf (9) la locul său și asigurați-vă că este fixat cu încuietoarea (12).

Curățarea filtrelor

Asigurați-vă că filtrul de admisie (16) și filtrul de ieșire HEPA (20) sunt întotdeauna curate, deoarece performanța generală a aspiratorului depinde de acestea; curățați filtrele (16, 20) nu mai puțin de 3-4 ori pe an și mai frecvent în timpul utilizării mai mari.

Curățarea filtrului de admisie (16)

- Opriți aspiratorul și deconectați-l de la rețea.
- Scoateți recipientul (9) apăsând butonul de blocare (12) (fig. 4, 5).
- Scoateți filtrul de admisie (16) (fig. 9). Curățați filtrul (16) de praf și spălați-l sub un jet de apă caldă. Nu spălați filtrul (16) în mașina de spălat vase.
- Uscați filtrul (16). Nu uscați filtrul (16) cu un uscător de păr.
- Montați filtrul de admisie (16) înapoi la locul său.

NOTĂ

Înainte de instalarea filtrului de admisie (16), asigurați-vă că este curat și uscat.

Curățarea filtrului HEPA de ieșire (20)

- Opriți aspiratorul și deconectați-l de la rețea.
- Apăsați pe grila (21) de blocare (22) și scoateți-l. Scoateți filtrul HEPA (20). Spălați filtrul HEPA (20) sub jet de apă ușor caldă (fig. 10). Nu spălați filtrul HEPA (20) în mașina de spălat vase.
- Uscați filtrul HEPA (20) (fig. 10). Nu uscați filtrul HEPA (20) cu un uscător de păr.
- Instalați filtrul HEPA (20) înapoi la locul său. Montați grătarul (21) înapoi la locul său până când încuietoarea (22) se afișează.

NOTĂ

Înainte de instalarea filtrului HEPA (20), asigurați-vă că este curat și uscat.

Carcasa aspiratorului

- Ștergeți carcasa aspiratorului cu o cârpă moale, ușor umedă, apoi ștergeți-l.
- Nu scufundați carcasa aspiratorului, cablul de alimentare și ștecherul unității în apă sau în alte lichide. Asigurați-vă că nu pătrunde lichid în carcasa aspiratorului.
- Nu utilizați solvenți sau substanțe abrazive pentru curățarea carcasei aspiratorului și a accesoriilor.

DEPOZITARE

- Înainte de a scoate aspiratorul pentru depozitare pe termen lung, curățați carcasa acestuia, sacul pentru praf (9) și filtrele (16, 20). Puteți depozita aspiratorul atât în poziție verticală, cât și orizontală.
- Pentru o depozitare ușoară folosiți peria verticală (2) depozitare (19).
- Nu lăsați unitatea la îndemâna copiilor și a persoanelor cu dizabilități

SPECIFICAȚII TEHNICE

Tensiune: 220-240 V ~ 50-60 Hz

Putere nominală: 800W

Capacitate sac gunoi: 3 L

Producătorul își păstrează dreptul de a modifica designul, structura și specificațiile care nu afectează principiile generale de funcționare a unității fără o notificare prealabilă, din cauza căreia pot fi observate diferențe nesemnificative între manual și produs.

NOTĂ

- Materialul filtrului din burete al aspiratorului dumneavoastră se va murdări în timp. Acest lucru este normal și va afecta performanța aspiratorului.
- Dacă filtrul este atât de înfundat încât aspirarea nu mai este posibilă, vă recomandăm să îl scoateți, să îl clătiți sub jet de apă și să îl lăsați să se usuce la aer timp de 24 de ore, departe de foc sau obiecte la temperaturi ridicate, înainte de a-l reinstala. Această operațiune trebuie făcută o dată la șase luni sau ori de câte ori observați o scădere semnificativă a puterii de aspirație.

IMPORTANT!

- Toate filtrele trebuie verificate regulat pentru semne de deteriorare, de preferință după fiecare curățare. Filtrele trebuie înlocuite imediat dacă sunt deteriorate. Deconectați întotdeauna aspiratorul de la priză atunci când verificați filtrele.
- Orificiul de aspirație trebuie să fie liber de orice obstrucții în permanență. În caz contrar, motorul se va supraîncălzi și se poate deteriora.

Termostat motor

IMPORTANT!

- Acest motor este echipat cu un termostat de protecție. Dacă, din orice motiv, aspiratorul se supraîncălzește, termostatul va opri automat aparatul. Dacă se întâmplă acest lucru, deconectați aspiratorul din priză, opriți-l, curățați-l de praf și curățați filtrele. Lăsați aparatul să se răcească aproximativ 1 oră. Pentru repornire, conectați-l din nou la priză și porniți-l.

RECICLARE



Pentru protecția mediului, nu aruncați aspiratorul și bateriile (dacă sunt incluse), nu aruncați aspiratorul și bateriile împreună cu deșeurile menajere obișnuite după expirarea duratei de viață; duceți-le la centre specializate pentru reciclare ulterioară. Deșeurile generate în timpul eliminării unității sunt supuse colectării obligatorii și eliminării ulterioare în modul prescris. Pentru mai multe informații despre reciclarea acestui produs, adresați-vă la o administrație municipală locală, un serviciu de eliminare sau la magazinul de unde ați achiziționat acest produs.

Samo za uporabo v gospodinjstvu.
Pred uporabo natančno preberite ta navodila za uporabo.

Sesalnik je namenjen za suho čiščenje prostorov.

VARNOSTNI UKREPI

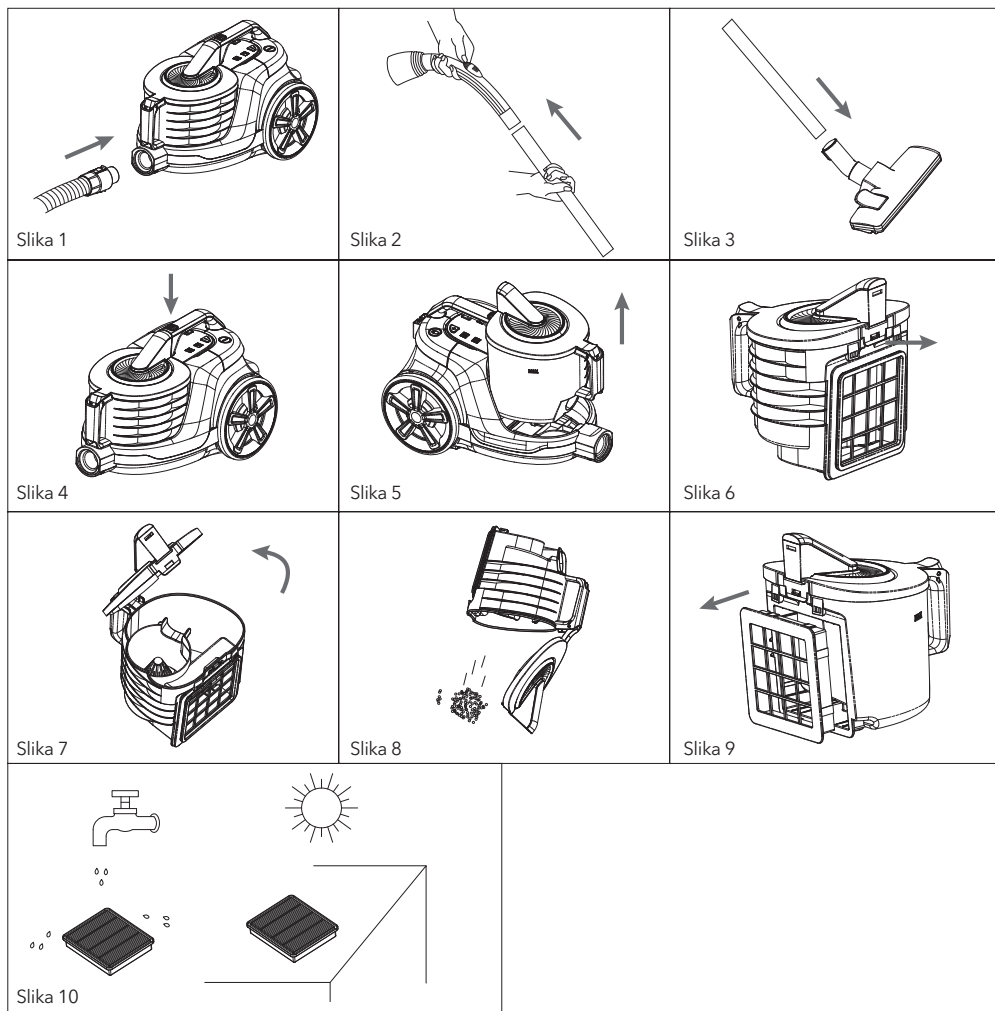
Pred uporabo enote natančno preberite ta navodila za uporabo in jih hranite ves čas uporabe. Enoto uporabljajte le za predvideni namen, kot je navedeno v tem priročniku. Zaradi nepravilnega ravnanja z enoto se lahko enota zlomi in povzroči poškodbe uporabnika ali škodo na njegovi lastnini. Da bi se izognili nevarnosti požara, električnega udara in preprečili poškodbe, upoštevajte naslednje varnostne ukrepe.

- Pred priključitvijo enote na električno omrežje se prepričajte, da napetost, navedena na enoti, ustreza napetosti vašega domačega omrežja.
- Da bi se izognili požaru, ne uporabljajte adapterjev za priključitev enote na električno omrežje.
- Sesalnika ne puščajte brez nadzora, ko je priključen v električno vtičnico. Sesalnik vedno izključite iz električnega omrežja, če ga ne uporabljate, pred menjavo nastavkov ali pred vzdrževanjem enote.
- Da bi preprečili nevarnost električnega udara, sesalnika ne uporabljajte na prostem, ne uporabljajte ga za zbiranje vode ali drugih tekočin (sesalnika ne uporabljajte na mokrih površinah).
- Sesalnik prenašajte samo za ročaj za prenašanje.
- Napajalnega kabla ne uporabljajte za prenašanje sesalnika, ne zapirajte vrat, če napajalni kabel poteka skozi vrata, ne dovolite, da bi napajalni kabel prišel v stik z ostrimi vogali ali robovi pohištva in vročimi površinami. Med čiščenjem prostora s sesalnikom ne tekajte čez napajalni kabel, saj ga lahko poškodujete.
- Sesalnik vedno najprej izklopite z gumbom ON/ OFF in šele nato izvlecite vtič iz vtičnice.
- Ko izključujete enoto iz električnega omrežja, potegnite vtič, ne pa kabla.
- Ne dotikajte se vtiča ali telesa sesalnika z mokrimi rokami.
- Ko navijate napajalni kabel, ga držite z roko navzdol, da vtič ne zadene ob površino tal.
- Vtičnice enote ne pokrivajte s kakršnimi koli predmeti.
- Ne vklaplajte enote, če je katera od odprtin blokirana.
- Lasje, prosto viseča oblačila, prsti in drugi deli telesa naj ne bodo v bližini dovodov zraka v sesalniku.
- Pri čiščenju stopnic bodite še posebej previdni.
- Sesalnika ne uporabljajte za zbiranje zelo vnetljivih tekočin, kot so bencin in topila. sesalnika ne uporabljajte v prostorih, kjer so shranjene takšne tekočine.
- Sesalnika ne uporabljajte za zbiranje vode in drugih tekočin, gorečih ali kadičnih cigaret, vžgalic, žlindre ter

drobnega prahu, na primer iz ometa, betona, moke ali pepela.

- Sesalnika ne uporabljajte, če vstopni in izstopni filter nista nameščena.
 - Ohišja enote ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
 - Uporabljajte samo priloženo dodatno opremo in priključke.
 - Redno čistite sesalnik.
 - Sesalnik hranite v suhem in hladnem prostoru.
 - Sesalnika ne uporabljajte za čiščenje hišnih ljubljencev.
 - Kadar so v bližini upravljalne enote otroci ali invalidi, je potreben strog nadzor.
 - Ta enota ni namenjena otrokom. Med delovanjem enote in med prekinitvami med cikli delovanja postavite enoto izven dosega otrok.
 - Naprave ne smejo uporabljati osebe s telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi motnjami (vključno z otroki) ali osebe brez izkušenj ali znanja, če niso pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost, ali če jih ta oseba ne pouči o uporabi naprave.
 - Ne puščajte otrok brez nadzora, da naprave ne bi uporabljali kot igračo.
 - Zaradi varnosti otrok ne puščajte polietilenskih vrečk, ki se uporabljajo kot embalaža, brez nadzora.
- Pozor!** Otrokom ne dovolite, da se igrajo s polietilenskimi vrečkami ali embalažno folijo. **Nevarnost zadušitve!**
- Redno preverjajte celovitost vtiča in napajalnega kabla, da ne pride do poškodb.
 - Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, vzdrževalna služba ali podobno usposobljeno osebo, da se izognete nevarnosti.
 - Enoto ne poskušajte popraviti. Enoto ne razstavljajte sami.
 - Napravo prevažajte samo v originalni embalaži.
 - Napravo hranite zunaj dosega otrok in invalidnih oseb.

ENOTA JE NAMENJENA SAMO ZA UPORABO V GOSPODINJSTVU. NJENA KOMERCIJALNA UPORABA TER UPORABA V PROIZVODNIH IN DELOVNIH PROSTORIH JE PREPOVEDANA.



SESTAVLJANJE SESALNIKA

Po prevozu enote ali skladiščenju pri nizki temperaturi jo pred vklopom hranite vsaj tri ure na sobni temperaturi.

- Enoto v celoti razpakirajte in odstranite reklamne nalepke, ki lahko preprečujejo delovanje enote.
- Preverite, ali je enota poškodovana; v primeru poškodb je ne uporabljajte.
- Pred vklopom enote se prepričajte, da je domača omrežna napetost enaka delovni napetosti enote.
- Enota je namenjena delovanju z izmeničnim tokom in frekvenco 50 ali 60 Hz. Za delovanje z zahtevano nazivno frekvenco enota ne potrebuje dodatnih nastavitev.



OPOMBA Pred menjavo nastavka ali zamenjavo posode za prah (9) izklopite sesalnik in ga izključite iz električnega omrežja.

Pritrjevanje in odstranjevanje gibljive cevi

- V dovod zraka vstavite upogljivi konec cevi (8).
- Z omejeno silo potiskajte cev skozi, dokler se ključavnice ne sprožijo (slika 1).
- Če želite odstraniti gibljivo cev, pritisnite ključavnice in odklopite konec gibljive cevi (8).

Pritrditev teleskopske cevi in nastavkov

- Teleskopski podaljšek (4) pritrdite na ročaj gibljive cevi (6) (slika 2).
- Spodnji del teleskopske podaljševalne cevi raztegnete do želene dolžine, pri čemer predhodno pritisnite ključavnico (3).
- Izberite potreben nastavek - krtačo za tla/ preproge (2) ali šoba za čiščenje špranj 2 v 1 (23), krtačo za pohištvo (24) in jo pritrdite na teleskopski podaljšek (4) (slika 3).



OPOMBA

Nastavek (23 ali 24) je lahko pritrjen neposredno na ročaj gibljive cevi (6).

Uporaba nastavkov za krtače

Krtača za tla/ preproge (2)

Stikalo (1) na krtači (2) nastavite v zeleni položaj (odvisno od vrste površine, ki jo čistite).

2 v 1 šoba za čiščenje (23)

Ta nastavek se lahko uporablja kot krtača za prah ali kot šoba za špranje. Če želite preklopiti med njima, nastavite krtačo v zeleni položaj.

Krtača za pohištvo (24)

S tem nastavkom (24) očistite oblažinenje pohištva.

Držalo za pritrditev (25)

Na teleskopsko cev (4) namestite nosilec (25) in nanj namestite nastavke (23) in (24).

Koš za prah (9)

V kompletu je plastični koš za prah (9). Ko se koš za prah (9) napolni, ga očistite prahu in smeti.

UPORABA SESALNIKA

Varnostni ukrepi

- Sesalnika ne uporabljajte v bližini vročih površin, kot so pepelniki, in na mestih, kjer so shranjene vnetljive tekočine.
- Pred čiščenjem odstranite ostre predmete s tal, da preprečite poškodbe enote.
- Če se sesalna moč sesalnika med čiščenjem hitro zmanjša, ga nemudoma izklopite in preverite, ali je teleskopska cev (4) ali gibljiva cev (7) zamašena. Sesalnik izklopite, izključite iz električnega omrežja, odstranite oviro in šele nato lahko nadaljujete s čiščenjem.

OPERACIJA

Pozor! Sesalnik vedno vklopite le z nameščenim košem za prah (9) in filtri (16 in 20). Vedno preverite, ali so filtri (16 in 20) pravilno nameščeni.

- Pred uporabo naprave odvijemo napajalni kabel do zelene dolžine in vtič vstavimo v omrežno vtičnico. Rumena oznaka na napajalnem kablu označuje največjo dolžino kabla. Napajalnega kabla ne odvijte dlje od rdeče oznake.
- Pritisnite gumb ON/OFF (14), da vklopite sesalnik.
- Med delovanjem lahko moč sesanja uravnate z ročnim regulatorjem moči sesanja (5) na ročaju gibe cevi (6) ali s pritiskanjem gumbov za uravnavanje moči sesanja (13) "+/-". Ko pritisnete gumbe (13) "+/-", se prižgejo indikatorji priporočene čistilne površine.
- Med prekinitevami med čiščenjem vstavite krtačo (2) v navpično shrambo za krtače (19).
- Po čiščenju prostora sesalnik izklopite s pritiskom na gumb za vklop/izklop (14) in napravo izključite iz električnega omrežja.
- Če želite naviti napajalni kabel, pritisnite gumb za navijanje napajalnega kabla (18), navijalni kabel pa držite z roko, da se ne bi zmečkal in poškodoval.
- Sesalnik nosite za ročaj (17).

Termostat motorja

POMEMBNO!

Ta motor je opremljen s termostatom za zaščito motorja. Če bi se sesalnik iz nekega razloga pregrel, bo termostat napravo samodejno izklopil. Če se to zgodi, iztaknite sesalnik iz stenske vtičnice, izklopite stikalo, očistite koš za prah in očistite filtre. Počakajte, da se enota ohladi za približno 1 uro. Za ponovni zagon priključite sesalnik v stensko vtičnico in ponovno vklopite stikalo.

ČIŠČENJE IN NEGA

- Če se koš za smeti (9) med delovanjem sesalnika napolni, ga je treba očistiti nakopičenih smeti. Sesalnik izklopite s pritiskom na gumb za vklop/izklop (14). Vzemite ročaj (10), pritisnite gumb za sprostitev (12) in odstranite koš za prah (9) (sliki 4, 5).
- Rahlo potegnite pokrov in ga premaknite z zapaha (15) (slika 6).
- Odprite pokrov (11) (slika 7), odstranite prah in smeti iz posode za prah (9) (slika 8).
- Zaprite pokrov (11) in se prepričajte, da je pritrjen s ključavnico (15), namestite posodo za prah (9) nazaj na njeno mesto in se prepričajte, da je pritrjena s ključavnico (12).

Čiščenje filtrov

Poskrbite, da sta vhodni filter (16) in izhodni filter HEPA (20) vedno čista, saj je od tega odvisno celotno delovanje sesalnika; filtre (16, 20) čistite najmanj 3-4-krat na leto, pri večji uporabi pa pogosteje.

Čiščenje vstopnega filtra (16)

- Izklopite sesalnik in ga izključite iz električnega omrežja.
- Odstranite posodo (9) s pritiskom na zaklepni gumb (12) (sliki 4, 5).
- Odstranite vstopni filter (16) (slika 9). Filter (16) očistite prahu in ga operite pod curkom rahlo tople vode. Filtra (16) ne perite v pomivalnem stroju.
- Osušite filter (16). Filtra (16) ne sušite s sušilnikom za lase.
- Vhodni filter (16) namestite nazaj na svoje mesto.

OPOMBA

Pred namestitvijo vstopnega filtra (16) se prepričajte, da je čist in suh.

Čiščenje izhodnega filtra HEPA (20)

- Izklopite sesalnik in ga izključite iz električnega omrežja.
- Pritisnite blokado rešetke (21) (22) in jo odstranite. Odstranite filter HEPA (20). Filter HEPA (20) operite pod curkom rahlo tople vode (slika 10). Filtra HEPA (20) ne perite v pomivalnem stroju.
- Osušite filter HEPA (20) (slika 10). Filtra HEPA (20) ne sušite s sušilnikom za lase.
- Filter HEPA (20) namestite nazaj na njegovo mesto. Mrežo (21) namestite nazaj na svoje mesto, dokler se ne zaskoči ključavnica (22).

OPOMBA

Pred namestitvijo filtra HEPA (20) se prepričajte, da je čist in suh.

Telo sesalnika

- Telo sesalnika obrišite z mehko, rahlo vlažno krpo in ga nato obrišite do suhega.
- Ohišja sesalnika, napajalnega kabla in vtiča naprave ne potapljajte v vodo ali druge tekočine. Poskrbite, da v telo sesalnika ne pride tekočina.
- Za čiščenje telesa sesalnika in dodatne opreme ne uporabljajte topil ali abrazivnih sredstev.

SKLADIŠČE

- Preden sesalnik pospravite za daljše skladiščenje, očistite njegovo ohišje, koš za prah (9) in filtre (16, 20). Sesalnik lahko shranite tako v navpičnem kot v vodoravnem položaju.
- Za lažje shranjevanje uporabite navpično shrambo za krtače (2) (19).
- Enoto hranite zunaj dosega otrok in invalidnih oseb.

TEHNIČNA SPECIFIKACIJA

Napajalna napetost: 220-240 V ~ 50-60 Hz

Nazivna vhodna moč: 800 W

Prostornina posode za prah: 3 L

Proizvajalec si pridržuje pravico do spremembe zasnove, strukture in specifikacij, ki ne vplivajo na splošna načela delovanja enote, brez predhodnega obvestila, zaradi česar lahko pride do nepomembnih razlik med priročnikom in izdelkom.



OPOMBA

- Material gobastega filtra v vašem sesalniku se bo sčasoma zaprašil. To je normalno in bo vplivalo na delovanje sesalnika.
- Če je filter tako zamašen, da sesanje ni več mogoče, priporočamo, da filter odstranite, sperete pod tekočo vodo in pustite, da se 24 ur suši na zraku, stran od ognja ali vročih predmetov, preden ga ponovno namestite. To je treba narediti vsakih šest mesecev ali kadar opazite občutno zmanjšano moč sesanja.



POMEMBNO!

- Vse filtre je treba redno preverjati za morebitne poškodbe, najbolje po vsakem čiščenju. Filtre je treba takoj zamenjati, če so poškodovani. Sesalnik vedno izključite iz vtičnice, ko preverjate filtre.
- Sesalna odprtina mora biti vedno prosta in brez ovir. V nasprotnem primeru se bo motor pregreval in se lahko poškoduje.

Termostat motorja



POMEMBNO!

- Ta motor je opremljen z zaščitnim termostatom. Če se iz kakršnegakoli razloga sesalnik pregreje, bo termostat samodejno izklopil napravo. Če se to zgodi, izključite sesalnik iz vtičnice, očistite prah in filtre. Napravo pustite, da se približno 1 uro hladi. Za ponovni zagon ga priključite nazaj in vklopite stikalo.

RECIKLIRANJE



Zaradi varstva okolja enote in baterij (če so priložene) ne zavržite, po izteku življenjske dobe enote in baterij ne zavržite med običajne gospodinjske odpadke; za nadaljnje recikliranje se obrnite na specializirane centre.

Odpadki, ki nastanejo pri odstranjevanju enote, so predmet obveznega zbiranja in posledično odstranjevanja na predpisan način.

Za dodatne informacije o recikliranju tega izdelka se obrnite na lokalno občinsko upravo, službo za odstranjevanje ali trgovino, v kateri ste kupili ta izdelek.

Samo za kućnu upotrebu.

Pažljivo pročitajte ovo uputstvo za upotrebu pre upotrebe.

Usisivač je namenjen za suvo čišćenje prostorija.

MERE BEZBEDNOSTI

Pažljivo pročitajte ovo uputstvo za upotrebu pre korišćenja uređaja i čuvajte ga tokom celog perioda upotrebe. Koristite uređaj samo za namenu navedenu u ovom uputstvu. Nepravilno rukovanje uređajem može dovesti do njegovog kvara i uzrokovati povrede korisnika ili oštetiti njegovu/njenu imovinu. Da biste izbegli rizik od požara, električnog udara i sprečili povrede, pridržavajte se sledećih mera bezbednosti.

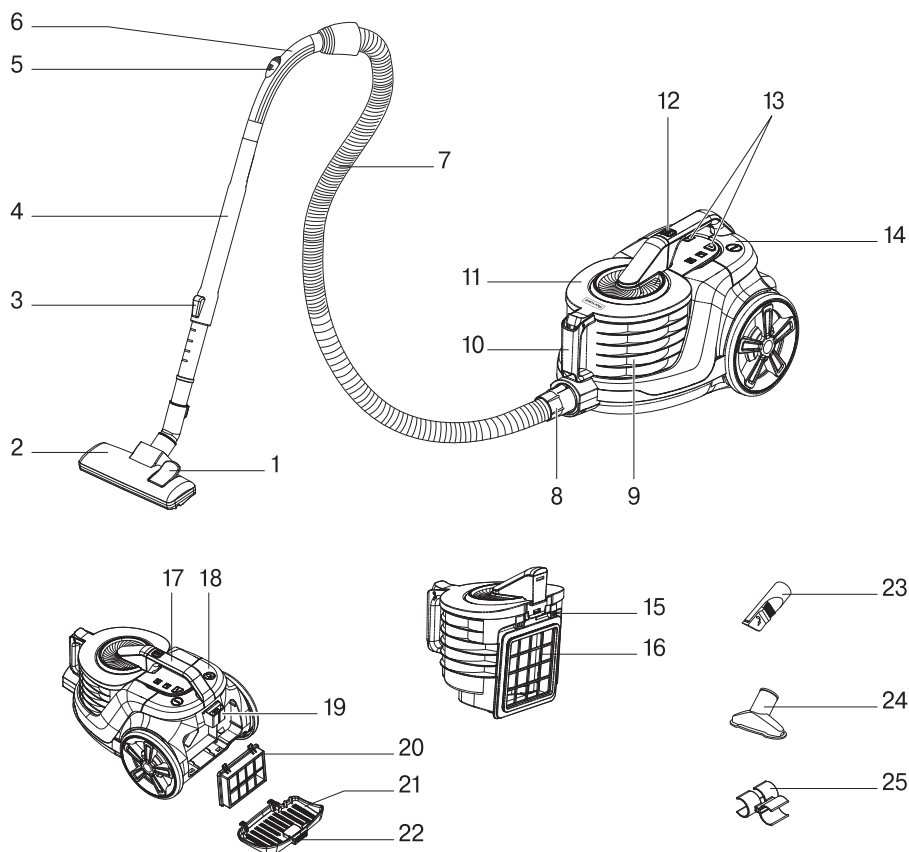
- Pre povezivanja uređaja na mrežu, uverite se da napon naveden na uređaju odgovara naponu vaše kućne mreže.
- Da biste izbegli požar, nemojte koristiti adaptere za povezivanje uređaja na mrežu.
- Ne ostavljajte usisivač bez nadzora kada je priključen u električnu utičnicu. Uvek isključite usisivač iz mreže kada ga ne koristite, pre zamene nastavaka ili pre održavanja uređaja.
- Da biste sprečili rizik od električnog udara, nemojte koristiti usisivač na otvorenom, nemojte ga koristiti za sakupljanje vode ili bilo kojih drugih tečnosti (ne koristite usisivač na mokrim površinama).
- Nosite usisivač držeći ga samo za ručku za nošenje.
- Ne koristite strujni kabl za nošenje usisivača, ne zatvarajte vrata ako strujni kabl prolazi kroz dovratnik, ne dozvolite da strujni kabl dođe u kontakt sa oštrim uglovima ili ivicama nameštaja, i sa vrućim površinama. Nemojte prelaziti usisivačem preko strujnog kabla tokom čišćenja prostorije jer to može oštetiti kabl.
- Uvek prvo isključite usisivač dugmetom ON/OFF, a tek nakon toga izvucite utikač iz utičnice.
- Prilikom isključivanja uređaja, povucite za utikač, a ne za kabl.
- Ne dodirujte utikač ili telo usisivača mokrim rukama.
- Prilikom namotavanja strujnog kabla, pridržavajte ga rukom kako biste osigurali da utikač ne udari o podnu površinu.
- Nemojte pokrivati izlaz uređaja bilo kojim predmetima.
- Nemojte uključivati uređaj ako su bilo koji od njegovih otvora blokirani.
- Držite kosu, slobodnu odeću, prste i druge delove tela dalje od usisnih otvora usisivača.
- Budite posebno oprezni prilikom čišćenja stepeništa.
- Ne koristite usisivač za sakupljanje visoko zapaljivih tečnosti kao što su benzin i rastvarači, ne koristite usisivač na mestima gde su takve tečnosti uskladištene.
- Ne koristite usisivač za sakupljanje vode i drugih tečnosti, gorućih ili dimljivih cigareta, šibica, žara kao i finih prašina, na primer, od maltera, betona, brašna ili pepela.
- Ne koristite usisivač ako ulazni i izlazni filteri nisu instalirani.
- Nemojte uranjati telo uređaja u vodu ili druge tečnosti.
- Koristite samo dodatke i nastavke koji su isporučeni uz uređaj.
- Redovno čistite usisivač.
- Čuvajte usisivač na suvom i hladnom mestu.
- Ne koristite usisivač za čišćenje kućnih ljubimaca.
- Potrebno je nadgledanje kada su deca ili osobe sa invaliditetom u blizini uređaja koji radi.
- Ovaj uređaj nije namenjen za upotrebu od strane dece. Tokom rada uređaja i pauza između radnih ciklusa, držite uređaj van domašaja dece.
- Uređaj nije namenjen za upotrebu od strane osoba sa fizičkim, čulnim ili mentalnim invaliditetom (uključujući decu) ili od strane osoba koje nemaju iskustva ili znanja, osim ako nisu pod nadzorom osobe koja je odgovorna za njihovu bezbednost ili ako ih ta osoba nije uputila na korišćenje uređaja.
- Ne ostavljajte decu bez nadzora kako biste sprečili da koriste uređaj kao igračku.
- Zbog bezbednosti dece, nemojte ostavljati polietilenske kese, korišćene kao ambalaža, bez nadzora.

Pažnja! Ne dozvolite deci da se igraju sa polietilenskim kesama ili ambalažnom folijom. **Opasnost od gušenja!**

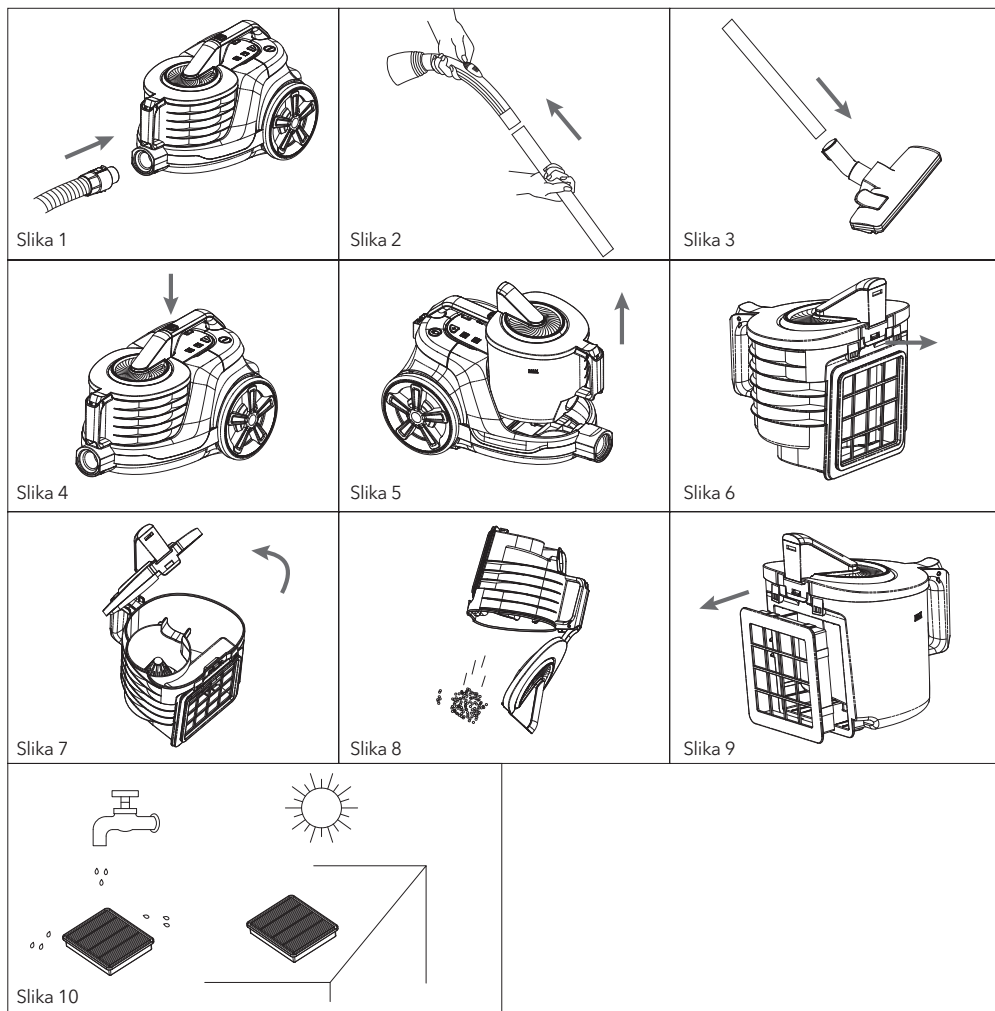
- Redovno proveravajte integritet strujnog utikača i strujnog kabla zbog oštećenja.
- Ako je strujni kabl oštećen, trebalo bi ga zameniti proizvođač, servisna služba ili slična kvalifikovana osoba kako bi se izbegla opasnost.
- Ne pokušavajte sami da popravite uređaj. Ne rastavljajte uređaj sami.
- Transportujte uređaj samo u originalnom pakovanju.
- Držite uređaj van domašaja dece i osoba sa invaliditetom.

UREĐAJ JE NAMENJEN SAMO ZA KUĆNU UPOTREBU. KOMERCIJALNA UPOTREBA I UPOTREBA U PROIZVODNIM PROSTORIMA I RADNIM PROSTORIMA JE ZABRANJENA.

OPIS



- | | |
|---|---|
| 1. Prekidač režima "Pod/tepison" | 14. On/off Dugme za uključivanje/isključivanje |
| 2. Četka za pod/tepison | 15. Zaključavanje poklopca posude za prašinu |
| 3. Stezaljka za teleskopsku cev | 16. Ulazni filter |
| 4. Teleskopska produžna cev | 17. Ručka za nošenje usisivača |
| 5. Ručno podešavanje snage usisavanja | 18. Dugme za namotavanje strujnog kabla |
| 6. Drška fleksibilne crevice | 19. Skladište četki |
| 7. Fleksibilna cev | 20. Izlazni HEPA filter |
| 8. Fleksibilna cev završava sa stezaljkama | 21. Rešetka izlaznog HEPA filtera |
| 9. Posuda za prašinu | 22. Stezaljka za rešetku |
| 10. Ručka posude za prašinu | 23. Usisna nastavka 2 u 1 za teško dostupna mesta |
| 11. Poklopac posude za prašinu | 24. Četka za nameštaj |
| 12. Dugme za otpuštanje posude za prašinu | 25. Držač nastavaka |
| 13. Dugmad za kontrolu snage usisavanja «+/-» | |



SASTAVLJANJE USISAVAČA

Nakon transporta ili skladištenja jedinice na niskoj temperaturi, ostavite je najmanje tri sata na sobnoj temperaturi pre uključivanja.

- Potpuno otpakujte jedinicu i uklonite reklamne nalepnice koje mogu ometati rad jedinice.
- Proverite jedinicu na oštećenja; ne koristite je u slučaju oštećenja.
- Pre uključivanja jedinice, uverite se da napon vaše kućne mreže odgovara naponu za rad jedinice.
- Jedinica je namenjena radu sa AC sistemom i frekvencijama od 50 ili 60 Hz. Jedinica ne zahteva dodatna podešavanja za rad sa potrebnom nominalnom frekvencijom.



NAPOMENA

Pre nego što promenite nastavak ili zamenite posudu za prašinu (9), isključite usisivač i izvucite utikač iz utičnice.

Povezivanje i uklanjanje fleksibilne cevi:

- Umetnite kraj fleksibilne cevi (8) u ulaz za vazduh.
- Nastavite gurati cev kroz ulaz sa ograničenom snagom sve dok se ne aktiviraju zaključci (slika 1).
- Ako treba da uklonite fleksibilnu cev, pritisnite zaključke i odvojite kraj fleksibilne cevi (8).

Pričvršćivanje teleskopske cevi i dodataka

- Povežite teleskopsku produžnu cev (4) sa drškom fleksibilne cevi (6) (slika 2).
- Produžite donji deo teleskopske produžne cevi na potrebnu dužinu, prethodno pritisnuvši zaključavanje (3).
- Izaberite potrebni nastavak - četku za pod/tepison (2) ili usisnu nastavku 2 u 1 (23), četku za nameštaj (24) i pričvrstite je na teleskopsku produžnu cev (4) (slika 3).

 **NAPOMENA** Nastavak (23 ili 24) može se direktno pričvrstiti na dršku fleksibilne cevi (6).

Korišćenje četki za priključke

Četka za pod/tepison (2)

Postavite prekidač (1) na četki (2) na potrebnu poziciju (zavisno od vrste površine koja se čisti).

Usisna nastavka 2 u 1 za teško dostupna mesta (23)

Ovaj nastavak može se koristiti kao četka za prašinu ili kao usisna nastavka. Da biste prešli sa jednog na drugi režim, podesite četku na željenu poziciju.

Četka za nameštaj (24)

Koristite ovaj nastavak (24) za čišćenje presvlake na nameštaju.

Držać nastavaka (25)

Postavite držać (25) na teleskopsku cev (4) i na njega postavite nastavke (23) i (24).

Kanta za smeće (9)

Set za dostavu uključuje plastičnu kantu za smeće (9). Kako se kanta za smeće (9) puni, očistite je od prašine i smeća.

KORISTEĆI USISIVAČ

Mere bezbednosti

- Ne koristite usisivač u blizini vrućih površina, poput pepeljara i mesta gde se skladište zapaljive tečnosti.
- Uklonite oštre predmete s poda pre čišćenja kako biste sprečili oštećenje uređaja.
- Ako se usisna snaga usisivača brzo smanji tokom čišćenja, odmah ga isključite i proverite teleskopsku cev (4) ili fleksibilnu crevu (7) na prisutnost prepreke. Isključite usisivač, iskopčajte ga, uklonite prepreku i tek nakon toga možete nastaviti s čišćenjem.

OPERACIJA

Pažnja! Uvek uključujte usisivač samo kada su kanta za smeće (9) i filteri (16 i 20) instalirani. Uvek proverite da li su filteri (16 i 20) pravilno instalirani.

- Pre upotrebe uređaja, odmotajte kabl za napajanje na potrebnu dužinu i uključite utikač u utičnicu. Žuti znak na kablju za napajanje označava maksimalnu dužinu kabla. Ne odmotavajte kabl za napajanje dalje od crvenog znaka.
- Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje (14) da biste uključili usisivač.
- Tokom rada možete kontrolisati usisnu snagu koristeći ručnu kontrolu usisne snage (5) na ručki fleksibilnog creva (6) ili pritiskanjem dugmadi za kontrolu usisne snage (13) «+/-». Kada pritisnete dugmad (13) «+/-», lampice preporučenih površina za čišćenje će se upaliti.
- Tokom pauza između čišćenja, ubacite četku (2) u vertikalno skladište četki (19).
- Nakon čišćenja prostorije, isključite usisivač pritiskom na dugme za uključivanje/isključivanje (14) i iskopčajte uređaj.
- Da biste namotali kabl za napajanje, pritisnite dugme za namotavanje kabla za napajanje (18), držite kabl dok se namotava kako biste izbegli njegovo trganje i oštećenje.
- Nosite usisivač držeći se za ručku (17).

Termostat motora



VAŽNO!

Ovaj motor je opremljen termostatom za zaštitu motora. Ako se usisivač iz nekog razloga pregrije, termostat će automatski isključiti uređaj. U slučaju ovog događaja, isključite usisivač iz zidne utičnice, isključite prekidač, očistite kantu za smeće i očistite filtere. Ostavite uređaj da se ohladi oko 1 sat. Za ponovno pokretanje, priključite ga u zidnu utičnicu i ponovo uključite prekidač.

ČIŠĆENJE I NEGA

- Ako se kanta za smeće (9) napuni tokom rada usisivača, mora se očistiti od nakupljenog smeća. Isključite usisivač pritiskom na dugme za uključivanje/isključivanje (14). Uzmite ručku (10), pritisnite dugme za oslobađanje (12) i izvucite kantu za smeće (9) (slika 4, 5).
- Blago povucite poklopac i pomaknite ga iz zahvata sa bravom (15) (slika 6).
- Otvorite poklopac (11) (slika 7), izvadite smeće i otpad iz kante za smeće (9) (slika 8).
- Zatvorite poklopac (11) i proverite da li je fiksiran bravom (15), vratite kantu za smeće (9) na svoje mesto i proverite da li je fiksirana bravom (12).

Čišćenje filtera

Bitno je da su ulazni filter (16) i izlazni HEPA filter (20) uvek čisti, jer to direktno utiče na performanse usisivača; očistite filtere (16, 20) najmanje 3-4 puta godišnje, a češće ukoliko se usisivač koristi intenzivnije.

Čišćenje ulaznog filtera (16)

- Isključite usisivač i iskopčajte ga iz strujne utičnice.
- Uklonite kontejner (9) pritiskom na dugme za zaključavanje (12) (slika 4, 5).
- Izvadite ulazni filter (16) (slika 9). Očistite filter (16) od prašine i operite ga pod mlazom blago tople vode. Nemojte prati filter (16) u mašini za pranje sudova.
- Osušite filter (16). Nemojte sušiti filter (16) fenom za kosu.
- Vratite ulazni filter (16) na njegovo mesto.



NAPOMENA

Pre nego što instalirate ulazni filter (16), uverite se da je čist i potpuno suv.

Čišćenje izlaznog HEPA filtera (20)

- Isključite usisivač i iskopčajte ga iz strujne utičnice.
- Pritisnite dugme za zaključavanje rešetke (22) i uklonite je. Izvadite HEPA filter (20). Operite HEPA filter (20) pod mlazom blago tople vode (slika 10). Nemojte prati HEPA filter (20) u mašini za pranje sudova.
- Osušite HEPA filter (20) (slika 10). Nemojte sušiti HEPA filter (20) fenom za kosu.
- Vratite HEPA filter (20) na svoje mesto. Vratite rešetku (21) na svoje mesto dok ne klikne u zahvat (22).



NAPOMENA

Pre nego što instalirate HEPA filter (20), uverite se da je čist i potpuno suv.

Telo usisivača

- Obrišite telo usisivača mekom, blago vlažnom krpom, a zatim ga obrišite suvim.
- Nemojte potapati telo usisivača, kabl za napajanje ili utikač usisivača u vodu ili druge tečnosti. Pazite da tečnost ne proдре unutar tela usisivača.
- Ne koristite rastvarače niti abrazivne materijale za čišćenje tela usisivača i pribora.

SKLADIŠTENJE

- Pre nego što usisivač odložite za dugotrajno skladištenje, očistite telo usisivača, kantu za smeće (9) i filtere (16, 20). Možete usisivač čuvati i uspravno i vodoravno.
- Za lakše skladištenje koristite vertikalno skladište četki (2) (19).
- Držite uređaj van domašaja dece i osoba sa invaliditetom.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Napon napajanja: 220-240 V ~ 50-60 Hz

Nominalna ulazna snaga: 800 W

Kapacitet kante za smeće: 3 L

Proizvođač zadržava pravo da promeni dizajn, strukturu i specifikacije koje ne utiču na opšte principe rada uređaja bez prethodne najave, zbog čega mogu biti primetne neznatne razlike između uputstva i proizvoda.

NAPOMENA

- Sunderasti filter u vašem usisivaču će se vremenom zaprašiti. Ovo je normalno i utiče na performanse uređaja.
- Ako je filter toliko zapušen da usisavanje više nije moguće, preporučujemo da ga izvadite, isperete pod mlazom vode i ostavite da se suši na vazduhu 24 sata, dalje od vatre ili predmeta visoke temperature, pre nego što ga ponovo vratite u usisivač. Ovo treba uraditi jednom na šest meseci ili kada primetite da je usisna snaga značajno oslabila.

VAŽNO!

- Sve filtere treba redovno proveravati na eventualna oštećenja, po mogućstvu nakon svakog čišćenja. Filteri se moraju odmah zameniti ako su oštećeni. Uvek isključite usisivač iz struje kada proveravate filtere.
- Usisni otvor mora uvek biti slobodan i bez prepreka. U suprotnom, motor će se pregrejati i može se oštetiti.

Motor - Termostat

VAŽNO!

- Ovaj motor je opremljen termostatom za zaštitu. Ako se iz bilo kog razloga usisivač pregreje, termostat će automatski isključiti uređaj. Ako se to dogodi, isključite usisivač iz utičnice i ugasite ga, očistite ga od prašine i očistite filtere. Ostavite uređaj da se hladi oko 1 sat. Da biste ga ponovo pokrenuli, uključite ga u utičnicu i upalite prekidač.

RECIKLIRANJE



Za zaštitu životne sredine, ne bacajte uređaj i baterije (ako su uključene) s običnim kućnim otpadom nakon isteka veka trajanja; obratite se specijalizovanim centrima za dalje recikliranje. Otpad koji nastane prilikom odlaganja uređaja podleže obaveznom sakupljanju i daljem odlaganju na propisan način. Za više informacija o reciklaži ovog proizvoda, obratite se lokalnoj opštinskoj upravi, službi za odlaganje ili prodavnici gde ste kupili ovaj proizvod.

TESLA

tesla.info

